Variable 760 770 En Tiempo Lluvias 750 740 730 780 Muy Seco Templado

0° 5° 10° 15° 20° 25° 30° 35° 40° Mínima Máxima

PRONOSTICO
Caluroso. Nubosidad Alta, parcial
TEMPERATURA
MAXIMA. . . 29,3 °C. . . a las 15.50 horas
MINIMA. . . 6.0°C . . . a las 6.00 horas

LA NACION

Santiago, Sábado 13 de Septiembre de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.907

El Ministro de Justicia destaca la significación de histórica iniciativa:

LA REFORMA CONSTITUCIONAL, UN PASO TRASCENDENTAL EN EL PERFECCIONAMIENTO DEL REGIMEN POLITICO CHILENO

● Su despacho es indispensable para superar la crisis institucional que afecta a nuestro régimen democrático

El país ha dado un paso scendental en el perfec- namento de su régimen lítico, declaró el Minis- de Justicia Gustavo La- al aprobarse por el Se- o el proyecto de Refor- Constitucional. La dis- ión particular del pro- to se inició el miércoles las 10.30 de la mañana a terminar a las 4 de la drugada del jueves.

Este es el proyecto de re- constitucional más rtante y de más vasto nce aprobado en los 44 s que lleva de vigencia stra Carta Fundamen- expresó el Ministro La- El Gobierno del Presi- Frei ha luchado por el acho de este proyecto ante los 5 años de su Go- no como un medio indis- able para superar la cri- institucional que afecta nuestro régimen demo- tico. El Senado ha dado demostración de patrio- al votar favorable- te el proyecto y la de- racia ha obtenido un triunfo ya que se han bado ideas fundamen- s para su perfecciona- nto.

DISOLUCION DEL CONGRESO

Como se sabe, al iniciarse discusión en el Senado el cutivo anunció que no stiría en la facultad del sidente para disolver el ngreso por no existir en el lamento el consenso po- co necesario para ello. embargo, al aprobarse stitución del plebisci- en caso de discrepancia re el Ejecutivo y el Con- Nacional en materia formas constituciona- el Ejecutivo podrá plan- por esta vía la disolu- del Congreso y cual- iera otra materia que esti- necesaria para un ma- perfeccionamiento fu- de nuestro sistema ins- cional.

una nación democráti- como Chile ante la reite- contradicción históri- entre dos poderes del Es- sólo le quedaba abier- un camino para zanjar es- dificultades. La volun- popular expresada di- tamente y sin trabas de guna especie a través plebiscito. Esta es la Ins- ción que se ha aprobado por medio de ella el pueblo leno decidirá sobera- mente los perfecciona- tos futuros que requie- el progreso de nuestro sis- a democrático.

Como lo ha declarado S. el Presidente de la Repú- ca no hay un problema importante para el país este momento que la re- ma constitucional. no hay posibilidad de Gobier- en Chile si no se le da al sidente la iniciativa ex- usiva en materia de gas- públicos y de programa- ción económica. El proyec- aprobado consulta una isposición amplísima e radica la iniciativa ex- siva en estos asuntos en Presidente de la Repúbli- ca de tal manera que en el fu- ro no podrá iniciarse nin- gún proyecto de ley de este den sino a propuesta del esidente de la Repúbli- ca. Ello hará posible que el Gobierno lleve adelante su programa de desarrollo eco- ómico y social lo cual era extraordinariamente difí- cil hasta el momento, ya que a través de la iniciativa parlamentaria el Gobier- no se veía enfrentado conti- nuamente a nuevos gastos y programas que destruían por completo la posibili- dad de una programación económica moderna y ra- cional. Se ha dicho que esta disposición involucra una concentración indebida de poderes en el Ejecutivo. Ello es absolutamente fal- so. Esta concentración de poderes responde a una tendencia constitucional vigente en todo el mundo y obedece al principio elemental de que si a una autoridad del Estado, en este caso al Gobierno, se le confía una determinada responsabilidad, hay que darle al mismo tiempo las atribuciones necesarias para poder cumplir. Ningún Gobierno por eficiente y patriota que fuere podría cumplir totalmente el programa que prometió al pueblo, si leyes inconsultas de origen parlamentario distorcionan continuamente la realización de los programas económicos y sociales.

DELEGACION DE FACULTADES

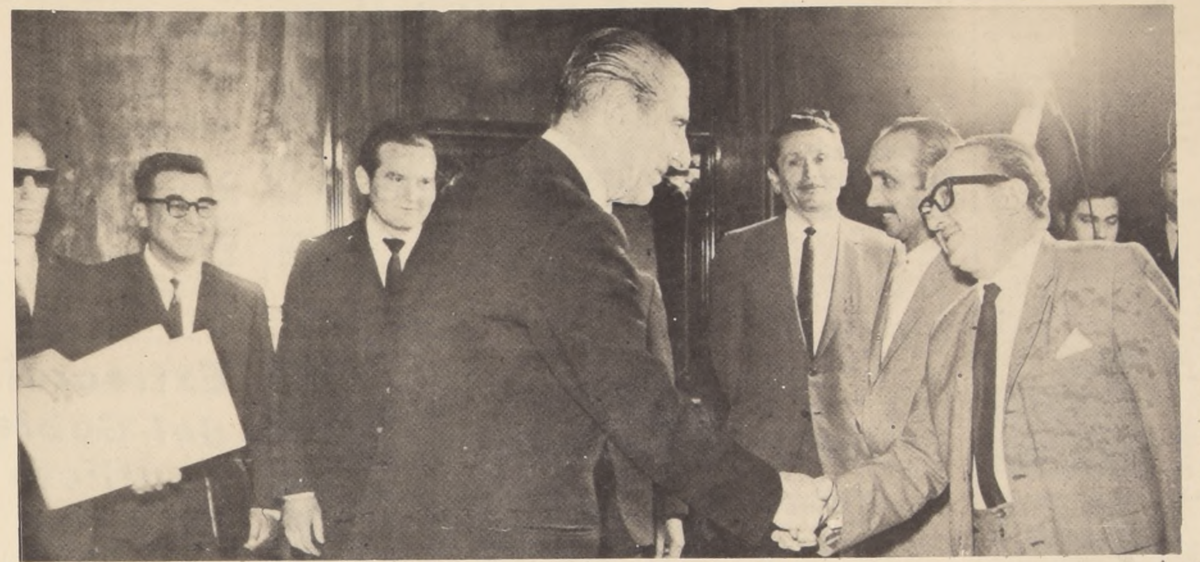
Además de estas dos disposiciones fundamentales, el proyecto aprobado hace posible la delegación de facultades legislativas en el Presidente de la República para que éste, por medio de decretos con fuerza de ley, pueda legislar en materias determinadas de orden administrativo, económico y financiero. La delegación de facultades se ha venido practicando desde que rige la Constitución de 1925, pero faltaba una disposición que la institucionalizará y le diera categoría constitucional incorporándola así a los mecanismos normales de nuestro sistema político. La delegación de facultades hará posible que en el futuro el Parlamento delegue en el Ejecutivo las facultades necesarias para resolver problemas que por su complejidad, por su urgencia, o por su carácter eminentemente técnico, hacen difícil que el Parlamento pueda legislar adecuadamente sobre ellos.

El proyecto aprobado ha ampliado, además, las bases de la soberanía nacional al otorgar derecho a voto a los chilenos que hayan cumplido 18 años de edad, y a los analfabetos. De esta manera se incorporan al electorado alrededor de 800.000 nuevos ciudadanos y se permite que la juventud canalice sus aspiraciones de cambio social a través de los cauces normales de la democracia.

El proyecto aprobado crea igualmente el Tribunal Constitucional que viene a llenar un vacío en nuestro ordenamiento jurídico y que tendrá competencia para conocer sobre las cuestiones de constitucionalidad que se planteen durante la tramitación de los proyectos de ley, de tratados internacionales, conocerá igualmente de la constitucionalidad de los decretos con fuerza de ley y de materias similares.

En el campo de la formación de las leyes, el proyecto ha aprobado disposiciones de gran importancia que permitirán agilizar la tramitación de los proyectos de leyes impedirán la dictación de las llamadas leyes misceláneas. Se ha aprobado igualmente que el Presidente de la República o los Ministros de Estado puedan ausentarse del territorio de la República, por lapsos breves, sin requerir el acuerdo del Congreso o de la Cámara de Diputados. Estas disposiciones eliminan igualmente otra fuente de conflicto potencial entre el Ejecutivo y el Congreso.

Por último, como lo señalara el Presidente de la República, esta reforma entrará en vigor el día en que asuma el mando un nuevo Presidente de la República, es decir el 4 de noviembre de 1970. De esta manera la reforma se coloca sobre y por encima de los intereses de los Partidos Políticos. Sus únicos beneficiarios son la Nación y la democracia chilena.



DEUDORES DE AHORRO Y PRESTAMOS CON FREI. Una entrevista con el Presidente Frei sostuvieron ayer los dirigentes de la Agrupación de Defensa de Deudores Hipotecarios de A. A. y P. que preside Juan Alvarado. En el curso de la reunión formularon al Jefe del Estado una serie de peticiones destinadas a mejorar la situación desmedrada de los deudores de ese sistema habitacional. En el grabado, el Presidente de la República y los dirigentes de la Agrupación.

ACENTUAN LOS UNIVERSITARIOS ESCALADA DE ACTOS VANDALICOS

● Heridos y graves daños en los rebrotes de violencia callejera que se registraron en Valparaíso

VALPARAISO.— Nuevos y violentos focos de violencia surgieron durante la mañana de ayer en diversos puntos de este puerto, a través de los cuales, alumnos de la Universidad Técnica Federico Santa María, guiados por elementos extremistas introducidos en las filas de los primeros, realizaron toda clase de actos vandálicos, siendo duramente criticados por los porteños que contemplaban impotentes estos actos. A raíz de ellos, un chofer de la locomoción colectiva estatal, resultó herido de gravedad, al ser apedreado el vehículo que conducía.

Según los primeros informes entregados por fuentes oficiales, se comunicó que los universitarios, bajo el pretexto de "protestar por la muerte del estudiante copiapino", salieron a las calles obtruyendo el tráfico de vehículos en diversos puntos del puerto. Una de las primeras barricadas se levantó precisamente frente a la Universidad Técnica, lugar donde los "estudiantes", contando con mobiliario escolar levantaron barreras que, por supuesto obligaron a la policía del tránsito desviar éste por otras arterias. Fue precisamente en esta oportunidad, cuando el bus de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, guiado por Guillermo Laurence Sagal, trató de romper las barricadas cuando se dirigía a Viña del Mar. Los colegiales trataron de detener el bus lanzando grandes piedras y toda clase de proyectiles, uno de los cuales hirió al conductor de gravedad, en el ojo izquierdo debiendo ser trasladado de urgencia a la Posta más cercana. El vehículo por su parte sufrió la rotura de casi la totalidad de su cristales, daños que no fueron avaluados pero que en todo caso se estiman cuantiosos.

EN LA ESTACION

Por otra parte, grupos de exaltados extremistas ingresaron hasta la Maestranza Barón de los Ferrocarriles, lugar desde el cual sacaron durmientes y grandes trozos de fierro, consiguiendo con ello detener totalmente el tráfico en ese sector.

Ante tal situación y para evitar que los vehículos de la locomoción colectiva y coches particulares fueran destrozados por los vándalos, se desvió el tráfico por el sector Los Placeres los primeros, mientras que los automóviles lo hacían por la Avenida José Santos Ossa.

Ello ocasionó una serie de protestas de parte del público, quienes responsabilizaron a los alumnos del citado establecimiento educacional del atraso e inconvenientes sufridos.

CIUDADES AISLADAS

Una vez que se restableció la calma, altas esferas policiales hicieron especial hincapié en la difícil situación que surgió al quedar totalmente aislados Valparaíso y Viña del Mar, a consecuencias de los desmanes estudiantiles.

"Si se hubiera requerido la presencia de elementos de urgencia tanto en el puerto como en Viña, la situación se habría convertido en un caos, dado las barricadas existentes".

Asonada Socialista-Comunista:

Ministro de Corte Investigará Graves Sucesos de Copiapó

UN MINISTRO de la Corte de Apelaciones de La Serena conocerá de los graves sucesos provocados en Copiapó por elementos socialistas y comunistas, que culminaron con el asalto e incendio de la Intendencia y Prefectura de Carabineros.

El Ministerio del Interior informó anoche que el Intendente de Atacama formulará la denuncia de acuerdo a los preceptos de la ley Nº 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado.

Onganía Desea Reunirse con el Pdte. Frei

BUENOS AIRES, 12 (UPI). El Presidente Juan Carlos Onganía declaró que está dispuesto a entrevistarse con su colega de Chile, Eduardo Frei, pero que hasta ahora no se ha concertado tal reunión.

Agregó que la Argentina mantiene su posición en relación con la disputa sobre el Canal de Beagle.

Al responder a la pregunta de un periodista en su conferencia de prensa de anoche, el Presidente Onganía manifestó:

"Respecto a la cuestión de límites en el Canal de Beagle e islas, la Argentina mantiene su posición que es conocida por todos, ya que se ha hecho público en cuanta oportunidad se consideró necesario. De acuerdo a esa postura, la Argentina está siempre dispuesta a zanjar cualquier inconveniente para lograr la solución definitiva.

"Con referencia a la posible reunión con el Presidente Frei, ella será siempre muy grata para el Presidente argentino. No ha sido aún motivo de conversaciones preparatorias. Por otra parte tampoco se están negociando bases con respecto a este problema.



PARTE DE LA "MULTITUD" que logró reunir la marcha contra el imperialismo en el show montado audazmente por la izquierda durante la noche del jueves. Huelgan mayores comentarios y dejamos la escena a consideración de los lectores.

FOTONOTICIAS

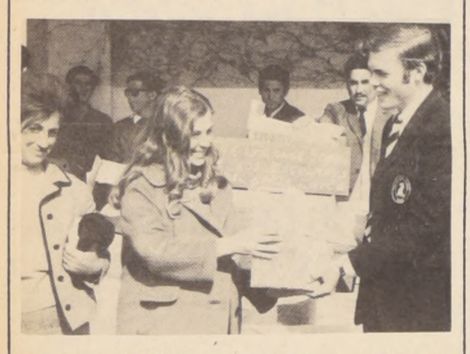


PERROS EN "CHILPOA". Continuando en su labor de difundir, ante autoridades y público, las excepcionales cualidades del ovejero alemán como perro de trabajo, "CHILPOA" efectuará en sus canchas, ubicadas en Ossandón esquina de Simón González, comuna de La Reina, dos apasionantes competencias de alto adiestramiento, las que se realizarán mañana, desde las 8.30 horas. En la foto: una de las habilidades de los famosos canes.



ASUMIO CARGO VICE DE LA CAPRECA.- El Coronel (R), Francisco Sepúlveda Vallejos, asumió el cargo de Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile.- El nombramiento del gobierno ha sido recibido con beneplácito tanto entre los imponentes como los funcionarios de la Caja.- El Coronel Sepúlveda ejercía la jefatura del Departamento del Personal del organismo previsional y reemplaza a Jorge Zúñiga Carvacho, que renunció por hallarse resentido de salud.- En servicio activo, el nuevo Vicepresidente fue jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Dirección General de Carabineros y luego Prefecto de Arica, acogiéndose a retiro tras 30 años de Servicios.

En el grabado, el Vicepresidente Francisco Sepúlveda momentos después de asumir su puesto.-



ELLOS AYUDAN. Mientras el país se conmueve por los graves sucesos protagonizados por grupos estudiantiles de Copiapó, bajo la nefasta influencia de elementos extremistas, los alumnos de Grange School, decidieron ir en ayuda de los pobladores del norte chico, que padecen los efectos de la sequía. Reunieron en una semana de campaña, 2.550 kilogramos de alimentos, que fueron entregados en una sencilla, pero significativa ceremonia, a dirigentes de los centros de madre y juntas de vecinos de la zona afectada. En la foto: Cristián Nielsen, presidente del Consejo Estudiantil del Establecimiento educacional, entrega a María Victoria Román parte de los alimentos reunidos. Son ejemplos que realmente reconfortan.



SEMINARIO SINDICAL METALURGICO.- Con un cóctel a las autoridades del Ministerio del Trabajo y ejecutivos de entidades internacionales, se clausuró el "Seminario Nacional Sindical Metalúrgico".- El acto se realizó en la sede de la Confederación Nacional de Sindicatos Metalúrgicos (Nataniel 137).- En el grabado, el Subsecretario del Trabajo, Ernesto Yávar Castro (al centro usando de la palabra), y los dirigentes Raúl Silva Vargas, Carlos Alberto Martínez, Moisés Vergara y el asesor de difusión, Jaime Silva Lluellas.-

Amplio Abastecimiento de Papas en Santiago

El abastecimiento de papas para el Comercio de Santiago es normal según informó el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad. El día 11 sufrió un leve retroceso debido al atraso de un barco procedente de Argentina, que traía una fuerte partida de este tubérculo.

Pero todo ello está superado y la Empresa de Comercio Agrícola tiene suficiente cantidad de papas para poder asegurar un abastecimiento plenamente satisfactorio y normal.

En relación con la carne, en vara, manifestó que el precio ha bajado de E° 8,80 a E° 8,40 el kilo y que ello debería reflejarse, si continúa este proceso en el precio de venta al público.

Dijo el Timonel de la DIRINCO que en el mes de agosto se habían extremado las visitas inspectivas, incluso a gran número de establecimientos industriales y fábricas. En total, se realizaron 21.000 visitas inspectivas en el país.

El 25 se Efectuara Comida en Honor de R. Gómez Jordana

EN LA SECRETARIA del Círculo Español, teléfono 82908, se están recibiendo las inscripciones para la comida que numerosos amigos del Ministro Consejero de la Embajada de España, Rafael Gómez Jordana le ofrecerán el 25 de este mes, con motivo de su próximo alejamiento del país.

Esta comida, con señoras, se hará en el propio Círculo Español.

Mucho Cobre Contendrá el Pabellón Chileno en Osaka

EL COBRE destinado a construir parte del pabellón chileno en la Exposición de Osaka, Japón, en 1970, será embarcado el próximo lunes, principalmente será destinado a la construcción del techo.

El Pabellón chileno tendrá una superficie de 578 m2., incluida una sala de máquinas y diversas oficinas. El proyecto de pabellón es una construcción circular de 12,9 metros de alto en cuya estructura se emplean los elementos que más se exportan a Japón, cobre y hierro. Nuestro pabellón está siendo edificado sobre desniveles del terreno para darle mayor realce. En su interior se mostrarán diversos productos y artículos que se elaboran en nuestro país y que son susceptibles de exportarse o si ya se exportan, de aumentar su volúmen de venta. Habrá un gigantesco mapa de nuestro territorio, en que aparecen todas las provincias y además la Isla de Pascua, Juan Fernández y la Antártida.

La Contraloría Rechazó Decreto de Paradocentes

Por segunda vez la Contraloría General de la República objetó el DFL N° 3527, que fija la Planta Paradocente del Ministerio de Educación y señala normas para el encasillamiento de bibliotecarios, inspectores y ayudantes de gabinete.

El reparo del organismo contralor se fundamenta básicamente en que ese decreto declara que los funcionarios afectados serán encasillados en la nueva planta sólo a partir del 1° de enero de 1969, en circunstancias que el Artículo de la Ley 16.617 ordena que ese encasillamiento debe efectuarse a partir del primero de enero de 1968. Se reconoce en dicha ley el derecho que tienen los paradocentes a formar parte de la planta, a percibir las mayores rentas originadas por el encasillamiento, desde el primero de enero de 1968, y no desde la fecha establecida en el decreto objetado.

CORA Electrifica Asentamiento Campesino

Una inversión de 237.397,54 escudos para dotar de electricidad al asentamiento campesino "Los Laureles", de Limache, provincia de Valparaíso, aprobó el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria.

La inversión incluye extensión y empalme de alta tensión y el montaje de 4 subestaciones.

Asimismo la CORA aprobó la inversión de 348.771,11 escudos para la construcción de 29 viviendas de ladrillos para los campesinos del asentamiento San José de Catemu, provincia de Aconcagua.

En Talca, por otra parte, se aprobó un gasto de 20 mil escudos para la realización de obras de regadío en el predio "Mariposas".



DEMOCRATIZACION de la Educación en Latinoamérica. De izquierda a derecha, algunos miembros de la Mesa Directiva de SONAP: Lila Hernández, Secretaria General; Jorge Espinoza, presidente; Oscar Mery, tesorero y Alexander Mirolyubov, delegado-observador de la Unión Soviética.-

Señala Seminario Internacional de SONAP-CUT:

Maestros y Trabajadores Responden También del Desarrollo Educacional

● Más de cien delegados participan en el torneo que tiene como sede el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio

LA RESPONSABILIDAD y los aportes reales que las organizaciones sindicales que agrupan a maestros y trabajadores tienen y pueden realizar por el progreso educacional y cultural en América Latina, ha sido el tema central del Seminario Internacional sobre "Democratización de la Educación," que ha tenido como sede el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, instituto dependiente del Ministerio de Educación.

La reunión fue organizada por la Sociedad Nacional de Profesores —SONAP— en colaboración con la Central Unica de Trabajadores —CUT— y la Federación Internacional Sindical de la Enseñanza —FISE— participando también en ella la Federación de Educadores de Chile —FEDECH— el Congreso Permanente de Unidad Sindical y la Confederación de Educadores Americanos —CEA— la que acaba de realizar un torneo internacional en Santiago.

A la reunión concurren más de un centenar de delegados de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Paraguay, Venezuela y Uruguay, además de Chile, que representan tanto a grupos gremiales del profesorado como a trabajadores.

Además se hicieron representar la Unión Soviética con Alexander Mirolyubov y Alfred Patrick, delegados de los Sindicatos de Educación, Ciencia y Cultura y Josef Voksan y Sandir Varga, de la República Popular de Hungría, delegados de los Trabajadores de la Educación.

Los diversos delegados se distribuyeron en comisiones de trabajo que durante estos días han tratado los temas centrales del Seminario que van desde problemas de escolaridad (ausentismo y deserción en la ciudad y el campo; reforma democrática de la educación y enseñanza técnico profesional); a la educación de masas en el mundo actual (alfabetización; rol de los educadores; iniciativas en la educación de adultos; educación popular; forma, métodos y medios; y, función de los educadores y de los sindicatos).

Especial importancia se ha dado en las reuniones plenarias a las formas de orientación de la cultura nacional y popular, resolviéndose los grupos de trabajo por una "acción para la promoción de valores culturales auténticamente nacionales y en una mayor participación de los educadores y las organizaciones laborales en este campo" y en acentuar la lucha "contra la penetración cultural extranjera, de orden capitalista e imperialista", pero pronunciándose en favor de la cultura universal, dando a los educadores un puesto en el liderato de la lucha "por una justa comprensión de los problemas culturales internacionales".

En conversación con los periodistas, tanto Jorge E noza, presidente de SON Mirolyubov, de la U Voksan, de Hungría, D co Pérez, de Uruguay, G tavo Osorio, de Colom señalaron la importancia torneo, haciendo comp ciones, tomando como ba sus respectivos países, el panorama que ofre latinoamérica en general su enorme atraso cultural elevado analfabetismo, señalando los delegados Chile y Uruguay que no podía hablar de revolución de cambios de estructura la región, sin antes un de rrollo acelerado del proce educacional.

Para hoy están anuncia las Tercera y Cua Reuniones plenarias, y, lu de un descanso maña domingo, el torneo pro guirá el lunes con una Quin Reunión Plenaria y u sesión solemne de clausu en el Centro de Perfe cionamiento del Magisterio.

Mañana los delegados dividirán en dos grupos pa viajar uno a Valparaíso Viña del Mar y el otro Cajón del Maipo, hasta Volcán.

Cuatro Poemas de Ronnie Muñoz

El poeta y periodista Ronnie Muñoz Martínez acaba de dar a la estam cuatro poemas, bajo el tít "Acuario Poético", con sello "Ediciones Paidea" ilustrados por Fernan Tapia.

Los poemas que incluye esta selección son "Elogio los Animales", "Compañera", "Secuencias", y "No siempre".

ANDRES DONOSO, Ministro de la Vivienda y Urbanismo, en mangas de camisa, recorrió detenidamente las obras del nuevo barrio Remodelación San Borja, que contará con torres de 22 pisos, 1200 departamentos y 4 mil viviendas para 20 mil personas, con equipamiento comunitario completo. El Ministro se informó en el terreno que las 12 primeras torres, de un total de 24, serán entregadas a partir de marzo del próximo año, y se mostró muy complacido por el avance de los trabajos de construcción.

Extraordinario Esfuerzo del Gobierno por Superar Conflicto Lota-Schwager

UNA REUNION que se prolongó por más de una hora y que se caracterizó por la seriedad de los planteamientos de los dirigentes, sostuvo el Ministro del Trabajo, Eduardo León, con representantes gremiales de la zona carbonífera Lota y Schwager, asesorados por la Federación Minera y dirigentes de la CUT.

En la reunión quedó en evidencia el respeto por el proceso de negociación del conflicto, cuando uno de sus dirigentes declaró: "Hay un plazo para declarar la huelga. Debemos expresar al señor Ministro que respetaremos ese plazo. No nos prestaremos para juegos políticos y no aceptaremos que nadie venga a zapatear sobre los compañeros".

En esta misma oportunidad, los dirigentes informaron que la empresa había ofrecido un reajuste global de 27%, lo que no encontraban suficiente, porque no cubría las reales aspiraciones de los trabajadores.

El Ministro León señaló que el Gobierno tenía todos los antecedentes del caso y que se había acordado adquirir una partida de 40 mil toneladas de carbón de la sobre producción, pero quería que se entendiera que esto no podía convertirse en vicio y que el Gobierno no estaba en condiciones de comprar todos los stock de empresas que argumentaran esta anormalidad.

Otro esfuerzo del Gobierno, declaró el Secretario de Estado, son las facilidades que se ha otorgado a la Empresa, tales como moratorias en los compromisos con la CORFO y con el Banco del Estado y otros.

Los trabajadores terminaron informando que realizarán una Asamblea el próximo domingo, para dar cuenta de estas gestiones.

Finalmente el Ministro León, manifestó que su opinión personal era que el reajuste llegará al 100% del alza del costo de la vida, que eso precisamente continuaría siendo estudiado en los sectores de Hacienda y Economía e Interior conjuntamente con la Empresa.

Se Iniciará Curso de Prevención de Riegos

Organizado por el Convenio entre la Central Unica de Trabajadores y la Universidad Técnica del Estado se realizará en la sede de Santiago de la UTE, el Primer Curso Básico de Prevención de Riesgos, para los trabajadores que son miembros de los Comitees Paritarios creados por Ley N° 16.744.

Este curso básico se efectúa con autorización del Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica, dependiente del Servicio Nacional de Salud, organismo que ha supervisado las materias que contiene, el curso, el que tendrá una semana de duración, en jornadas de dos horas en la mañana y dos horas en la tarde. Expertos del SNS d rán las clases. Los parti pantes en los cursos se designados por la Cent Unica de Trabajadores través de sus Federacio Nacionales. En cada cu habrá 30 participantes. CUT ha previsto la reali ción de 8 cursos de semana de duración c uno. La inauguración estos cursos se hará el lu 29 de septiembre, en Universidad Técnica Estado. Los temas que estudiarán son los siguien Introducción a la Preven de Riesgos en la indus Legislación actual s accidentes del trabaj enfermedades profesion conceptos fundamentales sobre accidentes, incapacidad.

Filial chilena cumple 25 años:

Altos Ejecutivos de J. Walter Llegan a Santiago

PETER DUNHAM



DAN SEYMOUR

TOM SUTTON

LAS BODAS DE PLATA en Chile de J. Walter Thompson Co., la más poderosa empresa publicitaria mundial, contará con la participación de los más altos ejecutivos de la firma.

Dan Seymour, presidente de la Agencia JWT; Tom Sutton, vicepresidente ejecutivo internacional, Jack Devins, vicepresidente ejecutivo de administración y Peter Dunham, vicepresidente para América Latina intengran el equipo de honor de J. Walter Thompson, que hoy arriba al Aeropuerto Internacional de Pudahuel. Los distinguidos visitantes permanecerán durante los próximos días en Santiago y realizaran un programa de visitas preparadas en su honor por los ejecutivos de JWT Chilena S. A. C.

Es interesante conocer que J. Walter Thompson Co., tiene su sede en Nueva York y sus oficinas están distribuidas en 58 ciudades a través de veintisiete paises.

A la cabeza del grupo de publicistas norteamericanos viene un hombre cuya carrera, a lo largo de 33 años, ostenta relieves excepcionales, con un punto de partida frente a un micrófono. En efecto, la voz de Dan Seymour llegó a ser familiar a millones de norteamericanos durante la Edad de Oro de la radio, como "la voz más amistosa del mundo". Más adelante, cuando la televisión llegó a los hogares, Mr. Seymour se convirtió en un productor de éxito en este nuevo medio, y también llegó a ser un dinámico animador de espectáculos.

En 1955 los ejecutivos de J. Walter Thompson Co., interesaron a Dan Seymour para que se hiciera cargo de todo el movimiento de radio y televisión de esa agencia.

En 1964 Dan Seymour fue elegido como el cuarto Presidente en la historia de un siglo de la Compañía, con la máxima responsabilidad en el manejo de una agencia de publicidad cuya facturación alcanzó a 650 millones de dólares en 1968.

Tom Sutton, por su parte, es actualmente miembro del Directorio y del Comité Ejecutivo de la compañía. En sus cargos ha aportado una extensa y valiosa experiencia internacional. Es inglés de ascendencia austriaca. Nació en Sarlin en 1923 y se educó en Suiza e Inglaterra, donde ingresó a la Universidad de Oxford.

Peter Dunham ingresó a JWT en 1955. Desde 1958 hasta 1960 se desempeñó como Gerente de JWT en México. En 1961 fue designado supervisor a cargo de la cuenta Ford en Canadá, donde permaneció hasta 1963 realizando un sobresaliente trabajo. Esto le valió para su designación, en 1964, como vicepresidente para América Latina. En este cargo ha viajado extensamente por todos los países sudamericanos. Mr. Dunham es también miembro del Council for Latin América.

Síntesis

Celebran día del ex-Alumno

EL INSTITUTO Rafael Ariztía de Quillota, celebrará el próximo domingo el Día del Ex alumno. Destacados personajes de la vida capitalina viajarán especialmente a Quillota para asistir a las festividades y estar presentes en el asado de camaradería que la dirección del Instituto ofrecerá a sus exalumnos.

Reencuentro con el Folklore

LA FEDERACION de Estudiantes de la Universidad Católica, ha continuado los preparativos tendientes a finiquitar los detalles para la realización del Festival de Reencuentro con el Folklore.

El acto de música criolla, se realizará en el Estadio Chile, el próximo sábado 13 del presente a las 19 horas.

Estructura Departamental de Medicina

EL CONSEJO Universitario procedió a aprobar la nueva estructura departamental de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, que contempla como unidades básicas los Departamentos y las Unidades Docentes.

La nueva estructura tiene carácter experimental y cubrirá el período de transición hasta que el Congreso Universitario establezca las normas generales a que han de atenerse todos los Departamentos de la Universidad.

LICEO Nº 5 DE ANIVERSARIO.

EL LICEO Fiscal Nocturno Nº 5, se encuentra celebrando el séptimo aniversario de su fundación. Durante toda la semana se han realizado diversos actos que culminarán hoy sábado, con un gran baile que se desarrollará en el local del Liceo, San Diego 1547.

Viaja Embajador de Austria

EL EMBAJADOR de Austria, Dr. Friedrich Hohenbuhel, viajará el próximo lunes a su país donde permanecerá por espacio de un mes. Será reemplazado en sus funciones por el Encargado de Negocios, Josef Doppler.

Funcionarios Diplomáticos

EL CIRCULO de Funcionarios Diplomáticos, que agrupa alrededor de 150 miembros de todas las Embajadas acreditadas en Chile, viaja hoy sábado, al Asentamiento Campesino "El Melón", de la provincia de Aconcagua.

Los diplomáticos conocerán las diversas faenas de dicho asentamiento y posteriormente asistirán a un almuerzo ofrecido por los campesinos.

Medalla de Oro Municipal

LA MUNICIPALIDAD de Las Condes ha preparado para mañana domingo, una ceremonia pública de entrega de la Medalla de Oro Municipal, a la Décimo quinta Compañía de Bomberos de Santiago, con motivo de haber cumplido diez años al servicio de la Comuna.

La ceremonia se efectuará a las 11 horas frente al Edificio Municipal de Avenida Apoquindo Nº 3300 y a ella concurrirán diversas autoridades.

Conferencia Sobre Alimentación se Efectuará en Santiago el 70

LAS BASES para organizar la Segunda Conferencia Latinoamericana, sobre Tecnología Alimentaria fueron echadas en una reunión efectuada bajo la presidencia del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y con la asistencia de la Sociedad de Fomento Fabril, Confederación de la Producción y el Comercio, la Sociedad de Tecnología Alimentaria de Chile, industriales del ramo y funcionarios del Banco Central, Servicio Agrícola y Ganadero, Nacional de Salud, Corfo, FAO, etc.

El Ministro Trivelli, hizo, en primer término una exposición sobre la situación de la industria alimentaria en el país destacando el auge que ha tenido y sigue teniendo a medida que sigue el progreso científico; la mejor utilización de diversos rubros de la producción nacional y de la necesidad de contar con nuevos aportes técnicos para llegar, competir, incluso, con otros mercados latinoamericanos. Señaló la importancia que tiene un encuentro de expertos —tanto de organismos públicos como de instituciones privadas— de otros países donde esta misma actividad tiene preponderante ubicación en la economía nacional.

También el Ministro Trivelli dio a conocer la preocupación estatal por aportar a la industria alimentaria la asesoría técnica necesaria para fijar metas y cauces de la producción envasada.

Mencionó como ejemplo el Instituto de Tecnología Alimentaria que está en funciones y anticipó que en fecha próxima será firmado un convenio con el Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas, el Ministerio de Agricultura y la Universidad Austral de Valdivia tendiente a crear en ese establecimiento sureño de enseñanza superior, un Instituto Lactológico que prestará innegables servicios a la producción lechera de una extensa región.

Hizo un llamado a las organizaciones e industriales allí acreditadas para que se sumen a las gestiones que esta haciendo la Sociedad de Tecnología alimentaria para formalizar este encuentro internacional que contará con el auspicio de FAO y otros organismos como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) etc.

En el cambio de ideas que siguió a continuación, se dijo que este torneo latinoamericano se efectuará en el primer semestre del año próximo, en Santiago. Paralelamente la industria chilena de las conservas presentará una exposición para mostrar todas las fases de su labor.

Sin embargo, se acordó que previamente habrá una reunión a nivel nacional a fin no sólo de ir aunando opiniones sino fijar, posiciones que luego serán llevadas a aquel encuentro internacional.

También ser resolvió que personeros de la Confederación de la Producción y el Comercio, en conjunto con los industriales, el Banco Central, el Ministerio de Salud, el Ministerio de Agricultura, la Empresa de Comercio Agrícola se reunirán el lunes para iniciar los estudios y primeros preparativos de la reunión nacional primero y luego la II Conferencia Latinoamericana Alimentaria.

Es Insólito que Existan Huelgas en Cooperativas

FRENTE A LA HUELGA que se ha producido en la Cooperativa de Empleados Particulares, el Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle envió una carta al Gerente de esa institución, Tulio Núñez Troncoso señalando la gravedad del hecho y pidiendo se arbitren las medidas necesarias para su pronta solución.

El texto de dicha comunicación es el siguiente:

"Como es de conocimiento público, ha sido deseo permanente del Supremo Gobierno y del suscrito en particular, desarrollar una política que permita un incremento del cooperativismo en el país, que haga posible que a través de empresas cooperativas, se consigan beneficios de interés común para los asociados. Por tal motivo, este Ministerio especialmente a través de su división de Cooperativas, como otros organismos afines, ha luchado por la organización y fiscalización de las Cooperativas que existen en el país, a la vez que ha creado los elementos necesarios para la formación de otras nuevas, procurando siempre conseguir el normal y ágil desempeño de ellas, como una manera de propender a la creación de un sector dentro de la actividad económica que signifique una contribución a lograr cambios acelerados de estructuras y a obtener avances importantes en el desarrollo económico y social.

En consideración a lo expresado me he permitido dirigirme a Ud., a fin de comunicarle la inquietud de este Ministerio frente al conflicto surgido en esa Cooperativa entre empleados y obreros, por una parte, y la Gerencia por la otra, que amenaza con alcanzar dimensiones de naturaleza extremadamente serias. Estimo que en gran medida este movimiento se ha originado como consecuencia de la ineficacia de los estatutos que rigen actualmente a COOPENPART, los que no contemplan en forma eficaz los elementos necesarios que permitan obtener los ideales de un cooperativismo moderno que se traduzca en una real integración de todos los sujetos activos que configuran una cooperativa.

Frente a esta situación creí conveniente intervenir oficiosamente, a fin de solicitarle se sirva arbitrar las medidas que estime conducentes para poner término a esta delicada situación y evitar de esta manera la prolongación innecesaria de un posible conflicto laboral, hecho insólito en una empresa del sistema cooperativo".

Inscripción Para Postular a Vacante en U. del Norte

DESDE ESTE MES, la Universidad del Norte comenzó a inscribir a los postulantes a las vacantes que existen en las siguientes carreras: En Antofagasta: Educación Física, 60; Ciencias Físicas, 30; Construcción Civil, 60; Contadores Públicos, 60; Electrónica, 60; Minería, 15; Ingeniería Química, 40; Matemáticas, 40; Tecnología Pesquera, 20; Artes Visuales, 15; Castellano, 30; Francés, 20; Inglés, 25; Historia y Geografía, 30; Educación Básica, 70. En Arica: Contadores Públicos, 50; Electrónica, 40; Ingeniería Comercial, 50; Mécanica, 50; Radiotecnia, 25; Educación Parvularia, 40; Servicio Social, 50. Coquimbo: Pedagogía en Educación Básica, 50 vacantes.

La Universidad del Norte no ofrece las carreras de Tecnología Pesquera y Comunicación Social para 1970, por ser cíclicas.

REQUISITOS GENERALES.

Los requisitos de inscripción para el ingreso a la Universidad del Norte son: Licencia de Enseñanza Media o equivalentes; Notas de los tres últimos años de Enseñanza Media; Puntajes obtenidos en la Prueba de Aptitud Académica; Calificaciones obtenidas en los exámenes especiales de admisión.

SISTEMA DE INSCRIPCIÓN

Los postulantes a la Universidad del Norte deben inscribirse en el mes de septiembre para rendir los exámenes de admisión. Pueden postular los alumnos actuales de último año de Enseñanza Media o repitentes de la misma o de otra Universidad en 1969.

La inscripción para los exámenes de admisión se efectuará mediante tarjetas que permiten el procesamiento mecanizado de los datos solicitados. Las tarjetas son tres y están designadas con números. La Nº 8 para inscripción para las pruebas, 10, identificación para las universidades, y Nº 11, identificación para el postulante.

La inscripción para las pruebas de admisión debe realizarse simultáneamente con la de la Prueba de Aptitud Académica y debe llevar la misma numeración.

Estas incripciones se recibirán entre el 8 y el 26 de septiembre. Los postulantes de promociones rezagadas, tendrán plazo hasta el 17 de septiembre; en cambio, los postulantes de la promoción 1969, pueden hacerlo hasta el día 26. La inscripción se realizará en 20 sedes, a lo largo del país: Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapo, La Serena, San Felipe, Valparaíso, Santiago, San Fernando, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud, Puerto Aisén y Punta Arenas.

Enrique Flores, un Aviador que Pinta desde el Aire



El público se detiene a contemplarlar los oleos de Enrique Flores Alvarez, Coronel (R) de la FACH, quien está presentando "La Conquista de la Ruta Aérea del Desierto", en la Galería "Peñalba".

CUANDO EL CORONEL (R) de la FACH, Enrique Flores Alvarez, publicó en 1950, la "Historia de la Aeronáutica en Chile", no imaginó que después continuaría escribiendo esa historia, en tela, con óleo y pincel.

Enrique Flores está presentando desde el 11 al 22 de este mes, en la Pérgola de la Galería "Peñalba", "La Conquista de la Ruta Aérea del Desierto", una muestra de 20 óleos.

"Cada cuadro es un hito de lo que ha sido el desarrollo de la aviación en las provincias del Norte", nos explica el pintor aeronauta. "Esta historia comienza por Acevedo en junio de 1912, en Antofagasta".

"Luego sigue un cuadro sobre la primera escuadrilla que llegó de Santiago a Tacna, en 1924 cuando esta ciudad era todavía chilena. Participaron siete aviones y la mitad quedó en el camino. El vuelo demoró 27 días".

Eran los tiempos en que no se conocían canchas, no existía ayuda para la navegación, no había informes meteorológicos.

Otro cuadro muestra el comienzo de la Línea Aérea Nacional, empresa fundada por el Comandante de Aviación, Arturo Merino Benítez. Los cuadros siguientes muestran la historia de la aviación hasta el presente y el desarrollo de la aviación en el norte.

UNICO PINTOR AERONAUTA DE CHILE

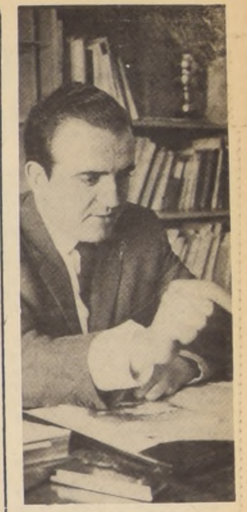
La vocación de Enrique Flores Alvarez por la pintura desde el aire, con mirada de ave en pleno vuelo, se inició durante su actividad de 30 años en la FACH. Pero el trabajo le impidió desarrollarla. "No había tiempo".

Al retirarse de la FACH, Enrique Flores hizo un curso completo de pintura, de cuatro años, en la Escuela de Bellas Arte de Valparaíso. Desde que terminó en 1963, no ha dejado de pintar. Muchas de sus pinturas han sido realizadas en pleno vuelo. Las ha presentado luego en Viña del Mar, Santiago, Punta Arena, Puerto Montt y Antofagasta.

El pintor tiene su taller en Viña del Mar. "Pinto todos los días. La pintura exige permanente estudio, práctica y perfeccionamiento, si se quiere en realidad impactar". Señala Enrique Flores.

"Me falta una enormidad para mostrar en la pintura lo que significa volar con mal tiempo, con buen tiempo, sobre las nubes, sobre el mar, sobre el desierto, sobre los lagos, sobre las montañas llenas de nieve. ¡Es una maravilla!", afirma entusiasmado.

El resultado de esta creación puede apreciarse en los juicios de Andres Sabella: "La pintura de Flores combina la gracia de nuestros cerros, con las riquezas cromáticas del firmamento patrio, unidas las telas, por la presencia del avión, objeto maravilloso, salido de la mano del hombre y alzado como una ofrenda de su inteligencia todas las altitudes del espíritu".



EMILIANO ORTEGA, director del Servicio Agrícola Ganadero, participará en la Reunión Latinoamericana sobre Producción y Certificación de Semillas, en Asunción.

Director del SAG Viajará a Asunción

LA PROXIMA semana viajará a Asunción, Paraguay, el Director Ejecutivo del Servicio Agrícola Ganadero, Emiliano Ortega, con el objeto de tomar parte en una reunión latinoamericana sobre Producción y Certificación de Semillas, acompañado del ingeniero agrónomo, Eleodoro Fuentes.

Con ocasión de este viaje, Ortega informó que nuestro país está en ventajosas condiciones para exportar semillas, sobre todo a aéreas como Rio Grande do Soul, Brasil; Uruguay y Paraguay. Destacó que esto es posible gracias al trabajo científico y de alto valor técnico que han logrado los organismos dedicados a esta labor en los últimos años.

Las deliberaciones en Asunción contarán también con la participación de personeros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA).

Informó además, Ortega, que se están echando las bases para organizar en nuestro país el Congreso Nacional de Semillas. El torneo estará destinado a analizar e intercambiar resultados y encauzar la producción de las especies que son más necesarias no sólo para el consumo interno del país, sino con miras a la exportación de algunas variedades.

La Sociedad Protectora y los Perros Humildes

EL AMOR HACIA los animales es algo que escuchamos desde niño en la escuela, junto a las primeras letras. El profesor inculca ese sentimiento hacia esos animalitos domésticos (perro, gato, caballo) e indudablemente gravita sobre el niño. ¿Quién, en su época azul de la infancia, no mimó a un perrito travieso, jugetón? ¿Quién no se alegró lanzando a distancia la humilde pelota de trapo y el fiel can, haciendo cabriolas, corrió desalado a buscarla y retornar jadeante con ella aprisionada en su hocico?.

Enrique Kester Monge, nieto de un Médico Veterinario Alemán, se empina sobre los 40 años de edad, casado, con una hija de dos años, en sus horas libres, se entrega con una dedicación infantil a cuidad los perros que encuentra en la calle, famélicos, ciegos, heridos por atropellamiento, enfermos o simplemente vagos, sin amos.

"Son 180 perritos los que ya tengo a mi cuidado —apunta Kester—; pero, en este instante afronto una situación difícil no tanto en el orden personal, sino de mis protegidos. Aún cuando parezca una paradoja o un sarcasmo. Es la Sociedad Protectora de Animales, la que me tiene en este trance".

Kester Monge arrienda un inmueble con un predio de 600 metros cuadrados en calle Libertad 1550. Allí mantiene desde hace tres años, un "Hogar" para perros indigentes".

Alimentarlos no es problema, nos informa Kester, porque hoteles y restoranes céntricos, le ceden los desperdicios de alimentos.

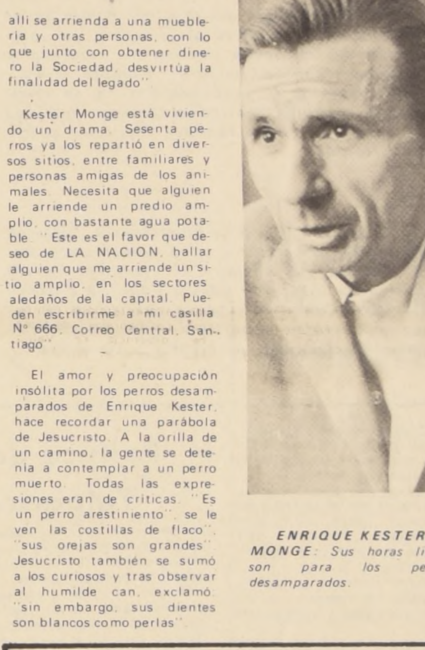
El inmueble de donde este benefactor de los perros desamparados está a punto de ser lanzado por la fuerza pública, a requerimiento ¡qué ironía! de la "Sociedad Protectora de Animales".

"Todo derivó de una cuestión personal surgida con el anterior presidente de la Sociedad Protectora, doctor Julio Saavedra Jarpa, pero, el actual presidente, Aníbal Gacitúa Guillén, está en conversaciones conmigo en procura de una solución". Enrique Kester, tras breve pausa, prosigue: "Lo curioso de este enojo asunto es que toda la propiedad es un legado que dejó a la Sociedad Protectora, doña Mercedes Spelette Valdés y según el testamento de 4 de julio de 1946 dicho inmueble debe destinarse exclusivamente a procurar albergue a perros vagos y enfermos.

Esto no ocurre en el hecho —subraya Kester— porque allí se arrienda a una mueblería y otras personas, con lo que junto con obtener dinero la Sociedad, desvirtúa la finalidad del legado".

Kester Monge está viviendo un drama. Sesenta perros ya los repartió en diversos sitios, entre familiares y personas amigas de los animales. Necesita que alguien le arriende un predio amplio, con bastante agua potable. "Este es el favor que deseo de LA NACION, hallar alguien que me arriende un sitio amplio, en los sectores aledaños de la capital. Pueden escribirme a mi casilla Nº 666, Correo Central, Santiago".

El amor y preocupación insólita por los perros desamparados de Enrique Kester, hace recordar una parábola de Jesucristo. A la orilla de un camino, la gente se detenía a contemplar a un perro muerto. Todas las expresiones eran de críticas. "Es un perro arestiniento", se le ven las costillas de flaco", "sus orejas son grandes". Jesucristo también se sumó a los curiosos y tras observar al humilde can, exclamó: "sin embargo, sus dientes son blancos como perlas".



ENRIQUE KESTER MONGE: Sus horas libres son para los perros desamparados.

Carta a Ramón Vinay

Por el repórter 7

Querido Ramón: le escribo estas líneas al correr de la máquina para darle las gracias.

Como sé que Ud. se despide de los escenarios y que cuelga la espada, he esperado las últimas semanas que le quedan en Santiago, para decirle dos palabras de agradecimiento.

Antes que nada, Ud. me reconcilió con la Opera. Hasta que lo vi disfrazado de negro celoso en Otello, yo me resistía a aguantar ese diluvio de gorgoritos en italiano o en francés que salían del escenario y caían sobre el tolerante público.

Me carga lo artificial, lo falso y lo postizo, no concibo los amantes hijos que cuentan y cantan desesperadamente que van a salvar a su madre, y no la salvan a tiempo por quedarse cantando.

Una vez en París, me quedé dormido en medio de la indignación general viendo un Fausto que, según la crítica más exigente, era de antología.

¡Qué quiere que le haga! Me gusta lo directo y simple. Prefiero el cine de acción a los puzzles que nos envían puntualmente de Roma o de París. Una Opera me ha parecido siempre falsa y artificial. Incluso iba a verla a veces para reírme un rato.

Ud. me cambió radicalmente, me di cuenta cómo un artista puede ennoblecer un género y darle una categoría única.

Tengo a la mano la "Guía de la Opera", de Londres, que es la revista más exigente del mundo. Y leo con emoción que su Otello es considerado, por la crítica inglesa como uno de los mejores que se ha presentado en un escenario europeo.

Y eso me gusta como chileno y como nuevo amante de un género que me cargaba hasta 5 minutos antes de sentarme en una butaca en el Municipal.

Pero además me gusta otra cosa, me agrada su sentido del humor. Ud. llegó disfrazado de Otello a esperar en Pudahuel a su sucesor. Lo hizo sin perder en lo más mínimo la apostura de auténtico artista que le chorrea desde la escena. En un país en que domina el tonto grave y se tiene terror por el ridículo, Ud. llegó hasta el avión bajo una capa de pintura y casi cantando un aria para hacer más auténtico el papel.

Supe después que le había brindado una recepción genial a la gigantesca Mignon Dunn y que la había recibido en una solemne carroza, prestada por la Presidencia, entre manolas, toreros y guitarras.

Me contaron que era amigo de los bomberos, de los boy scouts, de los colegiales, de la gente corriente, me dieron datos sobre las impresionantes propinas que dejaba en los restaurantes y que pensaba cantar en la fecha máxima de "La Discusión", que es el diario precisamente de la ciudad en que Ud. vino al mundo hace un poco más de 50 años.

Eso me gustó, y además me gusta el hecho que Ud. tenga la delicadeza de saber retirarse a tiempo.

Efectivamente se baja espontáneamente el telón sobre sí mismo en plena cadena de triunfos y cuando le esperaba una selva de victorias en todos los escenarios del mundo. Lo aguardaban contratos, vítores, aplausos, ovaciones cerradas, bises y tantas cosas más.

Ud. prefirió ponerle libre y voluntariamente punto final a una carrera deslumbrante, cuando lo consideró oportuno sin presión ni consejos de nadie.

Eso es rarísimo, por no decir imposible, en un artista.

Finalmente hay que aplaudirle por no haber perdido jamás su chilenismo a pesar que ha vivido tan poco entre nosotros... y porque tiene cara de tenor.

Eso es muy importante, no se puede hacer Otello o Mefistófeles midiendo un metro cuarenta y con cara de portero retirado.

Ud. tiene la facha, la dimensión, las canas, los ojos y hasta la sonrisa justos que exige el público.

Por eso me da una pena negra que se vaya justamente ahora que me estaba gustando tanto la Opera y cuando hasta me atrevía a lanzar unos tímidos do de pecho en la soledad de mi cuarto.

Lo abraza su nuevo amigo.

El Repórter 7

editorial

Un Paso Adelante en la Historia

Con la aprobación de gran parte de las Reformas Constitucionales presentadas por el Ejecutivo, nuestra democracia ofrece una nueva prueba histórica de su capacidad para adaptarse al cambio. Sin violencia y con el concurso de varias corrientes de opinión, nuestro país da un paso adelante en su evolución política.

Dos son los problemas fundamentales que Chile presenta al convertirse, mediante un proceso que se abrió en la década del 20, en una sociedad de masas: la integración de las nuevas fuerzas sociales emergentes a la vida política y económica y la posibilidad de planificar globalmente nuestro desarrollo, articulando industrialización y Reforma Agraria, creando focos económicos regionales y velando por una asignación racional de los recursos.

Ambos puntos reclamaban reformas en nuestra Carta Básica. Para integrar políticamente a todos los sectores sociales era necesario aumentar sustancialmente el nivel de participación popular. Los obreros y campesinos contemporáneos no pueden ser tratados de la misma manera que las masas rurales de 1830. El Estado, en la actualidad, no se construye contra las masas, sino con ellas. De ahí que se haya suprimido la exigencia de saber leer y escribir y rebajado el límite de edad para ejercer el derecho a voto. El límite de edad no tiene, simplemente, una importancia generacional, tiene contenido social desde el momento en que una persona tiene plena capacidad para contratar sus servicios a los 18 años: los obreros jóvenes entran, así, a la vida política.

Si la extensión del derecho a voto es un aumento en el número de votantes, la aprobación del plebiscito implica un aumento de la responsabilidad popular. Cambia la calidad misma de la participación. No se someterá a consulta masiva solamente nombres de candidatos sino también fórmulas políticas definidas.

El segundo punto de importancia —la posibilidad de planificar— fue solucionado por la reforma que entrega al Ejecutivo la iniciativa exclusiva de gastos públicos y previsionales. Como se sabe, el desarrollo de los acontecimientos, a partir de 1925, ha probado que el Parlamento, permeable a numerosos y dispares grupos de presión, podía desarticular toda planificación del Ejecutivo, creando arbitrariamente y sin tomar en cuenta las exigencias del plan nacional, gastos previsionales de las más diversas índoles; el desorden y las injusticias imperantes en materia de previsión se deben a esta licencia indebida.

Las otras reformas aprobadas —el término de las "leyes misceláneas" y la creación de un Tribunal Constitucional— son ajustes importantes, el primero en materia de racionalización de la labor legislativa, y el segundo como instrumento para evitar fricciones sin salida entre el Ejecutivo y el Congreso.

Hay varios aspectos de este conjunto de reformas que merecen una mención amplia.

Lo más importante es la trascendencia histórica de la Reforma. A través del doble cambio del nivel de participación popular y de un Estado planificador, independiente de las presiones aisladas, Chile entra bien preparado a la sociedad de masas. El camino elegido no es la represión estimulada por la derecha, ni la violencia predicada por la izquierda marxista, sino una democracia de participación: las fuerzas nuevas se canalizan orgánicamente dentro de nuestro sistema político.

Es alentador comprobar que estos grandes objetivos fueron comprendidos por las corrientes de opinión por encima de antagonismos políticos mezquinos. A la dedicación de senadores como Patricio Aylwin hay que agregar el concurso de parlamentarios de partidos diversos que hicieron posible la aprobación de la Reforma Constitucional.

Es seguro que este espíritu de solidaridad nacional fue favorecido por la actitud de un Gobierno que se negó a sacar ventajas inmediatas de la Reforma, aplazando voluntariamente su aplicación para 1970. Esta amplitud de miras y este desinterés del Primer Mandatario han jugado, sin duda, un papel en la creación de un bloque parlamentario más allá de divisiones particulares para dotar a Chile de una estructura política moderna, amplia y eficiente.

Política de Desarrollo de Valparaíso y Aconcagua

En un artículo anterior analizamos la situación de la región que comprende las provincias de Valparaíso-Aconcagua.

Vimos un diagnóstico sobre ésta región que comprendía sus aspectos físicos, económicos y sociales. También analizamos los problemas básicos de la zona.

Ahora corresponde dedicar algunas observaciones a sus potencialidades y a las estrategias.

Respecto a las potencialidades podemos decir que la región cuenta con suficientes para su desarrollo, tanto como para convertirse, si es que éstas se aprovechan, en un importante polo de importancia nacional.

En particular, la localización que ofrece la región para la instalación de nuevas industrias es óptima en muchos sentidos. La cercanía a Santiago debe desempeñar en el futuro un papel positivo, en la medida en que se aplique efectivamente una política de descentralización industrial.

Además, la región tiene una posición estratégica en las comunicaciones internacionales, tanto por vía marítima como por vía terrestre (camino Valparaíso-Mendoza). La integración continental debe provocar un impulso apreciable en la región.

En el sector agrícola, la alta calidad de los suelos unida a la existencia de microclimas favorables para una producción de alto valor unitario, corresponde a un potencial no plenamente utilizado en la actualidad. En la minería las perspectivas son favorables para la región gracias a la puesta en marcha de los Convenios del Cobre (Mina La Andina).

Una de las grandes potencialidades de la región reside en la intensificación del turismo nacional e internacional, para lo cual la región cuenta con una sólida base de equipamiento y recursos.

Respecto a la estrategia en el marco nacional esta región incorporada a un sistema interdependiente multiregional, está llamada a cumplir con dos funciones específicas:

— Transformarse en un área de desarrollo acelerado complementario de la zona Metropolitana de Santiago e integrar así una macro-región urbanizada y altamente industrializada con gran productividad.

— Transformarse en un centro nacional e internacional de intercambio de productos primarios, semi-elaborados y terminados, aprovechando sus ventajas locacionales y su infraestructura (puerto y caminos internacionales).

Dentro del marco sectorial las líneas de acción que plantea la estrategia sectorial son las siguientes:

a) Fortalecer las bases de industrias intermedias vinculadas particularmente con la exportación y con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Se trata en general de industrias de avanzada tecnología que aprovechen la existencia de un complejo de educación existente en Valparaíso (tres universidades).

b) Localizar en la región la industria petroquímica y química derivada del complejo aromático en Concón.

c) Desarrollar la industria procesadora de productos agrícolas vinculada a la fruticultura y horticultura.

d) Industria automotriz

e) En el sector agrícola, la estrategia plantea una reorientación en el uso del suelo, aumentando la cantidad de tierra dedicada a cultivos intensivos de determinados microclimas.

f) En el sector transporte los proyectos de infraestructura más importantes son el camino internacional Valparaíso-Mendoza, la mejora de carretera Valparaíso-Santiago y la modernización y racionalización del sistema portuario. Paralelamente se requiere de una acción importante en transporte urbano en el área metropolitana.

g) Con respecto al sector turismo, que debe desarrollarse hasta adquirir una verdadera dimensión internacional, se precisa mejorar el equipamiento hotelero (al mismo tiempo que es necesaria una utilización más continuada durante el año), como asimismo es conveniente aumentar las atracciones turísticas, ya que la región, con la excepción de sus bellezas naturales y del Casino, poco tiene que ofrecer al turista extranjero. Se estima que la pavimentación del camino Valparaíso-Mendoza provocará un fuerte incremento en el flujo de turistas argentinos.

Dentro del marco espacial, se debe provocar un refuerzo en algunos centros urbanos para que se transformen en focos de desarrollo. La distribución actual de estos centros presenta características tales que permiten generar áreas intercomunales urbanas muy relacionadas, lo que significa un tamaño demográfico y posibilidades de complejos industriales que los consolidarían como focos de las áreas circunvecinas y entrarían a gravitar de modo significativo en estas intercomunas.

En la región se han distinguido un polo multi-regional de importancia nacional (Valparaíso-Viña del Mar) y dos focos de desarrollo intraregional (Calera-Quillota y San Felipe y Los Andes) en torno a los cuales debe estructurarse el ordenamiento jerárquico de centros urbanos que disminuya la excesiva concentración de servicios que se aprecia en Valparaíso-Viña del Mar.



Hospital San Borja-Arriarán

Una doble solución, para un problema de salud y para uno de tipo urbanístico, es la construcción del gigantesco hospital San Borja-Arriarán que se iniciará en breve.

Representa el término de las dificultades, que ya son permanentes en nuestros establecimientos hospitalarios, derivadas del déficit de camas, y permite poner al servicio de la masa de la población equipos y sistemas médicos que hasta ahora son privilegio de unos pocos en clínicas particulares. Porque el San Borja-Arriarán no sólo será un gran hospital, el mayor de Chile, también estará equipado con las últimas novedades de la técnica quirúrgica y terapéutica incluyendo medicina nuclear, amplio sistema de comunicaciones internas por tubos neumáticos, servicio de alta tecnología y, en fin, todos los adelantos actuales en esta materia.

Se estima que podrá atender una población de un millón de habitantes en forma completamente autosuficiente, vale decir sin que haya necesidad de recurrir a servicios externos de ninguna especie. De este millón de personas una tercera parte corresponderá a la capital y los otros dos tercios a las poblaciones de las provincias de Llanquihue, Chiloé, Aysen y Magallanes que no cuentan con servicios especializados.

La construcción se realizará en dos etapas que se comenzarán casi simultáneamente. La primera será la de las instalaciones de servicios primarios del hospital, indispensables para su funcionamiento. La segunda comprenderá los servicios de consultorio externo, el Departamento de Medicina Nuclear y los elementos comunes al conjunto hospitalario: cocinas, comedores para el personal, etc.

Se estima que ambas etapas estarán concluidas en cuatro años.

Pero el nuevo hospital también es solución para un problema de planificación urbana. Y no tan solo porque la masa de edificios que lo formarán estará distribuida y edificada según los más modernos conceptos de esta ciencia; también la construcción del hospital representa la demolición del viejo San Borja que por tantos años se alza a un lado de la Av. Bdo. O'Higgins, el sitio posiblemente menos apropiado de la capital para ubicación de un establecimiento hospitalario.

Los terrenos que desaloje el San Borja serán ocupados en la segunda fase del "Proyecto de Remodelación San Borja" ya iniciado que es el primer y largo paso para una completa reestructuración de Santiago.

Así dos metas, tan necesarias la una como la otra, se alcanzarán con la construcción de San Borja-Arriarán. El hecho de que la obra sea concluida en el, teniendo en cuenta su magnitud, breve plazo de cuatro años, viene a hacer aun más remarcable la iniciativa de que damos cuenta.

La Semana Internacional

Conflictivas relaciones hemisféricas

Para nadie es un misterio que las relaciones entre América Latina y Estados Unidos se encuentran en seria crisis. Dejando aparte a los pequeños grupos que profesan un odio estratégico hacia éstos, queda un vasto sector que, en grados más o menos variables, se encuentra descontento de las condiciones en que ellas se verifican y de los resultados que para los países latinoamericanos se han obtenido de los lazos que unen a ambas Américas. El Consenso de Viña del Mar, adoptado en el marco de las relaciones de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA), recogió ese malestar, que la gira de Nelson Rockefeller puso de manifiesto en forma dramática.

Los factores que provocan ese clima son variados, pero todos confluyen para hacer de las relaciones entre la potencia más poderosa del mundo y las empobrecidas repúblicas latinoamericanas, algo que dicta mucho de la justicia.

El sistema interamericano, es decir, el conjunto de pactos que ha establecido la solidaridad entre ambas Américas, no parece tener dos vías, sino una sola que pasa por los intereses de Estados Unidos y deja al margen los de América Latina. Con esto queremos decir que las pesadas obligaciones impuestas por aquél a ésta no tienen su contrapartida de derechos y la solidaridad en el orden económico y social (que es el que interesa a los países latinoamericanos simplemente no funciona. La profunda penetración económica norteamericana está haciendo del sistema económico de nuestra región una prolongación del de USA, con todas las nefastas consecuencias políticas y sociales que eso conlleva y la liquidación de los empresarios nacionales. Los términos injustos en que se desarrolla el intercambio USA—América Latina, hace que esta sea exportadora de capitales hacia aquél y acentúa la dependencia exterior de estos países.

Degradación Económica

Con la frialdad de los números, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) acaba de ejemplificar el cuadro anterior. Al hacer algunos comentarios acerca del informe Rockefeller, el Presidente del BID ha señalado que las exportaciones de Estados Unidos a América Latina han aumentado en 3.800 millones de dólares; los ingresos por concepto de inversiones en la región crecieron al doble que en 1960, las utilidades directas y las ganan-



cias producidas por otros servicios privados ascendieron a 500 millones de dólares, mientras en 1960 sólo fueron de 300 millones, las ganancias norteamericanas por servicios de viajes y transportes de los latinoamericanos llegaron a 1.200 millones de dólares contra sólo 581 millones en 1960, en relación a América Latina, el superávit de la balanza de pagos de USA ha sido de 1.700 millones de dólares, en circunstancias que con respecto a Europa Occidental hubo un déficit de mil millones y con Japón, de 1.400 millones. América Latina durante 1968 fue el principal comprador de productos norteamericanos, después de Canadá y el Mercado Común Europeo.

Este panorama se ennochece al examinarlo a la luz de los intereses latinoamericanos. Las importaciones de USA de mercaderías de nuestra región sólo han aumentado ligeramente desde 1960: 4 mil millones de dólares ese año y 5.200 millones en 1968. Ello significa —precisa el BID— un crecimiento proporcionalmente muy por debajo del total de las

En Torno a la Autonomía Universitaria

En oficio respuesta a la consulta formulada por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, el Contralor General de la República, Héctor Humeres, dio el punto de vista de su entidad frente a los alcances de la autonomía universitaria y el modo como se encuentra garantizada en la legislación chilena vigente. De acuerdo a la índole de sus atribuciones en materia de evacuar informes a los poderes públicos, la exposición del Contralor se sustenta exclusivamente en los textos legales y reglamentarios que guardan relación con el asunto controvertido, no abordando en ningún momento aspectos doctrinarios. Al hacerlo así no solamente cumple con el mandato legal sino, además, proporciona un esquema objetivo y exacto sobre el cual precisar los nuevos conceptos destinados al proyecto de ley estudiado por la Cámara de Diputados respecto a la autonomía universitaria.

La legislación que recae sobre esta materia está contenida en los Estatutos Orgánicos de las Universidades de Chile y Técnica del Estado, únicos en cuya formulación obró la voluntad del legislador puesto que las restantes universidades son particulares. El estudio de la Contraloría, haciendo esa salvedad, atiende el caso de la Universidad de Chile, aunque la similitud de las disposiciones lo hacen también extensivo al de la Universidad Técnica del Estado.

Reafirmando conceptos vertidos por la Contraloría en años anteriores, se insiste nuevamente esta vez en que las manifestaciones de la autonomía universitaria consagradas en el DFL 280, de 1931, no son sinónimas de independencia total respecto al poder del Estado ni tampoco excepciones a la aplicación del Derecho común que rige para todos los ciudadanos.

El primer aspecto es fundamentado en que dentro de la Administración del Estado chileno nadie es "independiente" por cuanto un Estado de Derecho implica precisamente la obligación de toda autoridad, incluso la máxima, cual es el Presidente de la República, de someterse y respetar los controles que la legislación ha sancionado para el resguardo de la juridicidad. En el caso concreto de la Universidad de Chile —sigue afirmando el Contralor—, por su calidad de institución del Estado de Chile, debe sujeción a las leyes que la han configurado".

Respecto a la posible excepción que la autonomía representaría ante la vigencia del Derecho común, el Contralor niega esta posibilidad basándose en que "tal delimitación o inmunidad de jurisdicción no está consagrada en la ley, por lo que pueden afirmarse que en nuestra legislación no existe la extraterritorialidad universitaria, pues-

El Presidente del PDC deja en evidencia falsa imputación del PN.:

Fueron los Nacionales los que Impidieron que se Aprobara la Disolución del Congreso

COMO UNA MANIOBRA política deshonesta y oportunista, fué considerada por el Presidente Nacional del Partido Demócrata Cristiano, Senador Benjamín Prado, la actitud asumida por el Presidente del Partido Nacional, Onofre Jarpa, en el sentido de responsabilizar pública mente a la Democracia Cristiana por el fracaso de la disposición incluida en el proyecto de Reforma Constitucional, que autorizaba la disolución del Congreso Nacional, votada la madrugada del jueves en el Senado.

"Rechazo categóricamente dicha acusación — dice el Senador Prado— y para ello me atengo a las votaciones del Senado". Luego expone la causa de por qué es deshonesta e interesada la acusación, poniendo de relieve la doble actitud de los parlamentarios del P. N. que votaron de diversa manera una misma disposición.

También, el Senador Prado emplaza al P. N. a que, en vez de estar asumiendo una actitud hipócrita y oportunista se planteé derechamente acerca de su candidatura presidencial, y exponga ante la ciudadanía un programa con la claridad y responsabilidad que lo ha hecho la Democracia Cristiana y su abanderado Radomiro Tomic.

El texto de la declaración del senador Benjamín Prado, es el siguiente:

—"El Presidente del Partido Nacional ha responsabilizado públicamente a la Democracia Cristiana, por el fracaso de la disposición que autorizaba la disolución del Congreso Nacional, acordado el Jueves en la madrugada, durante la discusión del Proyecto en el Senado.

Rechazo categóricamente dicha acusación y para ello me atengo a las siguientes votaciones que se produjeron en la Sala:

1°.- Se puso en votación la "disolución del Congreso", previo plebiscito, a través de un texto que disponía que el Presidente de la República debía cesar en su



B. PRADO

cargo en caso de resultarle adversa la consulta plebiscitaria. Esta disposición fue votada favorablemente por la casi totalidad de los senadores democratacristianos y por comunistas y socialistas. Los cinco senadores nacionales votaron en contra.

2°.- Como el quorum de votación necesario, de 26 senadores, no se obtuvo, precisamente por la tación en contra de los senadores nacionales, se puso en votación un segundo texto que no contemplaban la cesación en el cargo del Presidente de la República en el caso ya explicado. En esta segunda votación los nacionales votaron favorablemente, pero tampoco se alcanzó el quorum de votación requerido, por ausencia de senadores de la Sala y porque algunos senadores que habían votado favorablemente el texto primitivo, esta vez, lo hicieron en contra.

Queda en claro, en consecuencia, que si los senadores nacionales hubieran concurrido con sus votos en la primera votación, hoy estarían aprobada la disolución del Congreso.

Es justo reconocer, en relación con los senadores que cambiaron su votación, que la disposición sobre el cese de funciones del Presidente de la República que fuere derrotado en un plebiscito, constituye la consecuencia lógica de un instrumento constitucional, como es el plebiscito, a través del cual se busca dirimir el conflicto que se plantea entre Ejecutivo y Parlamento, cuando no se produce acuerdo en torno a algo tan grave como es la disolución de un Poder Público, el Parlamento, por otro Poder Público, el Ejecutivo".

Considero una maniobra política deshonesta y oportunista, la acusación lanzada por el Presidente del Partido Nacional, quien, en vez de recurrir a este tipo de recursos, debería preocuparse de que su Partido y su silenciosa candidatura presidencial asumieran la responsabilidad moral que tiene ante el país de expresar claramente su pensamiento político, sus soluciones programáticas para los problemas de desarrollo social y económico y su respuesta a las situaciones de crisis, que las estructuras institucionales, jurídicas y económicas plantean y frente a las cuales la Democracia Cristiana en documentos públicos, ha formulado responsablemente su posición".

Gran éxito en la zona porteña:

Directo Contacto de Tomic con Bases Populares de Valparaíso

Con extraordinario éxito tanto desde el punto de vista de la concurrencia como de la participación de sectores verdaderamente representativos de las bases populares de la zona de Valparaíso, se inició ayer en ese puerto la gira que realiza el abanderado del Partido Demócrata Cristiano a la Presidencia de la República, Radomiro Tomic.

Tomic fue recibido en Valparaíso por las autoridades provinciales del PDC, Parlamentarios de la zona y dirigentes de distintos sectores populares, como estudiantes, Centros Comunitarios, Centros de Madres, directivas y bases de profesionales y técnicos y simpatizantes de diversos colores políticos.

Observadores políticos y personeros de la Democracia Cristiana fueron unánimes en declarar en la tarde de ayer que la característica principal de la gira que Tomic esta haciendo en la zona del puerto, ha sido la directa comunicación que el abanderado presidencial DC ha tenido con los sectores populares. Más que proclamaciones o encuentros unilaterales en que un candidato habla y los manifestantes escuchan, los enfrentamientos de Tomic con la gente de Valparaíso, han sido diálogos en los cuales ningún tema ha estado vedado y en los que tanto Tomic como sus interlocutores han expresado claramente cuantas opiniones y consultas han querido en torno a diversos problemas nacionales, muchos de los cuales forman parte del programa de asuntos que el Gobierno democratacristiano 1970 - 1976 piensa solucionar.

Por otra parte, destaca el hecho de que los participantes en estos diálogos han sido auténticos representantes de organismos de base y no simples adherentes inertes, a la candidatura de Tomic.



R. TOMIC

Los actos de su programa de tres días de visita a la Provincia de Valparaíso, los inició ayer Tomic con un encuentro a las 15.30 con dirigentes comunales, regidores, jefes de departamentos y parlamentarios del PDC.

Anoche, Tomic se enfrentó también en un diálogo particularmente llano y claro, con los estudiantes porteños y en la noche con bases de profesionales y técnicos de la Democracia Cristiana e independientes.

El Revés de la Trama

SE ALZAN LOS COMUNISTAS

Cinco diputados votaron la mesa de la Cámara con muchas reservas. Eduardo Clavel diputado por Antofagasta protestó en la sesión de los diputados radicales, por el hecho que se les obligara a votar una mesa en que se excluía a los radicales. Así dijo, no se consigue la unidad de la Izquierda. Se le asoció en estas protestas Alberto Naudon, diputado por Maule, quien estimó que el camino elegido por los Socialistas y aceptado por la directiva radical para buscar la unidad de la izquierda, era errado. Renato Laemermman diputado por Arauco, dijo que votaba por disciplina, pero que estaba convencido que las Asambleas Radicales no compartían el criterio de los dirigentes al aceptar la prepotencia socialista de excluir a los diputados radicales de la mesa de la Cámara. Samuel Fuentes, diputado por Cautín, fue otro de los que protestó. Dijo que en su provincia la inmensa mayoría de los radicales reclamaban de la conducta de la mesa, que aceptaba todo tipo de vejámenes de los socialistas. Por último el diputado Roberto Muñoz Barra de Malleco, se unió a estas protestas, por el procedimiento que se está buscando para unir la izquierda, a un precio que los radicales de las Asambleas del país no comparten. Se trata de cinco diputados, que por disciplina y no por convicción, fueron obligados a votar una mesa de la Cámara que no representa la distribución de las fuerzas políticas que la apoyan.

Ello es lo que en estos momentos hace feliz a esos cinco diputados, al saberse que el oxígeno a la mesa elegida apenas duró dos horas.

El drama de la directiva radical en estos momentos es que los radicales del país sacan más cuenta de esta nueva humillación, que saborear la respuesta que entregaron a los socialistas. Respuesta que en otras circunstancias habría sido aplaudida, esta vez está pasando inadvertida. Lentamente el drama radical que ya habíamos anunciado en estas columnas empieza a tomar forma.

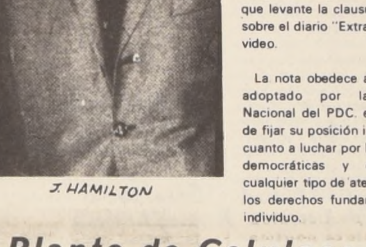
EL MARXISMO Y LOS CARABINEROS

Un proyecto en el Senado en apariencia sin mayor trascendencia, ha servido para dejar una vez más en evidencia la actitud de los partidos marxistas. El senador Alfredo Lorca propuso modificar el art. 2° de la ley 16.351, que autorizaba la erección de un monumento al Carabinero en Santiago. Esa ley permitía la realización de una colecta para financiar ese monumento. Con esa colecta no se alcanzó ni a hacer los estudios preliminares. En vista de ello, el Senador Lorca propuso su modificación, para permitir una colecta cada año, hasta conseguir su financiamiento. Esta iniciativa, que todo el mundo pensaba no tendría oposición encontró, sin embargo, el veto silencioso de los senadores socialistas y comunistas de las comisión de Gobierno del Senado.

Reunida la comisión para pronunciarse sobre esta modificación sólo concurrieron con sus votos los senadores Alfredo Lorca y José Isla, de la Democracia Cristiana y el radical Raúl Morales. Los representantes socialista y comunista no participaron en la votación. Es una manera de oponerse sin pronunciarse.

Resulta evidente que los partidos marxistas están en una verdadera batalla ideológica, a veces y material, en otras, contra el cuerpo de Carabineros. Ya no se trata del uso de sus órganos de informaciones, de echar a la juventud que controlan a las calles a atacar a Carabineros, sino también expresar a través de sus personeros más destacados como son sus senadores, esta oposición.

El Cuerpo de Carabineros de Chile, en la medida que cumpla con su deber de mantener el orden público, de reprimir el vandalismo, de evitar el saqueo a la propiedad privada, por bandas de seudos estudiantes o seudos huelguistas estudiantiles en la mayoría de los casos, se está ganando la repulsa de los partidos marxistas. La odiosidad de los marxistas contra Carabineros nace del hecho que este cuerpo policial debe actuar para evitar que el ciudadano común sea víctima en las manifestaciones político-estudiantiles del vandalismo. Proteger la tranquilidad ciudadana, la propiedad privada, el libre tránsito de vehículos es por parte del Carabinero el mayor desafío al marxismo. La situación es clara. O Carabineros se busca la simpatía del marxismo — esto es de los menos— y permite que se desate una ola de violencia y anarquía en el país o se queda con el cumplimiento de sus obligaciones y se gana el respeto ciudadano.



J. HAMILTON

El Senador Hamilton Lamenta Alejamiento de Gastón Saint - Jean

Ante la situación creada en CORMU, el ex Ministro de la Vivienda y actual Senador, Juan Hamilton, entregó la siguiente declaración:

"Lamento y considero un grave error el alejamiento de Gastón Saint-Jean de la Vicepresidencia de la Corporación de Mejoramiento Urbano.

Durante el actual gobierno, le ha correspondido a él dirigir importantes tareas nacionales, como el plan de construccioes escolares en 1965 y 1966 y la Remodelación Urbana en distintas ciudades del país, desde fines de ese último año.

Conozco de cerca la inmensa obra realizada en esta materia y ella constituye el mejor testimonio del talento creador, la capacidad ejecutiva y el espíritu de servicio a la comunidad de Saint Jean".

PDC. Intercede en Favor del Diario "Extra"

Con la firma del Presidente Nacional, senador Benjamín Prado y del Secretario General José de Gregorio, el Partido Demócrata Cristiano envió un cable solicitando al Presidente de Uruguay, Jorge Pacheco Areco que levante la clausura que pesa sobre el diario "Extra" de Montevideo.

La nota obedece a un acuerdo adoptado por la Directiva Nacional del PDC, en el sentido de fijar su posición inalterable en cuanto a luchar por las libertades democráticas y oponerse a cualquier tipo de atentado contra los derechos fundamentales del individuo.

Cademártori: "Diputado Nacional Mario Arnello es un Demagógo"

"**El Diputado Mario Arnello** es un demagogo" expreso ayer el diputado comunista José Cademártori, enjuiciando la actitud del político derechista que presentó un proyecto de ley tendiente a igualar los sistemas de sueldos y previsionales de los parlamentarios con los de los empleados fiscales.

Las expresiones del parlamentario comunista fueron motivadas por la consulta de los periodistas en torno a la reacción en diversos sectores políticos, ante la sorprendente iniciativa legal.

"Creo que la intención de Arnello no obedece a otra cosa que a sus propósitos demagógicos, y que no puede estar verdaderamente inspirada en propósitos honestos de renunciar a prerrogativas por simple altruismo. Nosotros los comunistas sí que tenemos autoridad moral para hablar de esas cosas sin que nos califiquen de demagogos, porque: ese "desinterés" que ahora exhiben los Nacionales nosotros lo practicamos calladamente desde hace mucho, y como norma. Toda la gente más o menos informada sabe que nuestros sueldos no son para nosotros, sino que van a fondos del Partido. Creo que Arnello es un demagogo".

Planta de Celulosa de Constitución Será la más Grande de Chile

Se realizó en la ciudad de Constitución una sesión de Directorio, pública, de la Sociedad Celulosa de Constitución, empresa filial de la CORFO. La reunión se llevó a efecto en el teatro de la ciudad y concurrieron más de mil personas, según informó el Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle, que es miembro de ese directorio.

Agregó Lacalle, que esta planta es más grande que la de Arauco y la mayor de Chile y producirá 165.000 toneladas de celulosa al año. Para su abastecimiento de materia prima se utilizarán las 50.000 hectáreas de pino insigne que existen en la zona. Además se ha llegado a convenios y contratos con agricultores y cooperativas agrícolas a fin de desarrollar un plan de reforestación a partir del próximo año, que comprende la plantación de cuatro mil hectáreas anuales durante los próximos cuatro años, y en lo sucesivo tres mil hectáreas anuales.

La inversión total comprende 52.300.000 dólares, de los cuales 30 millones de dólares corresponden a préstamos ingleses y franceses, el resto son aportes nacionales de la CORFO.

Dará ocupación en la usina misma a 500 personas, en las plantaciones a 1.500 y en forma indirecta a cerca de siete mil personas. Se estima que la población de Constitución se duplicará en los próximos cinco años.

Centro de Madres "Wilna Saavedra" Festeja a Niños

Esta tarde a las 16 horas, los niños de la Población "Hijos de Gutenberg" (sector 2 de la Población "Pablo de Rokha") asistirán invitados a una Once Infantil organizada por el Centro de Madres "Wilna Saavedra" de dicha población.

Este acto dedicado a los niños forma parte del programa con que ese grupo habitacional celebrará el aniversario de nuestra Independencia Nacional.

Comisión de Economía estudia proyectos:

Sistema Cooperativo Propone el PDC Para Comercialización del Petróleo

CON LOS VOTOS a favor de los diputados Democratacristianos y de los partidos de izquierda y la oposición de los Nacionales Manuel Tagle y Germán Riesco, la Comisión de Economía de la Cámara aprobó en la tarde de ayer parte del articulado del proyecto de nacionalización de la comercialización y distribución de los subproductos del Petroleo, los que de acuerdo al articulado del cuerpo legal que se está aprobando pasan a realizarse por intermedio de la Empresa Nacional de Petroleos "Enap".

Los artículos aprobados son parte de indicaciones refundidas de cuatro proyectos sobre nacionalización de la comercialización de los productos del petroleo entre los que se cuenta el gas licuado, que han sido presentados por diversos parlamentarios a consideración del Congreso.

El artículo primero aprobado en la tarde de ayer, entrega a la ENAP, la distribución, refinamiento y comercialización de todos los subproductos de este combustible; el segundo reforma el directorio de la ENAP dándole participación en el Directorio de ella a representantes de los trabajadores; el tercero le reserva a la ENAP todas las funciones y derechos derivados de la explotación del petróleo, que en la actualidad se han ejercido en gran parte por empresas como "COPEC", "ESSO" y "SHELL".

La Comisión de Economía seguía sesionando anoche, y se esperaba que continuará haciéndolo quizá hasta horas de la madrugada, porque según expresó el diputado Democratacristiano Arturo Frei Bolívar, existen alrededor de 50 indicaciones diversas que tendrían que refundirse para ser refundidas a su vez con el proyecto del socialista Luis Aguilera.

El diputado del PDC, Mariano Ruiz Esquide, por su parte manifestó que su colectividad política les había dado absoluta libertad de acción para actuar en la Comisión, aunque ello no significa que tal predicamento vaya a seguir siendo usado cuando el proyecto vaya el martes a la Sala para su votación.

Como se sabe, el Partido Democrata Cristiano es partidario de que los diputados de sus filas tiendan a modificar el proyecto por la vía de la indicación para transformar la distribución y comercialización del petróleo en un sistema cooperativo con participación directa de los principales afectados, qus son los consumidores.

Senado Despachó Veto a la ley Musalem que Revaloriza Pensiones

La Comisión de Trabajo del Senado despachó hoy el Veto al Proyecto del Senador Musalem que revaloriza las pensiones de los Empleados del Sector Privado en un 100% del alza del costo de la vida, desde la fecha en que fueron otorgadas hasta el año 1969. De esta manera, se sanea la situación de inferioridad que este sector tuvo en el pasado.

La iniciativa Musalem deroga tambien para el futuro la norma que limitaba el reajuste de las pensiones a sólo una parte del alza del costo de la vida. Las nuevas normas del proyecto Musalem sanean, de esta manera, la situación de estos jubilados para el futuro.

Sus pensiones, de ahora en adelante, se reajustarán anual y automáticamente en un ciento por ciento del alza del costo de la vida.

POLICIA

ASALTANTE JORGE SILVA APELA ANTE LA CORTE

Una apelación del reo preso Jorge Silva Luvecci, quedó presentada en la audiencia de ayer en la secretaría criminal de la Corte de Apelaciones.

El escrito de la defensa reclama de los autos de reo dictados por el Ministro instructor del proceso por robo con violencia en las personas, perpetrado por Silva y otros miembros del MIR en el Mercado Portofino, cuando dinero de ese negocio era transportado en cajas de seguridad al furgón del Banco Continental.

La actividad judicial del Ministro José Cánovas Robles se redujo, en la mañana de ayer, a tomar declaración a Ximena Erazo, alumna de la Escuela de Bellas Artes quien dio refugio a la esposa de Silva, María Cecilia Izquierdo, desde el día en que se perpetró el atraco hasta cuando se presentó voluntariamente a declarar ante el Ministro Cánovas.

Consultada María Cecilia Izquierdo, en su oportunidad, sobre las razones por las que ella se mantuvo oculta en los primeros días de las pesquisas por el asalto a Portofino, respondió que por temor a las "torturas" de la policía.

Por su parte, el Ministro Cánovas informó a los reporteros que las diligencias que se habían realizado a las 8.30 de la mañana de ayer, no podía divulgarlas para no interferir las investigaciones, puesto que tenían un carácter de "Constatación".

Doméstica Porteña Raptó a Criatura de 40 Días

VALPARAISO. (Corresponsal). **A todas la unidades** policiales del país fue encargada la detención de la empleada doméstica María Ortiz Sotomayor, de 17 años, más conocida como "La Chica del Paraguas", quien aparece como la raptora de una criatura de 40 días.

Según los antecedentes proporcionados por la policía, el matrimonio formado por Manuel Bahamondes Quijano y Eugenia Núñez Herrera, dejó encargado a la doméstica la criatura, mientras ellos concurrían a un funeral.

Cuando el matrimonio regresó del sepelio, comprobó horrorizado que no se encontraban en la casa ni el pequeño ni la empleada. Posteriormente y cuando ya se iniciaron las averiguaciones destinadas a establecer el paradero de la muchacha se supo que la "Chica del Paraguas" fue divisada cuando subía a un bus del recorrido Los Placeres. Asimismo, se le vio en la Plza Bilbao de Playa Ancha, siempre portando en sus brazos a la criatura.

Pese a la intensa búsqueda incentivada por el hondo drama que vive el matrimonio, no ha sido posible dar con el paradero de la doméstica, desconociéndose asimismo sus intenciones al huir con la criatura.

Cuatro Años de Prisión Para Guerrilleros de Guayacán

DOS PROCESADOS en el allanamiento realizado a la guarida de la Escuela de guerrilleros descubierta en Guayacán, hace algún tiempo, fueron notificados en la tarde de ayer, del dictamen del Fiscal de la Corte de Apelaciones Luis Hermosilla.

Los afectados son Fernando González Calquín y Marco Antonio Valenzuela Jofré.

La notificación pide para cada uno de los implicados, la pena de 4 años de presidio como infractores de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

En este mismo proceso, están encargado reos y afectados por la misma condena, el ingeniero agronómo Adrián Vásquez y Patricio Corbalán Carrera, ambos en libertad bajo fianza.

Suicidio de Chofer que Atropelló a una Menor

Usando una polea, puso fin a sus días un chofer de la locomoción colectiva particular. Según lo establecido por la policía, el chofer Humberto Solís Velásquez se encontraba gravemente afectado de los nervios.

El cuerpo de Solís Velásquez se encontró a las 19.40 horas de ayer, en su casa ubicada en la calle Embajador Quintana 4614, comuna de Quinta Normal, lugar hasta donde llegó carabineros de la Décima Comisaría y ubicaron el cadáver.

El hecho que alteró los nervios del chofer y que lo llevó a poner fin a sus días, ocurrió aproximadamente a fines del mes de junio, cuando guiando su microbús atropelló y dio muerte a una menor que cruzaba la calzada.

Por la responsabilidad que pudo caberle por este accidente, el chofer Humberto Solís debió cumplir una condena de 61 días de cárcel, hecho que terminó por desesperarlo.

Extremistas pierden fuerza:

Fracasó Marcha del Alumnos por el Sector Céntrico

UN GRUPO DE APROXIMADAMENTE 200 alumnos de institutos comerciales de ésta capital, pretendieron durante la mañana de ayer, promover nuevos desórdenes y choques con la fuerza pública. Sin embargo, esta vez los agitadores no lograron convencer a los jóvenes.

La columna de estudiantes marchó desde un determinado establecimiento educacional dirigiéndose por la Alameda hasta la Plaza Bulnes. Al pasar frente al Palacio de La Moneda lanzaron algunas consignas.

Sin embargo, en los momentos en que uno de los muchachos incitaba a sus compañeros a obstruir el tráfico, un transeúnte se encaró con el cabecilla y le propinó una violenta bofetada, al mismo tiempo que le señalaba que su lugar estaba en las aulas escolares y no promoviendo desórdenes.

Luego del incidente los alumnos se dirigieron hasta el sector del Cerro Santa Lucía, donde finalmente se disolvieron sin haber logrado sus propósitos.

Investigan Posible Soborno en Fuga de Reos en Concepción

La espectacular huida protagonizada por dos reos que eran trasladados de la cárcel a los Tribunales de Concepción, ha originado la sustanciación de un sumario frente a la presunción de que estos prófugos hayan sobornado a los vigilantes, encargados de su custodia.

Los reos, Luis Silva Díaz y Julio Cesar Núñez Mardones, eran procesados por un cuantioso robo de 4 mil millones de pesos, perpetrado en la capital y en la zona sur del país.

Los dos prófugos alcanzaron a tener en su poder, cinco maletas que contenían muestrarios de joyas que pertenecían a dos comerciantes de Santiago, quienes las habían extraviado en las puertas de una conocida casa dedicada "a la vida alegre".

La denuncia, sobre el posible soborno que habría permitido la huida de estos reos la formuló una asilada del "Prostíbulo El Lido", ubicado en Concepción.

La mujer, Isabel Campos dijo a la policía que los dos prófugos habían llegado a esa casa acompañados de un vigilante de prisiones y que los tres se habían puesto de acuerdo para llevar a cabo la fuga.

Isabel Campos hizo la denuncia en un rapto de celos, puesto que uno de los delincuentes, que era su amigo íntimo, la había abandonado.

La sustanciación del sumario fue dispuesta por el jefe de la Sexta Zona de Prisiones.

Homicida Chileno Será Juzgado en la Argentina

POCO ANTES DE LAS 18 horas de ayer fue embarcado en avión con rumbo a la Argentina y custodiado fuertemente por funcionarios de la Policía Internacional (INTERPOL) de ese país, el delincuente Efraín Flores, luego que la Corte Suprema concedió extradición por ser responsable al delito de homicidio en el país trasandino.

El homicida fue trasladado desde la Cárcel Pública hasta el aeropuerto de Pudahuel en un furgón del Servicio de Prisiones.

Efraín Flores mató a golpes a un comerciante argentino en un lugar cercano a la Patagonia. Posteriormente huyó hasta nuestro país, refugiándose en una población suburbana; sin embargo la policía chilena al tener conocimiento sobre el hecho comenzó a realizar las diligencias del caso logrando detenerlo.

Homicida Detenido por la Cuarta Judicial

Efectivos de la Cuarta Comisaría Judicial de Investigaciones detuvieron, en horas de la madrugada de ayer, al autor de un homicidio cometido a fines del año pasado.

Jorge Antonio Hernández Semple, de 29 años, alias "El Ghandi", con ficha de cogotero, confesó a los detectives que el 17 de diciembre de 1968 dio muerte al obrero Humberto Calderón Herrera, de 48 años. El crimen se gestó en la fuente de soda ubicada en calle General Khoner 1245 en la vecina localidad de San Bernardo, hasta donde llegó el detenido. Allí se encontraba Calderón Herrera, a quien conocía de vista. A raíz de una broma comenzó una discusión que pronto degeneró en una riña en el curso de la cual Hernández tomó una botella y se la reventó en la cabeza. Acto seguido empleó una cortapluma con la cual ocasionó dos heridas al caído, en el corazón, tras lo cual se dio a la fuga.

Una vez que el cogotero se informó de la muerte de su contendor viajó al norte en busca de trabajo, pero en el curso del presente mes regresó a la capital, donde fue aprehendido por la policía.

Mataron un Obrero en Asentamiento Campesino

VIÑA DEL MAR.— EL HALLAZGO DEL CADAVER de un obrero, que presentaba una herida en la cabeza originada por un disparo de arma de fuego, abrió a la policía las puertas de una investigación destinada a esclarecer el homicidio.

El hallazgo del cuerpo lo realizó una pareja de carabineros a las 7.15 horas de ayer, cuando caminaban frente al asentamiento "La Victoria". Posteriormente el cadávar fue identificado como el del obrero agrícola Guillermo Vivar Navarro, de 28 años, domiciliado en el predio antes mencionado. Efectivos del Servicio de Investigaciones de Viña se trasladaron hasta el sitio del suceso, iniciando de inmediato las diligencias que permitan establecer la identidad del o los autores del crimen.

GUIA CULTURAL



"FIDELIDAD", escultura en madera de Domingo García Huidobro.

ASTRONOMIA POPULAR

Ayer se inauguró en el anexo del Instituto Cultural de Providencia, en Pedro de Valdivia 2176, una exposición de astronomía popular, presentada por el Profesor Adolfo Berchenko García. Esta muestra permanecerá abierta hasta el 27 del presente. Puede visitarse de 10 a 13 y de 15 a 20 horas.

El martes 16 habrá una conferencia ilustrada con proyecciones de cine y diapositivas sobre el tema "Introducción a la Astronomía".

Todas las tardes, de 17 a 20 horas, se proyectará un film de 20 minutos cada hora.

ARTE EN EL SANTA LUCIA

Hoy se inaugura en la primera terraza del Cerro Santa Lucía un encuentro entre Artes Plásticas, Folklore y Artesanía. Este encuentro fue organizado por el Grupo 13 de Artistas Independientes, dirigido por el artista Juan Agüero, y cuenta con el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Participarán destacados artistas folklóricos, payadores, escritores nacionales. Se exhibirán pinturas, tallas en madera, esmaltes sobre metal y artesanía popular.

ACRILATOS DE EUGENIO BRITO

El Museo de Bellas Artes está presentando acrilatos de Eugenio Brito, muralista que trabajó con González Camarena, en la Universidad de Concepción.

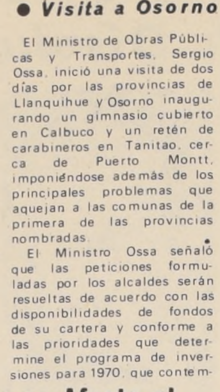
CONCURSO DE MUSICA DE CAMARA

Con motivo de la Primera Reunión de Intelectuales y Artistas, el Instituto Panamericano de Cultura —con sede en Montevideo, Uruguay— ha convocado a un concurso de "Gran Premio a la Mayor Composición de Música de Cámara" de tema americano, en que pueden participar compositores de países latinoamericanos, España y Portugal.

Las obras pueden ser para un instrumento; canto e instrumento; varios instrumentos, hasta 5; canto y varios instrumentos, hasta 5 integrantes. La obra debe ser inédita. Debe tener para conjunto, de 15 a 25 minutos; para instrumento solo, de 5 a 15 minutos; para canto e instrumento, hasta 15 minutos.

Las obras con seudónimo, acompañadas con sobre que lleve en el interior, el nombre, datos biográficos, deben ser enviadas al Instituto Panamericano de Cultura. Hotel Victoria Plaza, Montevideo. Plazo: hasta el 15 de noviembre.

Premio: 2.000 dólares. Primera y segunda mención: 400 dólares cada una.



SERGIO OSSA, Ministro de O. Públicas.

MINISTRO OSSA INAUGURA OBRAS EN LA ZONA SUR

• Visita a Osorno y Llanquihue para conocer necesidades

El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa, inició una visita de dos días por las provincias de Llanquihue y Osorno inaugurando un gimnasio cubierto en Calbuco y un retén de carabineros en Tanitao, cerca de Puerto Montt, imponiéndose además de los principales problemas que aquejan a las comunas de la primera de las provincias nombradas.

El Ministro Ossa señaló que las peticiones formuladas por los alcaldes serán resueltas de acuerdo con las disponibilidades de fondos de su cartera y conforme a las prioridades que determine el programa de inversiones para 1970, que contempla un presupuesto de 44 millones de escudos para Llanquihue.

Incidentalmente, Sergio Ossa se entrevistó con el Secretario de Economía de la provincia argentina de Neuquén, Dr. Eduardo Discornia, quien había llegado el día anterior a Puerto Montt para celebrar reuniones locales y estudiar formas de mayor integración entre su provincia y la de Llanquihue.

Huelga Ferroviaria no Afecta el Normal Tránsito de Trenes

El movimiento huelguístico que realiza parte del personal de las Mestranzas de San Bernardo y San Eugenio, se originó a raíz de la discusión en el Congreso de un Proyecto de Ley sobre la imponibilidad de remuneraciones anexas de los empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Este proyecto de ley se encuentra actualmente en la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado y según trascendió, esta Comisión no se reunirá para tratarlo por cuanto la Cámara de Diputados, si bien lo despachó en su primer trámite, lo hizo sin el financiamiento respectivo. El citado proyecto consta de un solo artículo y señala que: "El Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, deberá, dentro de un plazo de sesenta días, y en uso de las atribuciones que le confiere el DFL Nº 94 establecer que serán imponibles y se considerarán como sueldo base, para los efectos de jubilación, desahucio, montepíos y licencias médicas curativas, las remuneraciones anexas, que por su trabajo y producción, percibe el personal de obreros y empleados de los diferentes servicios de la mencionada Empresa".

Expresa a sí mismo, que para tales efectos se considerarán los tratos, bonificaciones de asistencia y producción y otras remuneraciones análogas que constituyan o nó un porcentaje del sueldo base.

Frente a este proyecto, la Dirección de la Empresa, no fue consultada oportunamente, mientras se le discutía en la Cámara y, sólo cuando la iniciativa fue enviada al Senado, ésta solicitó la opinión de la Dirección que fue categórica: "Este proyecto no cuenta con el financiamiento necesario como para hacerlo efectivo una vez promulgado, si así llegara a ocurrir". Solamente para el primer año, este proyecto convertido en ley implicaría la disponibilidad de una suma cercana a los 35 millones de escudos, suma con la cual no cuenta en estos momentos la Empresa.

Los 400 trabajadores en huelga, promovieron ayer el retraso de algunos trenes, lo que no afectó el tránsito en la Red Sur, pero sí creó el natural malestar de los pasajeros que en gran cantidad comenzaron a viajar al sur del país, aprovechando las festividades que se aproximan y las vacaciones de los estudiantes y profesores.

La presión que en un instante pareció iba a torcer la mano del Legislativo en un país democrático, en el que gobiernan las autoridades legalmente constituidas, disminuyó notoriamente en la tarde de ayer, ante el anuncio que el paro sería quebrado, por la gratificación que recibirán estos mismos obreros y empleados en conflicto, el próximo lunes.

EN LA MONEDA

La Directiva de la Agrupación de Defensa de Deudores Hipotecarios se entrevistó ayer en la mañana con el Presidente Frei para plantearle los problemas relativos al reajuste de los dividendos hipotecarios de las Cajas de Ahorro y Préstamo.

La Agrupación, constituida por dirigentes de Juntas de Vecinos, que representan a un total de 3.000 familias, presentó a la consideración del Primer Mandatario un memorándum en el que ofrecen diversas soluciones para subsanar los altos intereses que deben pagar los deudores hipotecarios en la actualidad.

El Jefe del Estado se mostró sumamente interesado en solucionar esto a la brevedad y los citó para una próxima reunión dentro de un plazo de veinte días.

PARLAMENTARIOS

El Jefe de los comités parlamentarios democratacristianos de la Cámara de Diputados, Luis Pareto, sostuvo una prolongada reunión con el Presidente Frei, en la que se analizaron los proyectos que debe despachar esa rama del Parlamento antes del 18 de Septiembre.

Pareto señaló que no se había considerado con el Jefe del Estado la próxima elección de la mesa de la Cámara ya que esto concernía exclusivamente a los comités, y que para tal efecto se reunirán el martes próximo en una sesión almuerzo en el Crillón.

Respecto al despacho de las Reformas Constitucionales, el diputado Pareto manifestó su satisfacción por la aprobación del plebiscito, al que calificó de herramienta fundamental para resolver conflictos entre el Poder Ejecutivo y Legislativo.

DENUNCIA

Una denuncia sobre la actuación del dueño del predio "El Rincón" de María Pinto, formuló ayer en la mañana al Ministro del Interior el dirigente del Sindicato agrícola "Las Mercedes", Rubén Aguirre.

Según informó el dirigente sindical, Raúl Brown, dueño del predio, ha procedido a cercar las casas de sus inquilinos con alambradas de púa, impidiéndoles el paso a sus chacras. Los campesinos están en huelga desde hace 118 días y hasta el momento no se han suscitado incidentes. [...] plantearon al Ministro [del] interior que de continuar estas actitudes de parte de los empleadores [...] adoptaría las medidas necesarias para impedirlo.

El representante de [los] campesinos denunció asimismo que Eduardo [...] dueño del predio "[...] Eucalipto", había enviado animales contagiados [con] fiebre aftosa a un potrero donde se encontraban [las] vacas que los inquilinos ordeñaban para hacer [...] y así poder subsistir durante el período de huelga.

PLAN DE VIVIENDA

La creación de un [...] Plan del Ministerio de [la] Vivienda que permita [la] adquisición de casas [a] personas de clase [...] solicitaron al Presidente [los] dirigentes del Frente [de] Trabajadores Democratacristianos de esa repartición ayer al mediodía.

Durante la entrevista analizaron, además, problemas financieros, [de] ahorro popular y medidas destinadas a mejorar el sistema y obtener el máximo provecho de los recursos [y] la organización administrativa del Ministerio de [la] Vivienda.

EN LA CANCILLERIA

Una sesión de trabajo [en] que se dieron instrucciones [a] la delegación chilena [que] participará en la Asamblea General de las Naciones Unidas se realizó ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Según informó el Subsecretario Patricio Rojas, la delegación estará presidida por [el] Ministro de Relaciones [...] Gabriel Valdés y la integrarán el Senador Patricio Aylwin, el diputado [...] Valenzuela y los funcionarios de la Cancillería Cludio Bonefoi, San[...] Fernández y Guillermo Valdés.

El Ministro Valdés viajará a Estados Unidos el 24 de[l] mes y el resto de la [dele]gación el 20. Después [de] asistir a la Asamblea [de la] NU, el Canciller visitará Japón y otros países [de] Europa.

Se está trabajando también en la Cancillería en [la] preparación de los representantes de nuestro país [a la] reunión del CIES que [se] celebrará en Washington entre el 20 y 30 de octubre.

Coloree a "Surito": El Lunes Resultados

El lunes se dará a conocer el resultado del concurso "Coloree a SURITO". La recepción se cerró el viernes religiosamente, tal como se había anunciado. Los pequeños que enviaron sus trabajos deberán estar atentos a nuestra publicación del próximo lunes. Ahí aparecerán los nombres de los felices ganadores de esta primera etapa del concurso.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre, hermano y cuñado, don

SERGIO SALAZAR CORNEJO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 11.15 horas en la parroquia Santo Domingo de Guzmán. (Pedro de Valdivia 4028)

La familia

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido Hermano, Tío y Cuñado don

MARIO ESCUDERO VARGAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta Recoleta a las 16.00 horas partiendo el cortejo desde su casa habitación Thompson 3977, casa A.

La Familia

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre don

MARIO ESCUDERO VARGAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta Recoleta a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación Thompson 3977, casa A.

Esposa e Hijos

Las oportunidades del dia en pocas palabras - -Ordene su aviso económico al fono 88607

NOTIFICACION 7° Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, causa 1301 - 69, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Población El Cerco", Resolución 2 septiembre 1969, declara: 1° Inmueble está ubicado loteo El Cerco encuéntrase comuna El Tabo, departamento San Antonio, Santiago; deslindes inmueble son: Norponiente, parcela El Rastrojo; Surponiente, calle nueva; Nororiente, calle nueva. Inscrito fs. 234 N° 304 año 1964 Registro Propiedad Conservador Bienes Raices San Antonio. 2° Son loteadores las personas forman comunidad Claudio de la Iglesia Núñez y otros. No existen datos individualización. De conformidad arts. 6° y 7° ley 16741 personas forman dicha comunidad son responsables otorgar titulos definitivos de dominio y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautación y disposición bajo inventario bien inmueble singularizado y en que encuéntrase loteo "El Cerco" y de bienes destinados a su uso y beneficio y demás destinados a obras de urbanización; para este objeto ordénase prestársele auxilio fuerza pública con sóla exhibición copia autorizada presente resolución. 4° Adviér-tase pobladores y público general no pagar precios, saldos éstos, ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteadores se relacionen con población "El Cerco" refiérese a esta resolución bajo pena nulidad esos pagos, actos o contratos. 5° Hácese saber pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir sitio en Población El Cerco tienen plazo tres meses contados desde notificación esta Resolución para presentarse Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales con documentos justificativos su derecho para otorgárseles titulo definitivo dominio conforme articulo 8° ley 16741. 6° Desígnase diario "La Nación" notificaciones por avisos deban hacerse estos autos. 7° Inscríbase esta Resolución Registro Interdicciones Prohibiciones Conservador Bienes Raices San Antonio, departamento está situado inmueble y notifíquesela en extracto con indicación de ser loteadores personas forman comunidad Claudio de la Iglesia Núñez y otros. Secretario.

C. 13 37

En camino a Melipilla 7335, el dia viernes 5 del pte. a las 17.30 hrs. y ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Hernán Menares se realizó la elección del nuevo Directorio del Sindicato Profesional de Empleados de Vidrios planos Cerrillos S. A. para el periodo 1969- 1970. Quedando constituido de la siguiente manera:
Presidente Mario Campos S.
Secretario Pedro Pérez T.
Tesorero Eduardo Carrión O.
1° Director Bernardo López
2° Director Pascual Romero

El Secretario
A-13-38

SINDICATO Profesional de Obreros Textiles del Dpto. Pedro Aguirre Cerda. En Stgo. calle Sta. Rosa 2629 el 10 de septiembre ante la presencia del inspector del Trabajo Sr. José Sáez Muñoz se eligió la directiva que regirá por el periodo 1969 - 1970, la cual quedó constituida en la siguiente forma. Presidente, Luis Bustos N.; Secretario, Osvaldo Lagos R.; Tesorero, Jorge Santis R.; Director, Rafael Díaz M.; Director Luis Osorio G. Se hace la presente publicación en conformidad con la ley. La Directiva.

A/14/37

SIENDO las 20 hrs del dia 8.9.69 ante la presencia del inspector del trabajo Sr. Patricio Soto Arellano se constituyó la nueva mesa directiva del "Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Establ. Comerciales M. Portugués S. A." La nueva directiva quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Bernard Bravo; Secretario, Carmen Arancibia; Tesorero, Zócimo Carrasco; Directores, Gabriela Abramovich y Hugo Alvarez. Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el art. 378 del código del trabajo. LA SECRETARIA.

A/14/38

CON fecha 9 del presente en presencia de los Inspectores del Trabajo, señores Freddy Puch Carvajal y Juan V. Fernández Moreira, en el Local Social de Merced 738 se procedió a la votación para la elección que renueva la Directiva del SINDICATO PROFESIONAL OBREROS EDIFICIOS EMPART para el periodo 1969 - 1970 resultando elegidos los señores: Enrique Araneda Valenzuela, Presidente; José Espinosa Espinosa, Secretario; Miguel Carvajal Muñoz, Tesorero; Bernardino Gajardo Zenteno, Director; Julio Barrios Pacheco, Director. El Presidente.

A/14/38

SEGUNDO Juzgado de Letras de menores Santiago Cítase parientes audiencia 16 Septiembre a las 14.15 horas. Nombramiento tutor menor Margarita Esther Alvarez Arias y otros. Solicitante Sofía Arias García, exp. 58370. Secretaria.

A-13-38.

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

El campo y sus necesidades.
1.- Agrícolas e implementos afines.
2.- Viticolas.
3.- Arboles y plantas: Criaderos.
4.- Aves, animales y pájaros y huevos.
5.- Frutos del país. Bodegas, Ferias y Mercados.

Vehiculos Motorizados y Garages.
6.- Automóviles compran.
7.- Automóviles venden.
8.- Camiones, camionetas, liebres y buses compran.
9.- Camiones, camionetas, liebres y buses venden.
10.- Automóviles arrienda.
11.- Carga y mudanzas.
12.- Garages y repuestos.
13.- Escuela de choferes y mecánica.
14.- Motos, motonetas y accesorios.
15.- Bicicletas y triciclos.

Arriendos.
16.- Arriendos buscados.
17.- Arriendos ofrecidos.
18.- Piezas c/ y sin pensión.
19.- Hoteles y residenciales.
20.- Oficinas locales y negocios.
21.- Sitios, fundos, chacras y parcelas.
22.- Propiedades venden.

Artículos para regalos.
23.- Boutiques y casas de regalos.
24.- Antigüedades.
25.- Juguetes.

Construcción, Materiales y Herramientas.
26.- Construcción y constructores.
27.- Materiales de construcción.
28.- Herramientas.
29.- Sanitarios e instalaciones.

La Casa y la Familia.
30.- Decoración interiores.
31.- Muebles, útiles, artefactos eléctricos.
31.- Televisores, radios, discos y música en general.
32.- Máquinas de coser, y otras.
33.- Fotografías, cine, y música.
34.- Jardines y plantas de interior.

Deportes y Pasatiempos.
35.- Artículos deportivos.
36.- Armas, pesca y caza.

Estatutos y Legales
37.- Notificaciones.
38.- Posesiones efectivas.
39.- Quiebras.
40.- Remates judiciales.
41.- Expropiaciones.
42.- Legales no clasificados.
43.- Remates voluntarios.

Educación e Instrucción.
44.- Escuelas y colegios.
45.- Movilización estudiantes.
46.- Profesores de idiomas.
47.- Cursos de recuperación y prácticos.

Medicina.
48.- Farmacias y laboratorios.

Máquinas y maquinarias.
49.- Máquinas de escribir.
49.- Máquinas para oficinas y negocios.
50.- Maquinaria industrial y motores eléctricos.
51.- Electricidad y artículos eléctricos.
52.- Fábricas y talleres diversos.

Ofertas Laborales.
53.- Ocupaciones ofrecen.
54.- Ocupaciones buscan.

Para la Mujer.
55.- Peinados y belleza.
56.- Tiendas y alta costura.

Para el Hombre.
57.- Sastrería y confecciones.
58.- Organizaciones de créditos.

Varios.
59.- Citaciones Cías. de Bomberos.
60.- Veraneo y turismo.
61.- Pastelerías y fuentes de Soda.
62.- Joyerías y relojerías.
63.- Filatelia, numismática y otras.
64.- No clasificados.

CITACION. Coop. de Viviendas y Servicios Habitacionales "Unión La Granja" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria a efectuarse el 18 de Sep. de 1969 a las 15 hrs. en los terrenos de la Coop. Tabla: 1° Adquisición de un bien raiz para la 2a. etapa. 2° Otorgamiento de poder suficiente a representantes para materializar legalmente la operación. 3° Varios.

El Consejo.
A-13-59

SE ha constituido el Sindicato Profesional de Choferes e Inspectores de la linea de autobuses Alameda Cisterna. Ante el inspector del Trabajo don Luis Rojas del Campo. En el localo en garita Alonso Ovalle con San Diego. Quedando formada como sigue: Presidente, Guillermo Merino, Secretario Ricardo Hernández Román, Tesorero Oscar Herrera Salgado, Directores Manuel Troncoso Muñoz Pedro Vara González. Se hace la presente publicación según el codigo del Trabajo.

O/15/38

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia César Benigno Costa Quijada a Carlos Alberto Costa Costa. Secretario.

A-13-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Maria Urra Venegas a Olga Carlina Univaso Urra, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Ernesto Univaso Gómez. Secretario.

A-13-38

PRIMER Juzgado de Letras de San Miguel ha concedido posesión efectiva de herencias quedada a los fallecimientos de Rafael Soto Tobar y Maria Jara Salazar, a Manuel Takeda Jara. Acogida a la ley N° 16271.

Z/15/38

PRIMER Juzgado de letras de San Miguel concedió posesión efectiva de herencia de José Domingo Pedraza Espinoza a sus hijas Benedicta, Ilse y Judith Pedraza Suárez, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Inés Suárez Lara. Acogida a Ley N° 16271.

Z/16/42/

EL SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Alberto Apablaza Moraga a sus herederas Teresa y Ana Luisa Apablaza Moraga.

Z/15/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Maria Mercedes Zúñiga y Aníbal Ruz Canales a José Fernando, Lucy del Carmen, Juan Patricio y Aníbal Ruz Zúñiga. Secretario.

A. 12-13-15/38

QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva herencia Rejina Delzo Mejia a Salvador Alamiro, Petronila, Tranquilina de las Mercedes, Ruperto Emilio y Rigoberto Orlando Mejia Delzo. Secretario.

A 12-13-15/38

QUINTO Juzgado Civil. 16 actual 15 horas, practicaré inventario solemne bienes Maria Eugenia Muckong Espinosa. Autos 6506-65. Secretario.

A. 12-13-15/38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Maria Ester Ruiz del Solar, a hermano legitimo Marcelo Ruiz del Solar, quién sucede por sí, y como cesionarios derechos de Armando, Maria Victoria, Luz Herminia, Maria Berta, Gabriela y Feliciano Ruiz del Solar. SECRETARIO.

A/15/38/

POSESION efectiva Sexto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha cinco de septiembre de 1969, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan de la Cruz Fuentes Garrido y de doña Rosalinda Maldonado González a sus hijos legítimos Virginia del Carmen, Luis Rodolfo, Guillermo Hernán, Raúl Armando, Carlos Enrique, Maria Adriana, Elda Elena y Celia Rosa Fuentes Maldonado.

Z. 15. 38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Rómulo Moya Miqueles, a madre legítima Victoria Miqueles Muñoz. Secretario.

A. 12-13-15/38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA Inés Mujica de Pizarro. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 21 de Agosto 1969, fijó la audiencia del día 30 de Septiembre de 1969, a las 15.30 horas para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Comuna Viña del Mar. Población Villa Moderna, Sitio N° 3. Mínimo posturas E° 6.666. Precio remate pagadero con 50% contado, saldo a 6 y 12 meses. Demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretario.

C—13—39

TERCER Juzgado Civil. Quiebra Jorge Ferj. Resolución diecisiete Abril 1969 ordenó solicitud sobreseimiento pedido por fallido. Secretaria.

QUIEBRA.- "Thiede Augusto". Quinto Juzgado Civil, resolución 10 Septiembre actual, declaró sobreseimiento definitivo en favor fallido. SECRETARIO.

A/16/39

QUIEBRA Musa Alfredo.- Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía por resolución de 8 Abril 1969 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia, en forma extraordinaria, de Manufacturas de Cobre S. A. Madeco, sociedad industrial, representada por Octavio Barrientos Ossa, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1022, oficina 928 ascendente a la suma de E° 206.035,19 proveniente cuatro letras de cambio según minuta adjunta escrito verificación de crédito. SECRETARIO.

QUIEBRA: Hernán Jiménez Ruz. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 20 de agosto 1969, declaró en quiebra a don Hernán Jiménez Ruz, comerciante, domiciliado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 1731, y/o Avenida Bulnes N° 107 depto. N° 23 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-14-39

QUIEBRA: Wedeles, Balmaceda, Mathieu y Cía. Ltda. Cuato Juzgado Civil. Resolución, 5 de Septiembre 1969 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Olivia Grez de Errázuriz por E° 25.000 valista. Secretario.

C-13-39

QUIEBRA: Sociedad Manufacturera de Parquets "So. Mapar" Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 Septiembre de 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con siguiente acreedor: Compañía de Seguros "La Mercantil" por E° 1.730,52 valista. Secretario.

C-13-39.

40 REMATES JUDICIALES

REMATE JUDICIAL. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 15 Octubre 1969, 15 horas, propiedad ubicada calle Chacabuco 257, ciudad Curicó, inscrita fojas 152 N° 219 Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Curicó año 1954. Mínimo: E° 20.000. Forma pago: a) E° 20.000 contado; b) saldo hasta enterar precio remate dos cuotas iguales seis y doce meses plazo, interés 19,59% anual y 23,75% anual caso mora o simple retardo. Para tomar parte subasta todo interesado deberá rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 1847-67 caratulados "Banco del Estado de Chile con Olivos Maria Luisa". Requerimiento. Secretario.

A. 12-13-14-15/40

REMATE.- Se pone en conocimiento del público interesado, en adquirir patentes de alcoholes, que el próximo día 12 de Septiembre a las 12 horas, en la Sala de la Alcaldía de esta I. Municipalidad de Conchalí, Avenida Independencia N° 3499, se llevará a efecto en subasta pública, el remate de, 4 patentes de Bar y de patentes de Expendio de Cerveza, que no fueron canceladas en su oportunidad. Estas patentes deberan ser rematadas por el Señor Tesorero Comunal, al mejor postor, por un valor que no podrá ser inferior, al mínimo de su clasificación, más los derechos de inspección y reajustes que correspondan, de conformidad a las disposiciones vigentes sobre la materia.

El Alcalde 9-9-69

A-13-40

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

SE RUEGA devolver Libreta de Seguro a nombre de Gilberto Cortez Cortez. Nueva York 52 of. 606 oficina "Siga la Pista". Se gratificará.

Z/15/42/

HABIENDOSE extraviado Libreta 1052588 Banco del Estado, perter. perteneciente a Francisco Figueroa Ahumada queda nula por aviso.

A-13-42

43 REMATES VOLUNTARIOS

REMATE de casimires orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 8 al 13 de septiembre, 11 horas. German Geell. Martillero.

A-9-69

CLASIFICADO. En el remate que efectuaré el Domingo 14 del presente, a las 10 1/2 de la mañana, en Calle Luis Uribe 2417, remataré especies de menaje consignadas por los Sres. Carlos Leal, Elena Bustamante, Lilian Schumaker, Oscar Valdivieso, Riesco Luis Melendez, Oscar Valdivieso, Riesco Luis Olguin, Jorge Contreras, Alemparte, Gonzalo Villalón, Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS: Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

C-30-5

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, peló natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.

C-31-55

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS PENSIONADOS Y MONTEPIADAS

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiadas cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que el día Lunes 15 de Septiembre en curso, se efectuará el depósito de la pensión correspondiente al mes de Septiembre, pudiendo, en consecuencia, disponer de sus haberes a partir del 17 del mismo mes. Los detalles individuales de las pensiones depositadas en esta oportunidad, se encontrarán a disposición de los interesados, hasta el día 30 de septiembre en curso, en la Oficina 909, de esta Central. Con posterioridad al día señalado, dichos detalles serán remitidos por correo a los domicilios respectivos.

Santiago, Septiembre de 1969

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Suele Ocurrir



—¿Nadie necesita, por casualidad, el número 93-45-65? Por error lo he marcado. (Dibujo de Benacan).

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

"CUERPO de Bomberos de Santiago. Tercera Compania, Bomba Claro y Abasolo, Unión, Constancia y Disciplina. Por orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a Ejercicio para el domingo 14 de septiembre del año en curso, a las 10 hrs. Punto de Reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante.

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago. "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día lunes 15 del presente, a las 21,00 horas. Tabla: Admisión de voluntarios y otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario.

O-15-59

QUINTA Compañía de Bomberos. Bomba Arturo Prat. Por orden del Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el lunes 15 del presente a las 19,30. Punto de reunión el Cuartel. Mario Moreno Ruiz 1er. Ayudante.

O-15-59

SEXTA Compañía de Bomberos. "Salvadores y Guardias de Propiedad". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el Domingo 14 del presente a las 10.00 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.

O/14/59

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo al acto de homenaje que rendirá la I. Municipalidad de Las Condes a la 15a. Compañía, el domingo 14 del presente mes, a las 10.45 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Avenida El Bosque y Apoquindo. El Secretario General.

O/14/59

64 NO CLASIFICADOS

TAPIZO, barnizo, pinto cueros domicilio. Presupuestos 64869.

A/17/64

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cheques. Testamento. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78. Teléfono 80813.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía N° 1048 9° Piso Depto A. Fono 84844

DOCTOR FROIMOVICH
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048 3° piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH:
ESPECIALISTA VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodriguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 2° Piso. Oficina 204. Fono 393601 Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 496745.**

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón. Higado. Riñón. Estómago. Obesidad.
San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 111

OCULISTAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión Calidad Economía. Rapidez. Composturas en el dia.

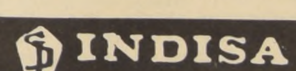
DOCTORA TOBAR
Moneda 1040-Oficina 1204 -Teléfono 64837. Consultas 18-19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916 Fono 60828.
Atiende prescripciones medicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro. Practicante Colegiado
Cumming 441- Indoloro- Domicilios Fono 87596



SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
para Adultos y Niños
NOCTURNO
Sábados, Domingos y Festivos.
Fono 254555

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AVISO

Se comunica a los Sres. usuarios del Túnel Chacabuco, ubicado en el camino Santiago- Los Andes, que a contar desde el 15 de Septiembre del Pte. año, será modificado el horario de tránsito en la siguiente forma:

1) Los primeros 50 minutos de cada hora impar, podrán pasar los vehículos que viajan desde Los Andes a Santiago, (de 7 a 8; 9 a 10; 11 a 12 horas, etc., hasta las 21 hs., hora del cierre), únicamente en dicho sentido.

2) Los primeros 50 minutos de cada hora par, podrán pasar los vehículos que viajan desde Santiago a Los Andes, de 8 a 9; 10 a 11; 12 a 13 horas, etc., hasta las 21 hs., hora del cierre), únicamente en dicho sentido.

Esta modificación se ha tomado a fin de otorgar una mayor seguridad y regularizar la pasada por dicha obra.

Se solicita a los usuarios la mayor cooperación a fin de otorgarle un mejor servicio.

EL DIRECTOR GENERAL.

Comercio Exterior

PROPUESTA PARA IMPORTACION DE ACEITE

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de 75 Toneladas métricas de Aceite Comestible de Soya o de Girasol de cualquier origen.

Las Bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6º Piso.

Las propuestas se abrirán el día 23 de Septiembre de 1969 a las 15 horas en la Sala del Consejo de la Empresa en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA N° 3-A, POR VESTUARIO Y EQUIPO

Llámase a Propuesta Pública por adquisición de Vestuario y Equipo y Confección de Uniformes para el personal de la Institución.

Bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta, pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas del Comando del Material, Ministerio de Defensa Nacional, primer piso, oficina A-54, desde el día 16 de Septiembre de 1969, de 14,00 a 16,00 horas.

Se hace presente que sólo se entregarán bases y antecedentes a los interesados que presenten documentos que los acrediten como fabricantes o representantes autorizados de firmas solventes.

La propuesta será abierta el día 15 de Octubre de 1969 a las 10, 30 horas, en la oficina del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional, 1º Piso).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

Comercio Exterior

PROPUESTA PARA IMPORTACION DE LECHE CONDENSADA

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 1.600 Cajas, de 48 tarros cada una, de Leche Condensada de cualquier origen.

Las Bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6º Piso.

Las propuestas se abrirán el día 23 de Septiembre de 1969 a las 11 horas en la Sala del consejo de la Empresa en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

---

servicio de trenes especiales con motivo de fiestas patrias

SANTIAGO—VALPARAISO / VALPARAISO SANTIAGO

Miércoles 17

SANTIAGO—VALPARAISO	VALPARAISO SANTIAGO
8.00 horas. Expreso	6.30 horas. Local de Til Til.
8.45 horas. Ordinario	6.50 horas. Ordinario de Quillota.
12.15 horas. Expreso	7.30 horas. Automotor Salón
12.30 horas. Local a Til Til	7.45 horas. Expreso.
14.15 horas. Ordinario	8.30 horas. Ordinario.
17.40 horas. Ordinario	12.00 horas. Expreso.
17.40 horas. Expreso	14.00 horas. Local de Til Til.
18.00 horas. Expreso	14.00 horas. Expreso.
18.15 horas. Local a Til Til	15.00 horas. Automotor Salón
19.00 horas. Automotor Salón	15.15 horas. Ordinario
19.30 horas. Automotor Salón	17.45 horas. Expreso.
20.00 horas. Expreso	20.00 horas. Expreso
20.20 horas. Ordinario	
21.05 horas. Expreso	

Jueves 18

SANTIAGO—VALPARAISO	VALPARAISO SANTIAGO
7.30 horas. Expreso	6.30 horas. Ordinario de Quillota
8.00 horas. Expreso	7.30 horas. Automotor Salón
8.45 horas. Ordinario	7.45 horas. Expreso.
11.10 horas. Automotor Salón	8.30 horas. Ordinario
12.00 horas. Expreso	12.00 horas. Expreso
12.15 horas. Expreso	14.00 horas. Expreso
14.15 horas. Expreso	15.15 horas. Ordinario
15.45 horas. Ordinario	17.45 horas. Expreso.
18.00 horas. Expreso	19.00 horas. Automotor Salón.
20.00 horas. Expreso	20.00 horas. Expreso.
20.20 horas. Ordinario	
22.00 horas. Automotor Salón	

Viernes 19

SANTIAGO—VALPARAISO	VALPARAISO SANTIAGO
8.00 horas. Expreso	6.50 Ordinario de Quillota.
8.45 horas. Ordinario	7.45 horas. Expreso.
12.15 horas. Expreso	8.30 horas. Ordinario
14.15 horas. Expreso	12.00 horas. Expreso.
15.45 horas. Ordinario	14.00 horas. Expreso.
18.00 horas. Expreso	15.15 horas. Ordinario.
20.00 horas. Expreso	17.45 horas. Expreso.
20.20 horas. Ordinario	20.00 horas. Expreso.

Sábado 20

SANTIAGO-VALPARAISO	VALPARAISO-SANTIAGO
8.00 horas. Expreso	6.30 horas. Local de Til Til
8.45 horas. Ordinario	6.50 horas, Ordinario de Quillota
12.15 horas. Expreso	7.30 horas. Automotar Salón
12.30 horas. Local a Til Til	7.45 horas. Expreso.
14.15 horas. Expreso	8.30 horas. Ordinario
15.45 horas. Automotor Salón	12.00 horas. Expreso.
15.50 horas. Ordinario	14.00 horas. Local de Til Til
18.00 horas. Expreso	14.00 horas. Expreso.
18.15 horas. Local a Til Til	15.15 horas. Ordinario
20.00 horas. Expreso	17.45 horas. Expreso.
20.20 horas. Ordinario a Quillota	20.00 horas. Expreso

Domingo 21

SANTIAGO-VALPARAISO	VALPARAISO-SANTIAGO
8.00 horas. Expreso	6.50 horas. Ordinario de Quillota.
8.45 horas. Ordinario	7.45 horas. Expreso.
12.15 horas. Expreso	8.30 horas. Ordinario.
14.15 horas. Expreso	11.45 horas. Expreso.
15.45 horas. Ordinario	14.00 horas. Expreso.
18.00 horas. Expreso	15.15 horas. Ordinario.
20.00 horas. Expreso	17.45 horas. Expreso de Viña del Mar
20.20 horas. Ordinario	17.45 horas. Expreso.
22.00 horas. Automotor Salón	18.00 horas. Expreso.
22.15 horas. Expreso	19.00 horas Automotor Salón
	19.40 horas. Automotor Salón.
	20.00 horas. Expreso de Viña del Mar
	20.00 horas. Expreso.
	21.00 horas. Expreso

RAMAL LOS ANDES

Además de las combinaciones habituales, el domingo 21 circulará un tren expreso directo de Los Andes a Santiago que saldrá de Los Andes a las 18.00 horas.

RAMAL QUINTERO

Los días 17 al 21, tendrán combinación a Quintero los trenes que saldrán de Mapocho a las 8.00, 8.45 y 14.15 horas.

El domingo 21, el tren que saldrá de Quintero a las 18.00 horas, entregará coches directos en San Pedro al tren expreso que llegará a Mapocho a las 21.30 horas.

SANTIAGO CARTAGENA

Día 17: 8.30, 8.50, 13.30, 17.45 y 18.45 horas.
Día 18: 7.55, 8.30, 8.50, 12.30 y 18.45 horas.
Día 19: 8.30, 8.50, 12.30 y 18.45 horas.
Día 20: 8.30, 8.50, 12.30 y 18.45 horas.
Día 21: 7.55, 8.30, 8.50, 12.30 y 18.45 horas.

CARTAGENA—SANTIAGO

Día 17: 7.45, 12.45, 17.15 y 18.00 horas
Día 18: 7.45, 12.45, 17.15 y 18.00 horas
Día 19: 7.45, 12.45, 17.15 y 18.00 horas
Día 20: 7.45, 12.45, 17.15 y 18.00 horas
Día 21: 7.45, 12.45, 17.15, 18.00 y 18.30 horas

SANTIAGO AL SUR

MARTES 16

7.00	horas. Automotor a Curició.
8.00	horas. Ordinario a Pichilemu
8.50	horas. Expreso a Concepción y Temuco.
9.00	horas. Ordinario a San Rosendo.
10.30	horas. Automotor Salón a Talca.
11.15	horas. Automotor a San Fdo.
12.45	horas. Automotor a San Fdo.
13.45	horas. Expreso a Talca (de Mapocho).
14.30	horas. Ordinario a Talca.
16.00	horas. Automotor a San Fdo.
16.30	horas. Local a Rancagua.
17.00	horas. Ordinario a Curicó.
17.55	horas. Automotor a San Fdo.
18.30	horas. Expreso a Pto. Montt.
19.15	horas. Expreso a Talca. (de Mapocho.)
19.30	horas. Local a San Fdo.
20.15	horas. Automotor a Curicó.
21.00	horas. Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva sólo coches de segunda clase).
21.30	horas. Nocturno a Valdivia y Pto. Montt. (lleva sólo coches dormitorios, primeras y comedor).
21.35	horas. Automotor a Rancagua.
22.00	horas. Nocturno a Concepción.

Miércoles 17

7.00	horas. Automotor a Curicó.
8.00	horas. Ordinario a Pichilemu
9.00	horas. Ordinario a San Rdo.
10.30	horas. Automotor Salón a Talca
11.15	horas. Automotor a San Fdo.
12.45	horas. Automotor a San Fdo.
13.45	horas. Expreso a Talca (de Mapocho).
14.30	horas. Ordinario a Talca.
16.00	horas. Automotor a San Fdo.
16.30	horas. Local a Rancagua.
17.00	horas. Ordinario a Talca.
17.55	horas. Automotor a San Fdo.
18.30	horas. Expreso a Pto. Montt.
19.15	horas. Expreso a Talca (de Mapocho).
19.30	horas. Local a San Fernando
20.15	horas. Automotor a Talca.
21.00	horas. Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva sólo coches de 2º clase).
21.30	horas. Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva sólo coches dormitorios, primeras y comedor).
21.35	horas. Automotor a Curicó.
22.00	horas. Nocturno a Concepción.
22.15	horas. Nocturno a San Rdo.

Jueves 18

7.00	horas. Automotor a Talca.
8.00	horas. Ordinario a Pichilemu
8.50	horas. Expreso a Concepción y Temuco
9.00	horas. Ordinario a San Rdo.
9.15	horas. Ordinario a Chillán.
11.15	horas. Automotor a San Fdo.
12.45	horas. Automotor a San Fdo.
13.45	horas. Expreso a Talca (de Mapocho).
14.30	horas. Ordinario a Talca.
16.00	horas. Automotor a San Fdo.
17.00	horas. Ordinario a Curicó.
17.55	horas. Automotor a San Fdo.
18.30	horas. Expreso a Pto. Montt.
18.45	horas. Local a Rancagua.
19.15	horas. Expreso a Talca (de Mapocho).
19.30	horas. Local a San Fdo.
20.15	horas. Automotor a Curició.
21.00	horas. Nocturno a Valdivia y Pto. Montt.
21.30	horas. Automotor a Rancagua.
22.00	horas. Nocturno a Concepción.

Viernes 19

7.00	horas. Automotor a Curicó.
8.00	horas. Ordinario a Pichilemu.
9.00	horas. Ordinario a San Rdo.
11.15	horas. Automotor a San Fernando
12.45	horas. Automotor a San Fernando.
13.45	horas. Expreso a Talca (de Mapocho)
14.30	horas. Ordinario a Talca.
16.00	horas. Automotor a San Fernando.
17.00	horas. Ordinario a Curicó.
17.55	horas. Automotor a San Fernando.
18.30	horas. Expreso a Pto. Montt.
18.45	horas. Local a Rancagua.
19.15	horas. Expreso a Talca (de Mapocho).
19.30	horas. Local a San Fernando.
20.15	horas. Automotor a Curicó.
21.00	horas. Nocturno a Valdivia y Pto. Montt.
21.30	horas. Automotor a Rancagua.
22.00	horas. Nocturno a Concepción.

Sábado 20

7.00	horas. Automotor a Curició.
8.00	horas. Ordinario a Pichilemu
8.50	horas. Expreso a Concepción y Temuco.
9.00	horas. Ordinario a San Rdo
11.15	horas. Automotor a San Fdo.
12.45	horas. Automotor a San Fdo.
13.45	horas. Expreso a Chillán (de Mapocho).
14.30	horas. Ordinario a Talca.
16.00	horas. Automotor a San Fdo.
16.30	horas. Local a Rancagua.
17.00	horas. Ordinario a Curició.
17.55	horas. Automotor a San Fdo.
18.30	horas. Expreso a Pto. Montt.
19.15	horas. Expreso a Talca (de Mapocho).
19.30	horas. Local a San Fdo.
20.15	horas. Automotor a Curició.
21.00	horas. Nocturno a Valdivia y P. Montt.
21.30	horas. Nocturno a Valdivia y P. Montt.
21.35	horas. Automotor a Rancagua.
22.00	horas. Nocturno a Concepción.

Domingo 21

7.00	horas. Automotor a Curicó.
8.00	horas. Ordinario a Pichilemu.
9.00	horas. Ordinario a Concepción.
11.15	horas. Automotor a San Fernando.
12.45	horas. Automotor a San Fernando.
14.30	horas. Ordinario a Talca.
16.00	horas. Automotor a San Fernando.
17.00	horas. Ordinario a Curicó.
17.55	horas. Automotor a San Fernando.
18.30	horas. Expreso a Puerto Montt.
18.45	horas. Local a Rancagua.
19.15	horas. Expreso a Talca (de Mapocho)
19.30	horas. Local a San Fernando.
20.15	horas. Automotor a Curicó.
21.00	horas. Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva sólo coches de segunda clase).
21.30	horas. Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva solo coches dormitorios, primeras y comedor.
21.35	horas. Automotor a Rancagua.
22.00	horas. Nocturno a Concepción.

RAMAL CONSTITUCION

Desde el 15 al 20 tendrán combinación diaria a Constitución los trenes que saldrán de Santiago a las 9.00 y 13.45 horas.

Los días 16 y 17, también tendrá combinación a Constitución el tren que saldrá de Santiago a las 14.30 horas.

MAYORES DATOS EN LAS ESTACIONES Y OFICINAS DE INFORMACIONES

Evite molestias por aglomeraciones de última hora... adquiera con tiempo sus pasajes numerados en Of. de Informaciones Centro Galería Emperador - Alameda 853

¡recuerde que FFCCE es más seguro!

NIXON ORDENO REANUDAR BOMBARDEOS A VIETNAM

WASHINGTON, 12 (UPI).— El Presidente Richard M. Nixon ordenó hoy reanudar los ataques con bombarderos B-52 en Vietnam, después de una suspensión de 36 horas.

El anuncio fue hecho en momentos en que el Primer Mandatario conferenciaba con sus más altos asesores sobre la guerra en el sudeste de Asia.

La información fue dada a conocer por el secretario de prensa de la Presidencia, Ronald Ziegler, quién dijo que la suspensión de los bombarderos se interrumpió como consecuencia del aumento en las operaciones ofensivas de los comunistas.

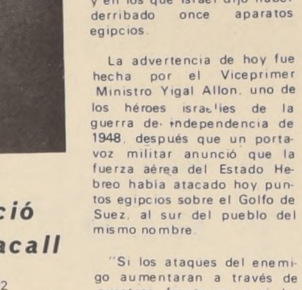
La tregua en los ataques aéreos había sido ordenada por el Presidente tras el armisticio de tres días anunciado por los comunistas para honrar a Ho Chi Minh.

Nixon dispuso suspender los bombardeos "para ver que se propone hacer la otra parte en lo relativo al nivel de sus actividades militares," pero Ziegler declaró que las operaciones de los gigantescos aparatos se reanudaron porque el ritmo de los ataques enemigos ha llegado al nivel previo al armisticio.

Insistió, sin embargo, en que la suspensión "no fue una medida para indicar una respuesta de la otra parte," sino que se ordenó para comprobar si la tregua anunciaba con motivo de la muerte de Ho Chi Minh tenía alguna significación política.

El Primer Mandatario, entretanto, continuaba presidiendo una reunión en el salón del Gabinete, a la que asisten sus principales asesores militares y civiles.





Nixon

GENERAL REEMPLAZARIA A COSTA E SILVA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 12 (UPI).— Las fuerzas armadas brasileñas parecen encaminarse hacia una rápida decisión acerca de la posibilidad de reemplazo del Presidente Arthur Da Costa e Silva.

El eventual reemplazo de Costa e Silva surge de indicios sugeridos por importantes reuniones militares y reflejados en las páginas de un diario tradicionalmente vinculado a la opinión de altos mandos castrenses.

El alto comando del ejército ha sido convocado a una reunión que se celebrará el próximo lunes en esta ciudad, con asistencia de los jefes de los cuatro cuerpos de ejércitos del Brasil.

Simultáneamente a ese anuncio, el vespertino "O Globo" se refiere a la sucesión presidencial en un artículo de primera página, señalando que debería ser elegida como Primer Mandatario una persona que consolide la unidad de las fuerzas armadas, dando a entender que tendría que tratarse de un general.

El diario publica en un editorial, titulado "El Rumbo a Seguir", un plan que aconseja:

1— "Encontrar sin más demora un nombre que solidifique, todavía más la unidad de las fuerzas armadas y merezca la confianza de la nación, especialmente en lo que respecta al compromiso revolucionario de restablecer la plenitud democrática".

2— "Obtener del futuro Presidente la reafirmación pública y solemne del establecimiento de un estado de derecho democrático, esto es, que permita sin inhibiciones la existencia de una oposición al gobierno".

3— "Ese compromiso envolvería, igualmente, la fidelidad a la política económica y financiera de la revolución (1964) trazada por los Presidentes (Humberto) Castelo Branco y Costa e Silva".

4— "Garantía de que será respetada la política externa de la revolución definida por el Presidente Castelo Branco el 31 de julio de 1964 y refrendada por el ilustre Presidente Costa e Silva".

5— "El futuro presidente sería elegido por el Congreso— que no solamente sería reabierto con ese fin— con mandato normal y no con mandato tapón".

6— "El nuevo gobierno se comprometería en un plazo máximo de tres meses a someterse a una constitución que conciliase los imperativos de la revolución con la vocación democrática del pueblo brasileño".

Entre tanto, la Junta Militar integrada por los Ministros de las tres fuerzas armadas y que asumió el gobierno cuando el 31 de agosto el Presidente Costa e Silva sufrió una hemorragia cerebral, continuó hoy depurando el clausurado Congreso Nacional.

Se informó que el legislador Oliveira Brito, del Partido Oficialista Alianza Renovadora Nacional (ARENA) y Secretario de Minas y Energía del Estado de Bahía, fue separado de su puesto y privado de sus derechos políticos durante 10 años. No fueron dadas a conocer las razones de esa medida, dispuesta tras el anuncio hecho ayer de otras sanciones aplicadas contra otras 18 personas.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

Balance Militar

Una de las noticias difundidas por los cables el día 11 fue la aparición de uno de los informes anuales del Instituto de Estudios Estratégicos (ISS) de Londres. Se trata de la edición "Military Balance" para 1969-70. La edición, como de costumbre, hace el balance de las fuerzas armadas de los distintos países y tratados, un resumen de la evolución estratégica en el año anterior a la publicación (1968-69) y proyecciones sobre la evolución probable en el futuro inmediato.

Por cierto, por el carácter anual de la publicación, no se trata de un documento que contenga novedad alguna: su interés radica en la acumulación y elaboración de gran cantidad de datos, que permiten obtener una visión amplia del conjunto de la situación militar. El que la aparición de esta última edición de Military Balance se haya transformado en una noticia que mereció una fuerte atención periodística, deriva del impresionante "boom" militar soviético, acompañado de una especie de espera norteamericana, con vistas a una negociación amplia en relación a la limitación de las armas estratégicas nucleares y de la cohetería ofensiva y defensiva. También la crisis no resuelta del Medio Oriente y la aparición de choques militares fronterizos chino-soviéticos centran la atención sobre las cuestiones militares.

Distintas informaciones cablegráficas pusieron el acento en distintos aspectos de la información del ISS. El cable AP, publicado por El Mercurio (12 Sept), comienza con una síntesis de la situación del enfrentamiento nuclear USA-URSS: "El Instituto de Estudios Estratégicos vaticinó hoy que la Unión Soviética aventajará a los Estados Unidos en armas nucleares de alcance intercontinental y mediano en los próximos cuatro meses". Después el cable hace una descripción más detallada, agregando que la seguridad de la OTAN aparece menos amenazada por esta evolución, en vista del despliegue militar soviético en el Lejano Oriente. Sin embargo, aunque por cierto esta edición de Military Balance no ha llegado aún a Chile, la información entregada el día 11 por la BBC de Londres, así como un comentario especial dedicado el mismo día a la situación en el Lejano Oriente, hacen pensar que el cable toma por interpretación del ISS una hipótesis que dicho Instituto descarta explícitamente. En realidad, según el ISS, el despliegue soviético en la frontera con China **no** se ha hecho a expensas de su posición en el frente occidental, ya que ha ubicado cinco divisiones en Checoslovaquia y una división adicional en Polonia, tal como, por lo demás, lo consigna un cable de la misma fecha. Las 6 divisiones trasladadas al Asia Central soviética, donde parece haberse concentrado la tensión desde que se llegó a un acuerdo para la porción oriental de la frontera chino-soviética, no implican un debilitamiento de la posición militar soviética en Europa.

La situación en los cohetes estratégicos, tal como la dibuja el ISS, no es ya sorprendente. Los soviéticos han logrado alcanzar a los norteamericanos en cohetes intercontinentales (teniendo en cuenta el número de cohetes, no el megatonelaje, donde la ventaja soviética es decisiva). USA se mantiene en sus 1054, formados por mil Minuteman II, de encendido instantáneo, y 54 Titán, cohetes de mayor carga pero de una generación anterior. Es interesante observar que las proyecciones del ISS, si examinamos las ediciones anteriores, han quedado siempre detrás del despliegue real soviético. Esto se debe a que la URSS no sólo aceleró la producción de cohetes, sino la construcción de nuevas instalaciones productoras, elevando su capacidad, en 1967, a unos trescientos cohetes intercontinentales por año. Esta vez, en cambio, el ISS puede tener razón al no proyectar un crecimiento de 300 proyectiles intercontinentales por año, por la posibilidad de un acuerdo basado en la actual paridad numérica. En cuanto a cohetes de alcance medio e intermedio, la URSS aparece con una ventaja de 700 contra cero, debido al retiro de los cohetes intermedios norteamericanos en bases terrestres cercanas a la URSS, y su reemplazo, hace tiempo, por cohetes de alcance similar ubicados en submarinos. La cifra del ISS indica que la URSS no está aumentando sus cohetes intermedios, y que comienza a aumentar sus cohetes ubicados en submarinos.

En este punto, los cables traen un error. La flota submarina soviética es abrumadoramente superior a la norteamericana. Esto cambia cuando se trata de submarinos nucleares. El problema para determinar la situación exacta se agrava, porque el mismo ISS, en ediciones distintas, clasifica los submarinos según principios distintos. Una clasificación muy general los divide en nucleares y clásicos según el propelente que usan. Otra, dejando de lado también las distintas funciones que puede cumplir un submarino, los divide en dos grupos según sean o no **portadores** de cohetes con cabeza termonuclear. Desde este punto de vista, los EE.UU. se han mantenido desde comienzos de 1968 con **cuarenta y un** submarinos dotados de dieciséis cohetes Polaris cada uno, lo que da el total de **656** Polaris norteamericanos, y no 656 "submarinos con proyectiles nucleares", como dice la versión castellana del cable AP. En cuanto a la cifra para la URSS, el cable dice 160. Sin duda se refieren a los **cohetes** a bordo de la flota submarina, lo que corresponde a una curva más o menos estática (100 para 1964, 120 para 1965 y 1966, 150 para 1967, 130 para 1968). Sin embargo, hay que tener en cuenta que para 1969 se podían hacer dos proyecciones. Una daba 125, siguiendo la línea descendente. Otra, docientos, pensando en el despliegue de un nuevo tipo de cohete, el Serb, disparado como el Polaris desde el submarino sumergido. (200 o menos, según el ritmo d desaparición de los cohetes de la generación anterior).

El cable, sin duda por falta de comprensión del tema que tocaba, no sólo habló de 160 "submarinos con proyectiles nucleares", lo que es absurdo, sino que agregó otra confusión al decir "pero los soviéticos construyen cuatro submarinos accionados a energía nuclear cada año". Esta aseveración es correcta, pero no tiene nada que ver con el repunte en proyectiles lanzados desde el mar. Debemos agregar que el ISS parece haber decidido no pronunciarse sobre el problema de los cohetes con varias cabezas y la **independencia comparativa** entre esas cabezas, en los cohetes ya desplegados por la URSS, y en aquellos del mismo tipo, del que los EE.UU. sólo tienen el prototipo. En un artículo próximo veremos la situación en el Lejano Oriente.

Nuevos Ataques Aéreos de Israel Contra Egipto

TEL AVIV, 12 (UPI).—Israel volvió a desplazar hoy sus aviones sobre el Golfo de Suez, para bombardear objetivos egipcios, y advirtió a los árabes que podrá intensificar sus ataques de represalia por tierra, mar y aire.

Fue el tercer día consecutivo en que los aviones de Israel entraron en actividad, después de la acción de ayer en que se libraron los combates aéreos más intensos desde la guerra de junio de 1967 y en los que Israel dijo haber derribado once aparatos egipcios.

La advertencia de hoy fue hecha por el Viceprimer Ministro Yigal Allon, uno de los héroes israelíes de la guerra de independencia de 1948, después que un portavoz militar anunció que la fuerza aérea del Estado Hebreo había atacado hoy puntos egipcios sobre el Golfo de Suez, al sur del pueblo del mismo nombre.

"Si los ataques del enemigo aumentaran a través de nuestras fronteras y si los Comandos árabes intensificaran sus incursiones sobre Israel, tendremos que considerar la posibilidad de una acción militar mayor por tierra, aire y mar", dijo Allon, hoy en una entrevista.

Se Divorció Lauren Bacall

NUEVA YORK 12 (UPI).—La actriz Lauren Bacall, que en 1961 se casó con el actor Jason Robards diciendo que necesitaba "un hombre para hacerse compañía y un padre para mis hijos", regresó hoy de México tras obtener el divorcio.

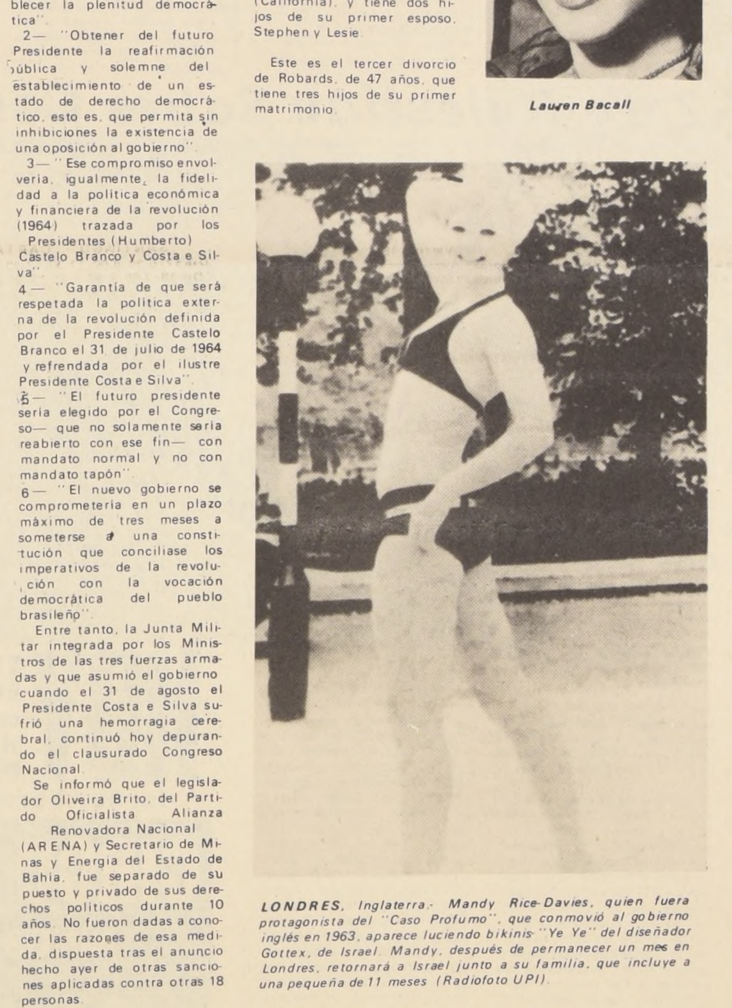
El juez Lorenzo Holguin Cisneros de Juárez (México) concedió la demanda de divorcio presentada por la estrella, alegando incompatibilidad de caracteres y le dió la custodia de Sam, de siete años, el hijo de ambos.

La señorita Bacall de 44 años, era viuda del actor Humphrey Bogart cuando contrajo matrimonio con Robards, actor de cine, teatro y televisión, en Ensenada (California), y tiene dos hijos de su primer esposo, Stephen y Lesie.

Este es el tercer divorcio de Robards, de 47 años, que tiene tres hijos de su primer matrimonio.



Lauren Bacall



LONDRES, Inglaterra.- Mandy Rice-Davies, quien fuera protagonista del "Caso Profumo", que conmovió al gobierno inglés en 1963, aparece luciendo bikinis "Ye Ye" del diseñador Gottex, de Israel. Mandy, después de permanecer un mes en Londres, retornará a Israel junto a su familia, que incluye a una pequeña de 11 meses (Radiofoto UPI).



BELFAST, Irlanda del Norte.- Un hombre y un pequeño remueven tambores que formaban las barricadas levantadas por tropas británicas, para separar los sectores católicos de los protestantes de la ciudad (Radiofoto UPI).

Cuba Busca Solución a Diferencias con México

MEXICO, 12 (UPI) —El Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa, llegó hoy a esta capital para entrevistarse con el Presidente Gustavo Díaz Ordaz, en una conferencia rápidamente concertada con el evidente propósito de conciliar las graves diferencias que amenazan las relaciones entre ambos países.

Roa declinó conversar con los periodistas en el aeropuerto internacional, adonde arribó en un vuelo especial de la compañía cubana de aviación a las 7,15 A.M. El viajero fue recibido por su colega mexicano, Antonio Carrillo Flores, el Embajador de su país, Joaquín Hernández Armas, y otros funcionarios en menor jerarquía.

El canciller cubano partió en un automóvil de la embajada de su país para desayunar con Hernández Armas en la sede de esa representación diplomática y luego hizo una visita protocolar a Carrillo Flores, para presentarle sus saludos.

En fuentes diplomáticas se indicó que la repentina visita de Roa puede constituir parte de un esfuerzo de su gobierno para aclarar "ciertos malentendidos" de las autoridades mexicanas sobre la naturaleza de los cargos de espionajes dirigidos contra un diplomático azteca.

Humberto Carrillo Colón, ex agregado de prensa a la Embajada mexicana en La Habana, fue acusado por el gobierno cubano de utilizar un transmisor de onda corta instalado en su residencia para enviar mensajes cifrados a puestos de escucha del servicio Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos en Miami y Nassau.

Carrillo Colón regresó a México el lunes último y las autoridades dijeron que realizarán una investigación sobre los cargos cubanos, después que Díaz Ordaz ordenara devolver la nota de la cancillería de La Habana.

INFORME LATINOAMERICANO

Rapto Tupamaro

MONTEVIDEO (INTER PRESS SERVICE). El "Movimiento de Liberación Nacional" (Tupamaros) anunció en una de sus habituales transmisiones radiales clandestinas que el banquero Gaetano Pellegrini Giampiertro secuestrado el martes por un comando del grupo izquierdista de acción directa, estaba "detenido por tiempo indeterminado".

La voz grave y bien timbrada del locutor conmovió a la opinión pública cuando agregó que la seguridad del banquero dependía del trato que la policía y el ejército otorgasen a los funcionarios bancarios detenidos. Estos se encuentran en huelga desde hace más de dos meses, y Pellegrini Giampietro integraba la representación patronal que rechazó varias fórmulas de arreglo aceptadas por el sindicato.

Esto descartaría la posibilidad de que los secuestradores tuviesen la intención de plantear condiciones por el rescate. Por otra parte, tal cosa, admitida por el Gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco, según una versión difundida por el vespertino oficialista "Acción" que atribuye a "una alta fuente vinculada con la presidencia" que el Poder Ejecutivo "no aceptará condicionamientos de ninguna especie que puedan formular delincuentes, como quienes protagonizaron el rapto del Dr. Gaetano Pellegrini Giampietro". Por publicar este "Trascendido", que podría sugerir la existencia de algún mensaje poniendo precio a la libertad del raptado, el Gobierno clausuró a "Acción" por un día.

La policía, al tiempo que desplegaba grandes medios en la búsqueda del banquero, proporcionó a la prensa los nombres de cuatro integrantes de los "Tupamaros" que habrían sido reconocidos, en la galería de fotografías de la jefatura, por testigos del rapto. Estos son Juan Pablo Schroeder, Nelson Peralta, Sergio Da Rosa y Raúl Bidegain.

Los "Tupamaros", por su parte, continuaron distribuyendo clandestinamente panfletos por toda la ciudad, referidos al secuestro y al virtual Estado de Sitio imperante. Los volantes afirman que hay "centenares de presos políticos y gremiales desde hace más de dos meses", "destierro, torturas y castigos a los trabajadores que protestan", "mujeres presas y vejadas en los cuarteles", "cierre arbitrario de diarios y audiciones de oposición" y un "conflicto de los bancarios provocado por el Gobierno de los banqueros para satisfacer sus intereses antinacionales". El documento reclama "solidaridad combativa con el pueblo trabajador. Organizarse para resistir y contestar a la violencia de los de arriba".

En los medios periodísticos se especula con la posibilidad de que al finalizar el conflicto bancario los "Tupamaros" liberen a Pellegrini Giampietro.

Avión Cayó en Manila: 45 Muertos

MANILA, 12 (UPI)— Un avión de la Línea Area Filipina (PAL) rozó esta noche contra un árbol, cuando estaba aterrizando y luego se estrelló contra una colina en las inmediaciones del aeropuerto de Manila, muriendo 45 de sus 47 ocupantes.

El avión, un BAC—111 con dos motores a reacción en la cola, cayó en una urbanización, en un punto no muy distante de la residencia del Ministro de Hacienda, Eduardo Romualdez.

Un testigo dijo que el avión rozó un árbol cuando hizo un viraje a poca altitud y luego se precipitó a tierra.

Aunque había estado lloviendo en la región de Manila el tiempo estaba despejado en el lugar del accidente.

No se dijo de inmediato si el avión había causado víctimas en tierra.

Mao y Lin Piao se Hallarían Enfermos

HONG KONG, 12 (UPI)— La ausencia de Mao Tse-Tung y Lin Piao, de todos los actos oficiales desde hace casi cuatro meses, ha intensificado los rumores de que los dos más altos líderes de China Comunista se encuentran enfermos.

Mao, que tiene 75 años de edad, es el Presidente del Partido, mientras que Lin, de 61, ejerce la vicepresidencia de la agrupación y se desempeña al frente de la Cartera de Defensa, tras haber sido proclamado sucesor del "líder máximo". Ambos se presentaron en público por última vez el 19 de mayo, cuando asistieron a una recepción en Pekín.

Los especialistas en cuestiones chinas señalan como particularmente significativo el hecho de que ninguno de los dos gobernantes haya rendido un homenaje público al extinto Presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh. La salud de Mao nunca ha sido robusta, mientras que Lin ha sufrido varias enfermedades.

Hay indicios también de que recientemente se han estado celebrando en China reuniones de alto nivel, probablemente del Comité Central del Partido, lo que podría indicar que Mao y Lin están demasiado ocupados con asuntos oficiales para actuar en público.



Mao Tse-Tung



Lin Piao

Ingeniería Campeón de la Olimpiada de la "U"

La Escuela de Ingeniería se adjudicó en brillante forma la 5a. Olimpiada Universitaria organizada por el club Deportivo Universidad de Chile, mediante la extraordinaria perfomance cumplida por sus ajedrecistas que se impusieron por 9 1/2 puntos y que les permitió totalizar seis títulos y cuatro subcampeonatos, sobre 18 especialidades en disputa.

Con la victoria en ajedrez, los "ingenieros" superaron levemente al Instituto de Educación Física, que también logró acumular seis triunfos pero sólo consiguió ubicarse en segundo lugar en dos deportes.

ULTIMOS RESULTADOS

Las tres últimas competencias de los juegos se resolvieron en la siguiente forma: AUTOMOVILISMO: 1° Ingeniería 145,6 puntos; 2° Medicina 28,3; 3° Artes Aplicadas 27,2; 4° Agronomía 21,5; 5° Arquitectura 20,3; 6° Farmacia 2,6; 7° Ciencias Políticas 2,4, y 8° Derecho 0,5. La prueba individual de regularidad fue ganada por Gero Timmermann, de Ingeniería, con 10 faltas, seguido de Alejandro Jaime, también de Ingeniería, con 18,4 faltas y de Andrés Alonso, de Artes Aplicadas, con 18,4 faltas.

AJEDREZ: 1° Ingeniería 9 1/2 puntos; 2° Pedagógico 6 1/2; 3° Derecho 4 1/2; 4° Medicina 3 1/2; 5° Arquitectura y 6° Físico.

FUTBOL: 1° Físico, 2° Leyes.

LOS TITULOS

Los vencedores en los 18 deportes consultados en la 5a. Olimpiada fueron los siguientes: AJEDREZ: 1° Ingeniería, 2° Pedagógico; ATLETISMO FEMENINO: 1° Físico, 2° Agronomía; ATLETISMO MASCULINO: 1° Físico, 2° Veterinaria; AUTOMOVILISMO: 1° Ingeniería, 2° Medicina; BABY FUTBOL: 1° Economía, 2° Ingeniería; BASQUETBOL FEMENINO: 1° Físico 2° Pedagógico; BASQUETBOL MASCULINO: 1° Físico, 2° Ingeniería; FUTBOL: 1° Físico, 2° Derecho; JUDO: 1° Ingeniería, 2° Agronomía; NATACION FEMENINA: 1° Arquitectura, 2° Físico; NATACION MASCULINA: 1° Ingeniería, 2° Físico; PIMPON FEMENINO: 1° Pedagógico, 2° A. Aplicadas; PIMPON MASCULINO: 1° A. Aplicadas, 2° Ingeniería; RUGBY: 1° Ingeniería, 2° Derecho; TENIS FEMENINO: 1° A. Aplicadas, 2° Farmacia; TENIS MASCULINO: 1° Medicina, 2° Ingeniería; VOLEIBOL FEMENINO: 1° Físico, 2° A. Aplicadas; VOLEIBOL MASCULINO: 1° Ingeniería, 2° Economía.

En el Fútbol Industrial, Hojalateros vs. Caldereros

Hoy sábado 14 se llevará a efecto el gran partido de Fútbol entre los equipos Hojalateros y Caldereros de la firma Felipe Chacón. Existe mucho entusiasmo por este encuentro de compañerismo que se llevará a efecto en la cancha Las Rejas a las 10.30 A. M. Ambos cuadros están muy bien preparados y tanto los Capitanes "Chuleta" Alvarez, de San Diego, como "Colorín" Pérez, de San Alfonso, están muy optimistas del resultado del match. Domingo Cavagola "capo" de San Alfonso, presintiendo la derrota de sus ases, se marginó de participar. Este Cotejo será dirigido por el conocido Arbitro Internacional y experto en cohetería, Felipe Chacón Arredondo. Después del encuentro se servirá un "pequeño" ágape de 15 Corderillos asados bien rociados, en la sese de los perdedores.

En el Estadio Nacional:

Con 600 Atletas Comienza el Interescolar Femenino

ESTA TARDE se da comienzo en la pista y fosos del Estadio Nacional, al XXIII Campeonato Inter Escolar Femenino de Atletismo, que tradicionalmente organiza el club Atlético Santiago.

El certamen —incuestionablemente uno de los más importantes del calendario atlético escolar— se desarrollará en tres etapas: sábado en la tarde, domingo en la mañana y domingo en la tarde.

A este torneo han sido invitados la totalidad de los colegios particulares de Santiago y algunos de provincias, destacando entre estos últimos el Colegio de Nuestra Señora Guadalupe de Ayquina, de Calama, y Juan Bosco de Cunco en el sur, delegaciones que han debido realizar muchos sacrificios para poder estar presentes en esta competencia de carácter nacional.

La Comisión Organizadora del Atlético Santiago, estima que en el campeonato participarán aproximadamente 600 atletas, cifra bastante generosa para un certamen de esta naturaleza y que desde ya garantiza un éxito total en materia de participantes. Y esto mismo invita a pensar que serán más que numerosos los records que caerán a través de las tres etapas de competencia.

El torneo, como es tradicional en estos casos, ha sido dividido en cuatro categorías: preparatorias, infantil, intermedia y superior. El Colegio que obtenga el puntaje acumulativo más alto, será ungido campeón del certamen, título que actualmente está en poder del Colegio Alemán de Santiago.

El programa horario correspondiente a la jornada de esta tarde, quedó confeccionado de la siguiente manera:

14.15 hrs. 50 metros planos series intermedia
14.30 hrs. Salto Largo Superior
14.45 hrs. 60 metros planos series superior
Lanzamiento Pelota Infantil
15.00 hrs. Lanzamiento Bala Superior
15.15 hrs. 50 metros planos series Preparatoria
15.30 hrs. Salto Alto Infantil
15.45 hrs. 75 metros vallas series Intermedia
16.15 hrs. 100 metros planos series Superior
16.30 hrs. Lanzamiento Disco Intermedia
16.45 hrs. 80 metros planos series Intermedia
17.15 hrs. Posta 8 x 50 metros planos Infantil



ASEDIABA COLO COLO en busca del empate (perdía 1 a 0), cuando Zelada, de cabeza estuvo a punto de igualar. Bravo observa con cara de angustia.

Colo Colo Aplastó 3-1 a Everton y quedó Primero

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 12.740 personas. Socios: Palestino, 128; Unión La Calera, 15; Colo Colo, 986, y Everton, 22. Recaudación: E° 54.190. Arbitro: Jorge Cruzat (Deficiente). Favoreció a Colo Colo con un dudoso cobro penal. Luego el guardalíneas Gilberto Aguirre validó una carga de Caszelly en neta posición offside que significó otro gol.

COLO COLO (3): Araya; Valentini, Cruz, Piriz y Decaria; Valdés (Romilio Rodríguez) y Ramírez; Gangas, Caszelly, Beiruth y Zelada. Entrenador: Enrique Hormazábal.

EVERTON (1): Bravo; Aguilar, Sosa, Sánchez y Alvarez; Gallegos, Rojas y Martínez; Escudero, Garro y Henry. Entrenador: José María Lourido.

Goles: Primer tiempo: 19' Rojas, desde fuera del área al segundo ángulo luego de recibir defectuoso rechazo de Decaria; 47', Ramírez, de penal por dudosa infracción de Sosa a Beiruth. Segunda etapa: 12', Beiruth aprovechando garrafal yerro de Sosa, que perdió una pelota dentro del área cuando controlaba la situación 20', Caszelly, al recibir en evidente posición adelantada que no sancionaron ni el árbitro Cruzat ni el guardalíneas de las oficiales.

INCIDENCIAS: A los 24 minutos de la fracción complementaria se desgarró el referí Cruzat, siendo reemplazado por el guardalíneas Gilberto Aguirre. Sucedió a éste el árbitro Hugo Gálvez, de civil.

Hasta los primeros 25 minutos existió la abierta impresión de que Everton podía dar la sorpresa de la jornada. Seis minutos antes Manuel Rojas había inaugurado la cuenta con bonito disparo desde fuera del área, cuando el arquero Araya —pésimamente ubicado— le dejó abierto el marco, complementando así la deficiente entrega de su compañero Decaria.

Hasta ese instante los viñamarinos estaban imponiendo el contraataque, agrupando gente atrás y saliendo con velocidad desde el fondo para la cortada profunda en dirección a Henry. Colo Colo, con Chamaco Valdés muy disminuido por una lesión, debió improvisar con Gangas de volante. Ahí se originó el desorden y la facilidad en la contención a la retaguardia evertoniana.

Sin embargo, a los 25 minutos ingresó Romilio Rodríguez por Valdés y Colo Colo comenzó a imponerse territorialmente por "ahogo". Everton fue atrás y estuvo a mal traer, con sus volantes entreverados en la defensa, sin espacio para salir y armar ese contraataque inicial.

A pesar de todo, salvando grandes zozobras —dos cabezazos de Caszelly y uno de Beiruth que pudieron entrar—, el cuadro visitante debió mantener la ventaja de no mediar el discutido penal. Sosa le punteó el balón a Beiruth y éste cayó al tropezar en la pierna del zaguero, que fue a la pelota y no al jugador.

Everton volvió del descanso sin reponerse del gol agónico del empate rival del primer tiempo y entregó el medio que creció para los albos con la juvenil y vigorosa presencia de Romilio Rodríguez. Una falla de Sosa, sin embargo, permitió a Colo adelantarse en el marcador. Y luego, a los 20, la estocada ingrata de un gol gestado y cristalizado por Caszelly en clarísima posición offside. Ahí vino el derrumbe moral de los viñamarinos y Colo Colo, aunque no hizo más goles, dominó y terminó acusando superioridad respaldado por la tranquila sombra de esos dos goles de ventaja.

Rugby: Chile Frente al Alumni, de Buenos Aires

HOY DEBUTA en Stade Francais, a las 15.30 horas, el "quince" trasandino ALUMNI, flamante campeón de segunda división del Torneo de Rugby de Buenos Aires.

El equipo argentino jugará dos encuentros con la Selección Chilena. Su segunda presentación la cumplirá mañana en la cancha del Country Club también a las 15.30 horas.

La importancia de estos encuentros, tiene para el director técnico chileno Denis Ringeling, sobre todo, especial valor. Porque tendrá ocasión de probar a todos los rugbistas que integran la selección y que en octubre tendrán la representación de nuestro deporte en el Campeonato Sudamericano a realizarse en casa.

ALUMNI trae como entrenador a Fernando Camardon, hermano del cotizado técnico de los PUMAS, soberbio "quince" argentino de cotización internacional.

De acuerdo a los antecedentes que obran en nuestro poder, ALUMNI es un equipo que se distingue por su buen juego, agradable a la vista y muy afectivo en ataque. Posee un pack muy fuerte, medios hábiles y una línea rápida e incisiva.

Sus mejores valores son el wing, Jorge Fiordalisi, el fullback, Alberto Pagano, el medio scrum, Miguel Cutler; que acaban de integrar la selección "C" de Argentina que no hace mucho enfrentó a Escocia. Destaca también el ex Puma, Alejandro Da Milano, segunda línea y el pilar, Arturo Orsabal, del cuadro "B" de los Pumas.

En cuanto al conjunto nacional, que tiene un optimismo enorme, luego de su excelente doble triunfo sobre Mendoza, sus jugadores están conscientes de la categoría de este nuevo oponente, al cual, también esperan doblegar.



Desde Japón:

Confirman pelea Stevens- Saijyo por título mundial

TOKIO 12 (UPI).— Masaki Kanehira, manager del pú[gil] Shozo Saijyo campe[ón] mundial de peso pl[u]ma, declaró hoy que [en] breve iniciaría [las] negociaciones para [la] defensa de la coro[na] ante el boxeador ch[i]leno Godfrey Steven[s]. Este es el aspirant[e] máximo al título [de] Saijyo en la clasific[a]ción de la Asociaci[ón] Mundial de Boxeo.

En el Nippon Bu[do]kanhall de esta capit[al] añadió que había re[ci]bido una oferta [del] promotor neoyorq[ui]no Dewey Frege[r] para que la pelea [se] haga, en Santiago [de] Chile.

"Bajo el reglamen[to] de campeonatos de [la] "AMB" —expresó Kanehira— Saijyo te[n]drá que hacer su [si]guiente defensa del [tí]tulo frente al aspirant[e] número uno. Por con[si]guiente, comenzaré pronto las negociacio[nes] con Stevens. P[ero] la pelea por el títul[o] realizará en el Japón, dijo el manager.

"Independiente Los Cedros" Jue[ga] hoy y Mañana

Mucha actividad tendr[á es]te fin de semana el C[lub] Deportivo "Independi[ente] Los Cedros" de Macul.

Hoy sábado, deberá [jugar] con sus dos equipos de [vie]jos cracks en la cancha de[l De]portivo Joao Goulart, [con] los dueños de casa. Para [se]guir el domingo en la [ma]ñana con sus tres equipos [in]fantiles, frente al Dep[orti]vo Reina Isabel II de la [Po]blación Chacarilla. En [la] tarde finalizando las [acti]vidades de la semana h[arán] jugar a sus tres equipos [adul]tos.

Por esta razón el [club] deportivo "Independiente Los Cedros" de Macul [nos] encargan citar a los [jugado]res de sus ocho equipos [in]cluyendo a sus infantiles.

Justo 3-2 de Palestino Sobre Calera

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Rafael Hormazábal. Bien. Equipos: Palestino (3): Moreno, V. Castañeda, Ahumada, Angulo y Cortez; Infante y N. Torres; Valenzuela, Riveros, O. Ramírez y Villagarcía. Entrenador: Sergio Lecea.

Unión Calera (2): Dimeglio; Torrejón, Concha, A. González y P. Torres; A. Mesías y Leiva, Betta; Grisseti, Tapia y Saavedra. Entrenador: Sergio Cruzat.

Goles: Primer tiempo: 2 minutos, Infante para Palestino. Aumentó Orlando Ramírez a los 20 minutos y descontó para Calera, Grisseti, a los 25 de esa etapa inicial. Segunda fracción: 32 minutos, Riveros. 37 Grisseti.

Cambios: En Palestino, José Moris reemplazó a Infante y Strauss a Juan Carlos Moreno, quien fue lesionado por Grisseti.

REMATO CON VIOLENCIA Riveros, que no aparece en el grabado. Manoteó la pelota el arquero Di Meglio, el rebote lo recogió Orlando Ramírez, que con disparo rasante anidó la pelota en la red calerana. Fue el segundo gol de Palestino.

Difícil y a ratos con tono dramático fue el triunfo que consiguió anoche Palestino, frente a Unión Calera, en el match preliminar de la reunión doble efectuada en el Estadio Nacional.

El hecho que la victoria del elenco palestinista, hubiera sido estrecha en las cifras y angustiosa en los minutos finales, no significa en modo alguno que no haya sido justa, ya que en un recuento global de lo que hicieron ambos cuadros a lo largo de los dos períodos del match, no hay duda que Palestino aportó más y consecuentemente hizo méritos mayores para quedarse con los dos puntos en juego.

Aclarado que el triunfo de Palestino fue indiscutible en cuanto a la superioridad que ejerció por lo menos en el primer tiempo, habría que agregar que Unión Calera, a base del rendimiento muy bueno de tres o cuatro de sus individualidades (Di Meglio, Abel González, Leiva y Grisseti) logró mantener en jaque a su contendor e incluso, consiguió equilibrar el juego mejor trabado y más claro como expresión colectiva que identificó a Palestino.

En rigor de verdad, la victoria de Palestino respondió en una exacta medida al trabajo coherente y agresivo que mostró todo el cuadro en el primer período, que fue también el de mayor calidad técnica. En ese período inicial, la superioridad del elenco de colonia sin ser rotunda fue lo suficientemente clara como para justificar la ventaja de dos a uno con que él finalizó y que tuvo su expresión numérica en dos goles de buena factura. Aparte de los dos tantos (gestados ambos por Orlando Ramírez, el mejor valor del ataque tricolor), se procuró Palestino dos o tres ocasiones también muy claras y que no prosperaron gracias a la faena sin fallas del meta Di Meglio.

En la segunda fracción, el partido decreció en emotividad y también en calidad técnica, como consecuencia del criterio excesivamente conservador y sin ambición con que enfocó el match, el cuadro palestinista. Esta actitud negativa de Palestino la capitalizó Unión Calera, cuyos hombres cobraron mayor agresividad y lentamente equipararon el match que hasta esos momentos les era desfavorable. Producto de esta levantada de Unión Calera aumentó el trabajo para el meta del elenco tricolor y como derivado importante cobró mayor emoción el partido, hasta finalizar con la victoria justa de Palestino, pero no sin antes vivir momentos muy angustiosos.

Municipal y Trasandino

CON TRES PARTIDOS se inicia esta tarde la disputa de la quinta fecha de la segunda rueda del Campeonato de Ascenso.

EN LA UTE

En el Estadio de la Universidad Técnica, se enfrentan Municipal y Trasandino, de Los Andes. Partido que por equilibrio de fuerzas —tanto Transandino como Municipal han cumplido campañas similares— puede ser atractivo y entusiasmar a los espectadores que lleguen hasta la cancha de la Avenida Ecuador.

Los municipales acaban de derrotar a Iberia 1-0, mientras que Trasandino, consiguió un valioso empate frente a Lota Schwager, líder del torneo de Segunda División. De ahí entonces que el encuentro de esta tarde aparezca como el más interesante de la jornada.

EN COQUIMBO

El Estadio Municipal del puerto nortino será escenario del encuentro que deben animar Coquimbo Unido y San Luis, de Quillota. Los dos equipos vienen de ganar en sus compromisos anteriores: San Luis a Naval 5-2 y Coquimbo a la UTE 2-0. Por eso las posibilidades se advierten similares, pese a que Coquimbo cuenta con la ventaja de actuar como local.

EN TALCAHUANO

Naval, de Talcahuano, recibe en El Morro la visita de Iberia de Los Angeles. Los dos equipos perdieron la semana pasada y buscarán la rehabilitación. Por campaña y por antecedentes la primera opción corresponde a Iberia que, con altibajos en la segunda rueda, sigue siendo uno de los buenos animadores del Ascenso. Naval no logra afirmar el tranco y necesita urgentemente el incentivo de una victoria.

el diario de los deportistas

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

SANTIAGO, SABADO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Solucionada la crisis

Lourido Sigue en Everton: Nada con Eladio Rojas...

Volvió la paz a Everton. José María Lourido fue confirmado en el cargo por el directorio viñamarino y los jugadores - de pasa recibieron el espaldarazo de los dirigentes que hasta hace un par de días querían cortar toda clase de cabezas.

Lo importante es que se fumó la pipa de la paz y que Everton podrá respirar tranquilo al menos durante algunas semanas. Decimos esto porque al término de la reunión en que se reatificó en el cargo a Lourido y se descartó difinitivamente a Eladio Rojas como posible reemplazante, se dejó bien en claro que ls situación económica del club es desastrosa y que en cualquier momento puede producir una debacle interna con serias repercusiones para el fútbol profesional.

Según los dirigentes viñamarinos, la deuda del club asciende nada menos que a 250 millones de pesos, deuda que día a día aumenta si se considera que las entradas del club por concepto de recaudaciones son del orden de los 26.000 escudos y que la planilla de sueldos se eleva por sobre los 50 millones. De ahí entonces que la solución lograda . antenoche aparezca como transitoria.

La directiva de Everton tendrá que caminar con pies de plomo para poder sobrevivir el tiempo que resta del torneo.

ELADIO ROJAS

ESTUPOR PORTEÑO

Y en **Wanderers** causó estupor y malestar la declaración del Directorio en el sentido de declarar transferible a todo el plantel. Hay evidente disconformidad por esta decisión que afecta a varios elementos que tienen firmado contratos hasta el término de 1970. De acuerdo a la versión entregada por los dirigentes porteños. Wanderers se nutrirá en el futuro de jugadores formados en la zona. Lo importante sería determinar si esta política se aplicará paulatinamente o comenzará a regir una vez finalizado el Campeonato Nacinal. Esta pregunta se la formularán los jugadores caturros al directorio de Wanderers en la próxima semana

CAMBIO EN LA CENTRAL

Se anuncia un cambio en la gerencia de la Asociación Central de Fútbol. Mario Acevedo, que desempeña estas funciones, fue ascendido a Relaciones Públicas y en su reemplazo se designará a un oficial en retiro de las Fuerzas Armadas cuyo nombre aún no ha sido dado a conocer. Acevedo trabajará directamente bajo las ordenes del presidente de la Central.

ACEVEDO

FUTBOL EL 18

La Central, por otra parte, accedió a la solicitud de los clubes que deseaban jugar sus partidos correspondientes a la sexta fecha del Campeonato Nacional el día 18 de septiembre. De modo que se anuncian cinco partidos para el próximo jueves: O'Higgins - Colo Colo; La Serena - Santiago Morning; Green Cross - Unión Calera; Deportes Concepción - Universidad de Chile y Huachipato - Audax Italiano. Este último partido se encuentra pendiente desde la primera fecha del campeonato.

PERSPECTIVAS

15 jugadores viajarán en la delegación de Universidad de Chile que cumplirá dos presentaciones en México. Estos partidos ya están confirmados, pero al mismo tiempo trascendió que es posible que la "U" prolongue su gira actuando en diversos países centroamericanos desde donde se han recibido ofertas que tienen entusiasmados a los dirigentes azules, por lo que les significaría para reforzar sus arcas. La "U", al igual que la mayoría o mejor la totalidad de los clubes, tiene agudos problemas económicos, que han redundado en atrasos en la cancelación de los sueldos a los jugadores.

DESPEDIDA

Simón Kuzmanic emprendió viaje a México. Sus compañeros de equipo le ofrecieron una comida de despedida y el larguirucho arquero de los albos quedó muy agradecido con esa demostración de afecto de los jugadores de Colo Colo. Kuzmanic permanecerá 30 día en el América de Ciudad de México. Al término de ese período recién el club mexicano decidirá acerca de su contratación.

ENYESADO

Luis Acevedo, el excelente mediocampista de Wanderers, debió ser enyesado luego de esa lesión experimentada el domingo pasado en el Estadio Nacional jugando frente a Universidad Católica. Acevedo permanecerá quince días con la bota de yeso.

JUAN RODRIGUEZ



EMILIO BALBONTIN y Godfrey Stevens juntos. En una armonía que se perdió sorpresivamente.

Todos los esfuerzos se estrellan en el silencio del manager...

Emilio Balbotín Elude la Solución con Stevens

EL MARTES PASADO hablamos con Godfrey Stevens sobre su problema entrenador. En limpio no sacamos casi nada, salvo entender que el problema es un poco más serio de lo que todo el mundo cree.

El día anterior, Renato Court, por medio de una carta, citó a Emilio Balbontín, manager del campeón pluma, para una reunión privada en la cual no intervendría Stevens. De la misma saldría la fecha, hora y lugar de una nueva reunión, ahora con participación de Godfrey Stevens, para dilucidar de una vez por todas el problema que tiene sumido en la incertidumbre al boxeo chileno y su afición entera.

Emilio Balbontín acusó recibo personal de la citación. Sin embargo, el día siguiente (miércoles) no fue donde Renato Court, el presidente de la Federación, reemplazando su presencia física por una carta.

No conocemos el texto de la misiva, pero sabemos en cambio el tenor de las líneas escritas por el entrenador: NO QUIERE SABER NADA CON EL BOXEO. ESTA CANSADO. ESTA HERIDO POR LA ACTITUD DE GODFREY STEVENS.

Exponemos el pensamiento de Court, el hombre que aparece sindicado como el "ministro de paz" en el conflicto: "BALBONTIN ESTA SENTIDO. PERO NO PARECE NADA DEFINITIVO. Creo que no quiere nada con el Bo

PERO TAMPOCO PIENSO QUE TODO ESTA CLAUSURADO PARA LLEGAR A UN ENTENDIMIENTO".

Renato Court iba a conversar personalmente con Emilio Balbontín. El objetivo era convencerlo de que el problema no era tan grave y que las diferencias era conveniente zanjarlas por el bien de las posibilidades de Stevens, y del boxeo chileno.

"LA PRENSA AYUDO A AGRANDAR LA HOGUERA. SE PUBLICARON DECLARACIONES CON MUCHA IMAGINACION..."

En lo que a nosotros repecta, nada hemos inventado. Y estamos cierto de que muchas palabras se dijeron tal como se publicaron.

Godfrey Stevens, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que pelee el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. **"El, don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional... Yo no tengo nada de qué disculparme. Fue Balbontín quien despotricó contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio... Pero ello no me impide de intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente"...**"

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado. Y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento, Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer retador del monarca Sho Saijyo. Es una esperanza tanto o más grande que la que representaron Routier Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy: Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Atletismo:

Circuito de "Fiestas Patrias"

La Rama de Atletismo de Colo Colo, luego de un prolongado período de receso, ha reanudado sus actividades deportivas y anuncia para el 18 de septiembre el Circuito "Fiestas Patrias", evento que se realizará bajo su organización y al que han sido invitados la totalidad de los clubes de la capital.

La partida del evento será a las 11.00 hrs. desde la sede de Colo Colo y tendrá el siguiente recorrido:

Sede Colo Colo - Alameda Bernardo O'Higgins - Plaza Baquedano - Vicuña Mackenna - Avenida Pedreros - Llegada Estadio Colo Colo.

Este recorrido conforma una distancia de 15 kilómetros.

Hockey - Cesped: Manquehue Debuta en Buenos Aires

VIAJO A BUENOS Aires una delegación de hockey sobre césped del Club Manquehue. Los dos equipos, uno juvenil —hasta 16 años— y otro adulto, sostendrán una serie de encuentros en la capital trasandina.

Hoy debutan con San Martín. Mañana lo harán ante Hurling. El martes 16 con un combinado bonaerense; jueves 18 con Banco Provincia; sábado 20 con Sociedad Alemana Polvorines; para despedirse el domingo 21 con Banco Provincia, en match revancha.

Su regreso será el lunes.

La delegación la preside, Alberto Wenz e integrada por los jugadores siguientes:

JUVENILES: Fritz Becker; Gerd Koester; Erwin y Alex Ramdohr; Berni Albertz; Gerd Albertz, Enrique y Roberto Albertz; Carlos Kuehlenthal; Jorge Meier; Julio Morales; Rudi Myohl; Alex Kapsch; Andrés Barreau y Enrique Saul.

ADULTOS: Erich Kuehlenthal; Geoffrey Hunt; Rudi Westendarp; Jorge Sturs Alberto Wenz; Peter Fingerhuth; Jorge Thiermann; Matías Vorwerk; Rolf Kuehlenthal; Carlos Fingerhuth; Alfredo Gantz y Ricardo Barteau.

Ciclísmo:

Bata y Audax en el Gran Duelo de la Doble Valparaíso La Calera

Mañana los pedaleros metropolitanos y la mayoría de provincia se trasladarán en masa hasta nuestro primer puerto, para disputar la prueba Valparaíso —La Calera— Valpariso, competencia que marca el inició de la actividad en ruta, y que tendrá un recorrido aproximado de 180 kilómetros.

El exigente tramo que comprende esta prueba, y que contempla cinco subidas de Montaña, será difícil tarea para los ciclistas, en especial para los representantes santiaguinos, que hasta el momento han volcado su participación en circuitos, los cuales ninguno ha sobrepasado los 100 kilómetros. Por este motivo los provincianos (Concepción, Curicó, y sin duda los dueños de casa) cuentan con el favoritismo de los aficionados y técnicos para obtener un consagratorio triunfo, ya que cuentan a su haber con competencias de largo aliento y que les permitirá llegar a este importante compromiso en mejores condiciones que los "capos" de la capital.

ESCALAFON METROPOLITANO

El club Carteros, sigue a la cabeza del Escalafón Metropolitano, ante la brillante campaña que vienen cumpliendo sus corredores y muy en especial los de las categorías baja. El puntaje general acumulado por los diferentes clubes que integran la Asociación Santiago, es el siguiente: 1° Carteros, 72 puntos; 2° Centenario, 61; 3° Bata, 55; 4° Chacabuco, 36; 5° Quinta Normal, 25; 6° Ibérico, 18; 7° Mademsa, 17; 8° Conchalí, 13, y 9° Cóndor con 9 puntos.

En la tabla Individual sigue en punta el crack de Bata, Carlos Fernández, con 18 puntos, seguido de Augusto Silva, de Carteros, con 14. En tercer lugar Orlando Guzmán, de Bata, con 13; Juan Valdés con 6 puntos. Fernando de los Ríos, de Bata, con 3; Raúl Jorquera de Centenario, 2 y con 1 punto William Pino de Quinta Normal, Andrés Moraga del Cóndor y Hernán Reyes de Conchalí.

ASCENSION DE FARELLONES

El club ciclista Condor ratificó la organización de la Ascensión de Farellones para el próximo mes. Esta competencia tendrá ubicada la partida frente a la Escuela Militar, para continuar neutralizada hasta las Puertas de Las Condes y desde donde se cronometrará el recorrido total, cuya meta será el Cerro La Parva de este centro cordillerano.




En forma intensa se han preparado los pedaleros de Bata, bajo la atenta dirección de Luis Avendaño, para el difícil compromiso que significan los kilómetros de la Doble Valparaíso-La Calera y la presencia de los audiнos que estarán en la pelea con sus mejores valores.

El Automovilismo, Nueva Pasión de Kurt Horta

● De campeón de motociclísmo Horta pretende convertirse en sucesor de "Papín" Jaras

EL NOMBRE DE KURT HORTA ha llenado decenas de carillas.. y seguramente seguirá llenándolas. Es que el corredor de Universidad Católica, pese a sus escasos 19 años, en corto tiempo ha escalado la cúspide de la fama y ha causado admiración por su destreza, por su habilidad y por sus condiciones que lo han llevado rápidamente al primado del motociclismo nacional.

La trayectoria de Kurt Horta invita, al elogio, una trayectoria jalonada de triunfos y cada vez en línea ascendente. Y este año ha sido uno de los mejores para el corredor de la U. C. De ahí entonces una conversación en que se habló de muchas cosas, pero en lo fundamental de Horta, de sus inquietudes, de su presente, de su futuro.

¿Qué opina de Pablo Gamberini?

"Pablo es uno de las más grandes figuras del motociclismo. Es, y ha sido, un verdadero campeón. Se ha mantenido en la cima del triunfo por varios años. Como persona, Gamberini es "re buen amigo", porque siempre que desea ayudar a alguien o en algo, lo hace de inmediato".

¿Cómo ve a sus compañeros de competencia?

"Actualmente se está destacando en motocross. Daniel Pino, piloto de mi club, que está conduciendo en muy buena forma. En la Segunda Fecha, recién pasada, piloteando su "125" triunfó en su Clase, en el circuito de San Antonio y en la Tercera Fecha que se efectuó en mi ciudad natal, San Bernardo, llegó en segundo lugar, demostrando estar en excelente estado físico y técnico. Otros que andan muy bien son Daniel Calvo, Fernando Méndez y Mario Araya, en las Clases 50 y 100 centímetros cúbicos. Mi eterno perseguidor, Erhard Kausel, de la Universidad de Chile (siempre está a la rueda) que con su vasta experiencia adquirida en pistas europeas (1 año de experiencia) está cumpliendo una buena faena por obtener el título nacional".

"Ahora aún más que en la competencia del domingo pasado, me superó e igualó mi puntaje en el ranking, los dos llevamos 28 puntos".

"Eso sí que, al igual que en la fecha anterior, terminé la carrera sin frenos delanteros, al cortarseme el cable que los acciona y tuve que, prácticamente, tener que frenar con el pie cuando necesitaba parar la máquina."

¿Algún mensaje al público en general, al aficionado, a los jóvenes que se interesan por competir en las carreras?

"Sí. Que concurran a vernos actuar, pues las máquinas que compiten en la actualidad son de una potencia equiparada lo que permite apreciar aún más cuales son realmente "las mejores manos" para cada prueba. Ahora hay un mayor número de pilotos que han ingresado a los diferentes clubes para participar en el motocross, especialmente. En carrera hay seis motocicletas, monocilíndricas, de dos tiempos, venidas de Italia, Checoslovaquia, España y Alemania, todas de modelos que fluctúan de los años 1966 a 1968 y de una cilindrada de 250 cc. Se están viendo caras nuevas en las categorías inferiores (50 y 100 centímetros cúbicos, que son las de jóvenes que como yo (que empecé a correr a los catorce años) están haciendo sus primeras armas en esto del motociclismo. También ahora, para mejor información de la afición, los nuevos circuitos están cada día mejores, tanto para pruebas de velocidad como para de cross, y es donde se necesita más muñecas que moto".

¿Qué hay de su participación en el automovilismo?

"Terminando los campeonatos de velocidad y motocross del presente año ingresaré, muy provablemente en enero del 70, a la rama de automovilismo de mi club, la Universidad Católica. Para ir al Autódromo estoy preparando un coche especial que en breve estará listo. Por lo tahto, dejaría de competir en el motociclismo".

¿Cómo analiza Ud. Erhard Kausel?

"En cross, Kausel es el piloto más completo que existe. Por algo tiene una escuela de bastante experiencia por pistas europeas. Opino que es un digno rival y con el que, posiblemente, haga pareja para defender nuestros colores en la prueba internacional que se realizará en Venezuela en los próximos días, que han dominado "Las 4 Horas de Moto Cross". Hay una invitación para dos corredores y una máquina. Otra competencia a realizarse, será en la vecina República Argentina (Bariloche) en el próximo año, a la que asistiré (aunque no me inviten) pués según me ha confidenciado Kausel, existen pistas, magníficas y posee un paisaje inolvidable. Esta competencia se realizaría entre los meses de Febrero y Marzo del 70.

Dicen que su moto es un verdadero "monstruo". ¿Qué hay de cierto?

"Bueno realmente es una máquina potente, pero hay que reconocer que está al nivel de las cinco nuevas máquinas restante. Mi moto es una Montesa, tipo Carppa, española, monocilíndrica, un carburador, de 250 centímetros cúbicos, dos tiempos; usa bencina de alto octanaje (bencina de avión) la que me es muy difícil de conseguir en el comercio; la moto tiene una potencia de 32 caballos de fuerza a la rueda; se eleva a 7.500 revoluciones por minuto; posee frenos delanteros de doble acción y un freno trasero simple. En la prueba realizada en San Bernardo, me quedé sin frenos en el giro 18° pero igual seguí con mi tren de marcha, y faltando 7 vueltas para terminar los 25 giros que marcaban la carrera, quedé sin embrague. Prácticamente tenía que "pararla con el pie", lo cual da una idea que no sólo se necesita una buena máquina para puntear una competencia, sino que también se necesitan "manos" más que motor".

(Claudio Meza)



Kurt Horta. Triunfó en el motociclismo. Ahora busca prolongar su éxito en el automovilismo.

Joaquín Nayar, pitcher de Tocopilla y de la selección nacional. Estará en el Internacional de Fiestas Patrias.

Torneo Internacional de Béisbol en Tocopilla

TOCOPILLA, flamante campeón nacional de béisbol desde hace cerca de una década, tendrá para fiestas patrias un Torneo Cuadrangular Internacional en su diamante.

Junto a las novenas seleccionadas de Iquique, Antofagasta y Tocopilla, alternará el seleccionado de Salta, Argentina.

El fixture del campeonato es el siguiente:

18 de septiembre: 15 horas. Salta, Argentina con Iquique.

19 de septiembre: 10 horas. Antofagasta con Salta.

15 horas. Iquique con Tocopilla.

20 de septiembre. 15 horas. Tocopilla con Antofagasta.

21 de septiembre. 10 horas. Iquique con Antofagasta. 15 horas. Salta con Tocopilla.

Por las eliminatorias:

Hungría y Checoslovaquia Juegan el Viaje a México

PRAGA, 12 (UPI). La Selección Nacional de Fútbol de Hungría llegó hoy a esta capital para su partido del domingo por la Copa del Mundo contra Checoslovaquia, decisivo para sus aspiraciones de actuar en la rueda final del Campeonato Mundial.

A pesar de que Hungría derrotó a Checoslovaquia por dos a cero en Budapest, luego sufrió una humillante derrota en Copenhague ante Dinamarca por tres a dos, restándole los puntos necesarios para haberse asegurado una situación cómoda en la tabla clasificatoria.

Las 40.000 localidades de la cancha de fútbol del Sparta Praga quedaron ya hace tiempo vendidas en su totalidad y el partido será televisado a Alemania Occidental y México.

El Seleccionado Checoslovaco se ha venido entrenando en Poderbrady, cerca de Praga, y en su último partido de práctica venció al equipo local por siete goles a uno, el martes último.

Entre sus 19 jugadores seleccionados se encontraba Andrej. Kvasnak, especialmente venido desde Bélgica donde su equipo estaba en una gira amistosa.

Las probables alineaciones del domingo serán: Checoslovaquia. Viktor, Pivarnik, Plass, Horvath y Hegara; Kvasnak y Kuna; Bonumil Vesely, Tikora Adameo y Capkovic.

Hungría. Szentmihalyi; Kaposzta, Meszoely, Panosios y Ihasz, Georoecs y Szucs; Fazekas, Bene, Dunai y Nagy.

El grupo segundo europeo incluye asimismo a Dinamarca e Irlanda y la situación actual en la rueda es la siguiente:

	J	G	E	P	Ptos
Checoslovaquia	4	3	—	1	6
Hungría	3	2	—	1	4
Dinamarca	4	2	—	2	4
Irlanda	3		—	3	0



Checoslovaquia a punto de clasificarse. Un punto le bastaba para llegar a México. Juega con Hungría en Praga.

Jan Hoegh Ganó Primera Etapa del Tour de Francia

PARIS, 12.— El danés Jan Hoegh, de 23 años, se adjudicó hoy la primera etapa del "Tour" ciclista a Francia para corredores noveles, entre le mans y la ferte mace, con un total de 93,5 kelómetros, en dos horas, once minutos y treinta y seis segundos. El sueco Gosta Petterson, ganador de la etapa previa de ayer, continúa en primer lugar de la clasificación general en un tiempo de 2:23,37 horas.

En la etapa de hoy los mexicanos Juárez y Díaz llegaron en los puestos veinte y veintitrés.

En la clasificación general, Díaz se halla situado en el puesto número trece, mientras que sus compatriotas Belmonte y Sarabia se encuentran en los lugares dieciséis y dieciocho.

Maratón de Deportivo "Empleados Municipales"

DEPORTIVO "Empleados Municipales" de San Bernardo prepara interesante maratón para el día 17 de septiembre. La prueba se desarrollará en las calles de San Bernardo y sólo podrán participar atletas que pertenezcan a la Comuna y que hayan cumplido los 15 años de edad.

La Ilustre Municipalidad donará valiosos estímulos para los atletas participantes y estará en todo momento avalando la organización de la prueba.

RECORRIDO

Partida a las 20.00 horas desde plaza de Armas, por Eyzaguirre hacia el sur, por 1° de Mayo hasta Av. Portales. Av. Portales al norte hasta el cruce San José, por Baquedano al sur, Mac Iver, Bilbao, San José, Besa, Condell, San Martín al norte, Sánchez, Santa Marta, por Gran Avenida al Sur, Balmaceda por frente a Esc. Infantería, Eyzaguirre al sur, hasta frente al monumento a O'Higgins, lugar en el que se ubicará la META.

PREMIOS

Los atletas que quieran inscribirse pueden hacerlo entre 8 y 14 horas, en el Depto. de Aseo y Jardines de la I. Municipalidad, calle Bulnes N° 585, San Bernardo.

No iría Argentina:

Chile Parte el 23 al Latinoamericano de Boxeo en Guayaquil

● No habrá eliminatoria entre peloduros nacionales



ALFREDO ROJAS. Podrá cobrarse revancha del nocaut que le propinó por "descuido" el ecuatoriano Anchundia hace un mes.

EL PROXIMO 26 del presente debe iniciarse en Guayaquil el Campeonato Latinoamericano Extraordinario de Boxeo Amateur, y al cual Chile ha confirmado su participación. Hasta el momento se anuncian nueve representaciones: Argentina, Perú, Brasil, Uruguay, Paraguay, Venezuela, Chile, Cuba y Ecuador, que es el país organizador.

Sin embargo, es incierta la concurrencia de Argentina y Cuba. Los trasandinos desistieron al conocer la disposición de que no habrá pesos pesados, ya que Ecuador no cuenta con exponentes en la categoría más alta. Por su parte, los centroamericanos no han confirmado su participación.

La posición de la Federación Argentina es intransigente al sostener que no es culpa de los demás equipos el que los organizadores no cuenten con representantes en alguna división. Aceptar la arbitrariedad significaría sentar precedentes peligrosos.

Renato Court, presidente del boxeo chileno, está haciendo gestiones ante su colega trasandino, José Oriani, para que cambie de parecer y concurra la delegación argentina, indudablemente una atracción para la justa.

LOS CHILENOS

Nuestro equipo viajará a la ciudad del Guayas el día 23. Aunque la nómina no ha sido determinada, se barajan casi los mismos nombres de la preselección que se presentó en Quito y Guayaquil hace un mes. Como no habrá eliminatoria alguna, damos aquí los más seguros púgiles en las diferentes categorías:

MOSCA JUNIOR: Héctor Velásquez, vicecampeón.
MOSCA: Rogelio Sáez, vicecampeón.

GALLO: Guillermo Velásquez, campeón chileno y latinoamericano. No existe quién le haga sombra.



BERNARDO GONZALEZ. Otro campeón que debe estar en Guayaquil a fin de mes.



GUILLERMO VELASQUEZ. Nadie puede discutir su derecho a defender su título de campeón latinoamericano gallo.

MEDIOMEDIANO LIGERO: Es obligación llevar a Bernardo González, que es el campeón nacional y también latinoamericano.

MEDIOMEDIANO: Luis González, el tomecino vigoroso que está en todas las representaciones.

LIVIANO: Umar Reyes no convenció a los dirigentes e Guayaquil y Quito. Seguramente entrará el santiaguin Ricardo Molina.

PLUMA: Alfredo Rojas. Incuestionablemente es el mejor.

MEDIANO: En este peso no vemos a nadie... ¿Otra vez irá Raúl Cerda, de Chuquicamata?

MEDIOPESADO: Ya no está Misael Vilugrón. Del resto, mejor ni hablar.

PESADO: No corren en este certamen.

Como se puede apreciar, el equipo es harto débil. Y en Guayaquil, además del rival, habrá que pelear con los fallos.

En Wanderers:

Una Pedida sin Huelga y con Buenos Resultados

VALPARAISO.- (Por Armando Jorquera Márquez) (Gentileza TURISAUCO).

NO PODRIA ASEGURAR LO QUE OCURRIRA EN EL FUTURO. Pero lo que es ahora, la pelea inteligente que libraron los jugadores de Wanderers les dió esplendidos beneficios. Ellos, en un momento muy oportuno, luego de una situación llena de incertidumbres por resultados adversos, exigieron un tratamiento económico en materia de premios y la directiva tuvo que aceptar, quisiera o no hacerlo. Se quiso mantener una política de porcentajes. Sin embargo, el plantel pidió un mínimo por partido ganado. No fueron a la huelga. Sólo plantearon el asunto en el instante preciso. Están invictos. Los "intocables" no tuvieron otra alternativa que aceptar. Incluso, barajaron la posibilidad de una transacción. No obstante, primó la pedida de los "panzers".

¿Cual fue la reacción del club? Una especie de amenaza que en la realidad sólo tiene valor especulativo. TODOS LOS JUGADORES SON TRANSFERIBLES. No es, desde luego, ninguna novedad. Eso lo saben todos. Es más, ojalá para beneficio de la institución y de los players se estableciera un mercado anual. No es desconocido para nadie que llegado el momento TODOS TIENEN SU PRECIO.

El problema está en que se logre un buen precio por los servicios de un determinado jugador o todos. Por eso es que los "panzers" recibieron esa amenaza con una sonrisa dibujada en sus rostros. Y la verdad es que tienen motivos para sonreir. Lo verdaderamente problemático podría presentarse de tener vigencia la ley que le otorga previsión social a los jugadores profesionales chilenos. Ahí sí que el asunto cobraría envergadura, porque prácticamente tendrían que quedar en libertad de acción. Especialmente en Wanderers, donde hay plantel demasiado numeroso.

Es decir, fue muy inoportuna la declaración del timonel de Wanderers, Juan Milesi. Como también lo fueron sus conceptos para calificar al entrenador de Universidad Católica, José Pérez. Prueba de ello es que Donato Hernández, al ser consultado sobre la posibilidad que Pérez hubiera ordenado a sus "muchachos" dar patadas, señaló que "ESO NO LO CREO Y NO OCURRIO. YO CONOZCO A JOSE PERFECTAMENTE. SU TEORIA ES JUGAR FUERTE, PERO A LA PELOTA. LO MISMO QUE HACE WANDERERS".

Sea como sea en Wanderers están lesionados Luis Acevedo, Vicente Cantattore y Juan Olivares, quienes desde luego no serán del encuentro de Concepción. Sus puestos serán ocupados por Leiva o Mosso, Ismael Pérez y Omar Aranguiz, el metasuplente. El resto será el mismo que enfrentó a Universidad Católica y que se mantiene invicto.

LA PELOTA UNE AL MUNDO

Donato Hernández, entrenador de Wanderers, y Raúl Mateluna, Director de Deportes de la Municipalidad, NO SE PUEDEN VER. Los dos son "chicocos". La enemistad surgió de la negativa del funcionario municipal para facilitar el campo de juego por todo el tiempo que quisiera el técnico caturro. De todos modos, en el tradicional partido del personal del estadio Sausalito con el de Playa Ancha, que ofrece como atracción la presencia de los entrenadores de Wanderrers y Everton, por extraña casualidad harán ala Hernández con Mateluna. Podría expresarse que una vez más una pelota de fútbol servirá como eficaz argumento para llegar a la reconciliación.

BEGORRE

¿Le desagrada no poder jugar? Esa fue la pregunta al argentino, de Everton, Rodolfo Begorre, facilitando a Rangers de Talca, quien por cláusulas establecidas en el préstamo no puede actuar contra los viñamarinos. Y su respuesta.

"Es mejor que sea así. ¿Se imagina que juegue mal? Pensarán que lo hice de propia voluntad. ¿Y si juego bien? Creerán que tengo "sangre en el ojo" con Everton. Es un problema para mí. La solución es que sea así. Que no juegue. Ahora lo concreto es que quisiera volver a Everton. Estoy muy bien en Talca. Me tienen plena confianza. Incluso hemos hablado de la posibilidad de adquirir mi pase. Eso me convendría. También me prometieron una casita. En realidad le debo mucho a Rangers porque me brindaron la oportunidad que necesitaba para demostrar que sigo siendo el mismo Begorre que usted conoció...".

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteños, que entrena Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido alistando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Villela, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79; Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibla, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivot, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Lanel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredagoitía, defensa, 1.73, y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte......!

Ajedrez: René Letelier Ganó Zonal en Arica

EXITOSAMENTE finalizó la Serie "D" semifinal para el Campeonato Nacional de Ajedrez 1969, organizado por la Federación de este deporte, conjuntamente con la Dirección de Deportes del Estado, de acuerdo a una etapa del Plan Nacional y Difusión del Ajedrez. El zonal de la serie "D", fue jugado en la ciudad de Arica, donde el maestro internacional, René Letelier logró clasificarse en primer lugar, entre 10 participantes.

La ubicación final de los participantes fue la siguiente: 1° René Letelier, (Stgo) 8 puntos; 2° Héctor Jimenez (Arica) 7 1/2 puntos 3° José Melhuish, (Stgo) 7 pu 4° y 5° en empate, con tos, Galo Sotomayor y Fernandois, ambos de fagasta; 6° Adolfo R (Arica) 4 puntos; 7° Contador (Chuquicam puntos; 8° Sergio quez, (Chuquicamata) puntos; 9° Patricio (Stgo.) 2 puntos; 10° das Zapata (Arica) 1 Los 3 clasificados de rie integrarán la lista clasificados en Santiago ce en total, que ten derecho a participar Campeonato Nacional Ajedrez a jugarse pro mente, para proclamar campeón de Ajedrez de le 1969-1970.

Con Kusmani en la Despedi

'VIA APSA emprendió viaje a México el arquero Simón Kuzmanic de Colo Colo, que durante 30 días permanecerá en el club América de la capital azteca.

En Pudahuel, La Nación conversó con el crack albo. Una seguidilla de preguntas y respuestas mientras se cumplían los trámites aduaneros.

-¿Nervioso, Kuzmanic?

— ¡Figúrese!... Viajo hacia un medio desconocido y con una doble responsabilidad: dejar bien a Colo Colo y al fútbol chileno.

- Pero usted aceptó la responsabilidad, ¿por qué lo hizo?

— Porque me conviene en lo deportivo y en lo económico. En lo deportivo porque en México, usted sabe, el años próximo se realizará el campeonato Mundial. Jugar allá para esa época, bueno, usted entiende, es valioso desde todo punto de v en lo económico por futbolista mexicano es pagado, la vida es más ta y hay mayores bilidades de asegurar futuro. El fútbol no siempre. Hay que apro la época buena...

— Usted estará 30 d prueba, ¿le parece sorteará con éxito lo llos?

— Desde luego, en contrario no habría ac la oferta. Mire, soy un dor con bastante exp cia, pero a pesar de experiencia nunca he llegar arriba. En México que triunfaré. De eso más que seguro.

-¿Algún recado?

Sólo uno. Diga que dezco a Colo Colo por esta oportunidad. Yo de no defraudaría, que se tranquilos porque se cumplo mis compromi este es un compromi honor...

Seguirán sin afiliación:

"Los Astrólogos" no Jugarán más en Liga Amigos del Fútbol

"LOS ASTROLOGOS", de la Liga Amigos del Fútbol, se retira de la competencia oficial.

Después de completar varias temporadas participando en esta Liga, sus dirigentes, por razones particulares, han decidido no participar más en carácter de afiliados. Obtuvieron cinco campeonatos y se convirtieron en el equipo más popular del torneo. Sus equipos siempre mostraron como sello característico una acabada técnica y un sentido claro del fútbol. Es que no podía otra forma. Siempre ron con jugadores que bian integrado eq profesionales o juga que iban rumbo a Prime

Actualmente su plan yor registra no de 24 jugadores, la ma cracks de otrora del chileno.

Al retirarse "Los As gos", la competencia gos del Fútbol pierde gran animador.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 14 de AGOSTO de 1969 **PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS**

ACTIVO		TOTALES
FONDOS DISPONIBLES		
Caja y depósitos en el Banco Central de Chile	907.087.818,99	
Documentos Computables como Encaje s/. Leyes Especiales	3.772.877,45	
Canje y depósitos en otros Bancos	150.615.462,02	
Depósitos en el Exterior	61.930.994,31	1.123.407.152,77
COLOCACIONES		
Deudores en cuentas corrientes	471.834.510,46	
Préstamos	1.097.248.033,79	
Documentos Descontados	353.034.404,24	
Otras Colocaciones	484.123.616,11	
SUMA	2.406.240.564,60	
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	373.945.281,90	2.780.185.846,50
INVERSIONES		
Bienes Raíces	110.124.576,10	
Acciones del Banco Central	- o -	
Otros Valores Mobiliarios	531.256.246,89	
Bienes Muebles	265.746.191,90	907.127.014,89
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	2.357.232,72	
Préstamos en Bonos Reajustables	1.245.571,25	
Operaciones de Cambio y varias	545.844.480,30	549.447.284,27
OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
Intereses y Descuentos	- o -	
Gastos de Administración	42.286.659,72	42.286.659,72
TOTALES GENERALES		5.402.453.958,15

PASIVO	SECCION AHORROS	SECCION COMERCIAL	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
Acreedores en cuentas corrientes		1.945.654.629,74	
Otros Compromisos	319.261.595,12	105.064.030,00	
SUMA	319.261.595,12	2.050.718.659,74	
Boletas de Garantia y Cartas de Créditos		199.386.010,42	
TOTAL	319.261.595,12	2.250.104.670,16	2.569.366.26
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS			
Depósitos a Plazo	1.089.707.511,60	7.738.528,89	
Otros Compromisos	360.964,61	5.603.481,51	
SUMA	1.090.068.476,21	13.342.010,40	
Boletas de Garantia y Cartas de Créditos		253.816.021,86	
TOTAL	1.090.068.476,21	267.158.032,26	1.357.226.50
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
Adeudado a Bancos del país		133.974.862,04	
Adeudado a Bancos del exterior		245.206.405,13	
Redescuentos		92.572.987,80	471.754.25
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Bonos Hipotecarios en Circulación		2.895.004,82	
Bonos Reajustables en Circulación		1.245.571,25	
Operaciones de Cambio y varios		692.028.653,54	696.169.22
OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses y Descuentos		6.301.878,86	
Otras Entradas		16.928.293,78	23.230.17
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital		25.000.000,00	
FONDOS DE RESERVA		259.707.527,18	284.707.52
TOTALES GENERALES			5.402.453.95

Carlos Anavitarte Gatta
Contador General
Contador Registro N.° 3604
Licencia N.° 5630

Enrique Soto Soto
Gerente General

Hipódromo Chile

Sábado 13 de Septiembre

1

PRIMERA CARRERA. 1.400 mts. 8a. serie a las 2.30 P.M.
(7 al 10) Primera válida para la triple Nº1

1 Chollinco	54	3	C.Astorga	P.Bagú	Asombro
2 Beam	53	2	Edo.Soto	L.Alvarez B.	Hooligan
3 GinSolo	53	11	L.Yañez	A.Gutiérrez	My Chum
4 Nagano	53	14	C.Pezoa	O.Silva	Sun Prince
5 Campero	52	8	J.Marín	H.Cisternas	Espace Vital
6 Bon Gournet	51	7	M.Ruiz	P.Fuentes	Chambelán
7 Boquete	51	1	E.Guajardo	S.González	Blue Boy
8 Chantaita	51	12	D.Cerda	R.Quiroz	Licurgo
9 Kurihuilque	51	13	L.Murillo	D.López	Curiche
10 Matizado	51	10	D.Sagardía	J.Bernal G.	Forets Row
11 Mondragón	51	5	J.Castillo	R.Bernal G.	Cpernic
12 Pinocha	51	4	R.Clavería	A.Vodanovic	Bristol
13 Ponciano	51	9	V. Ubilla	R.Rabello	Forest Row
14 Tranquero	51	6	L.Rivera	O.Orellana	Pandillero

2

SEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. 10a. serie a las 3 P.M.
(0 al) Segunda valida para la triple Nº2

1 Monsieur	54	3	C.Díaz	H.Galaz	Amarido
2 Tapalquito	54	8	Edo.Soto	A.Quiroz A.	Tapalque
3 Cargante	53	10	C.González	G.Avila	My Chum
4 Mi Cotejo	52	13	C.Pezoa	R.Allen	Belmont Park
5 Patufa	52	2	M.Guasso	R.Villa	Tolpán
6 Sol de Chile	52	9	S.Pradenas	A.Muñoz	Sun Flame
7 Marival	50	4	L.Rivera	D. Torres	Ras con Ras I
8 Salteo	50	12	H.Olguín	E.Becar	Teodolito
9 Cariño	49	6	S. Mendoza	J.Posadas	Estuardo II
10 Kineria	49	1	C.Paredes	L.Rojas	Denikin
11 Portago	49	5	L.Caroca	M.Martínez	Blue Fox II
12 Atipado	48	7	L N. N.	O.Orellana	Passepartout
13 Guarico	48	11	R.Clavería	A.Castro	Step Brother

3

TERCERA CARRERA 1.200 metros 8a. serie "B" a las 3.30 P.M. (12 al 13) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº2

1 Barón	54	16	O.López	A.Donati	Bitiatou
2 Yunque	53	7	J. Barra	A.Donati	Beam Rider
3 Boedo	54	4	Edo.Soto	O.Mora	Biriatou
4 Lanzazo	54	10	E.Gúzman	S.Guajardo	Price Médicis
5 Miss Digna	54	8	R.Castro	E.Becar	Venerador
6 Pitigrilli	54	5	H.Pilar	C.Valenzuela	Hardendalc
7 Retoque	54	3	S. Prádenas	V.Contreras	Basileus II
8 Colación	53	15	L.Murillo	D.López	Price Médicis
9 Coperado	53	13	C.Díaz	A.López	Venerador
10 Chacayal	53	14	H.Olguín	Fdo. Castro	Hardendale
11 El Fortín	53	1	D.Cerda	R.Quiroz	Basileus II
12 El Name	53	9	JuanSalinas	A. Sepúlveda	Colenzo
13 Epicentro	53	11	S. Sagardía	J.Bernal	Pandillero
14 Gran Fé	53	12	D.Múñoz	A.Amaro	Prince
15 Ludmilla	53	2	L.Caroca	L.Toledo	Ras con Ras
16 Modernita	53	6	E.López	L.Santos	Trois Moulins

4

CUARTA CARRERA. 1.500 mts. Condicional, a las 4 P. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº2.

1 Africano	56	17	L. Cifuentes	E. Inda G.	Copernic
2 Tico	56	10	P. Ulloa	E. Inda G.	Shearwater
3 Chamango	56	9	R. Rojas	A. Petit	Romantic
4 Dele que Dele	56	14	S. Azócar	J. Castro A.	Oribero
5 Derno	56	1	M. Ramirez	Fdo. Jacial	Chilvalric
6 El Molino	56	12	E. López	S. Gajardo	Carácter
7 Firebird	56	5	J. Salinas	H. Gazmuri	Yale
8 Franco	56	7	P. Salinas	A. Ramirez	Stomper
9 Huasco	56	8	G. Saavedra	E. Cáceres	All Serene
10 Impaciente	56	3	O. Osorio	A. Sepúlveda	Stomper
11 Magistrado	56	4	O. Escobar	C. Tapia	Licencioso
12 Morris West	56	11	J. Marin	J. Muñoz R.	Toronto II
13 My Luck	56	13	D. Muñoz	O. Jara	Estuardo II
14 Peruco	56	2	G. Jorquera	P. Bagú	Umdo
15 Privilegio	56	6	J. Toro	A. Breque E.	Sortilege
16 Profano	56	15	D. Sagardía	M. Martínez	Paddy' Poin
17 Rostro Pálido	56	16	P. Herrera	L. H. Sorrel	Aguacero

Corral: 1 con 2

5

QUINTA CARRERA. 1.400 mts. 7a. serie, a las 4,30 P. M. (11 al 14) TRIPLE VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº3

1 Bisiesto	54	4	O. Escobar	C. Tapia	Biriatou
2 Nazimova	54	12	S. Vásquez	O. González	Osiris
3 Pindaro	54	2	P. Herrera	V. Contreras	Fez
4 Solimán	54	6	C. González	C. Bagú	Saladino II
5 Amarina	53	10	J. M. Aravena	H. Parra	Chivalric
6 Imahue	52	9	P. Salinas	A. Ramírez	Asombro
7 Senador	52	5	D. Sagardia	A. Petit	Scottish Merid
8 Solfeo	52	11	E. Vásquez	A. Carreño	Solferino
9 Badulaque	51	7	J. Castillo	R. López	Oribero
10 Sebastiao	51	13	R. González	R. Lopez	Admiral Terek
11 Basrah	51	8	J. Salinas	T. Jacial	Baronet II
12 Kimani	51	1	V. Ubilla	M. Martínez	Cherasco
13 Lanco	51	3	O. López	E. Beuzenberg	Boabdil

Corral: 9 con 10

6

SEXTA CARRERA. 950 mts. Clásico a las 5 P. M. Handicap para 3 años y más. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº3

1 Belcebú	62	3	V. Bravo	L. Contrearas A.	Oribero
2 Humaso	53	6	J. Pacheco	J. Castro R	Huxley II
3 Tamborin	53	1	E. Soto	A. Quiroz A	Lujoso II
4 Me da Gusto	50	5	V. Ubilla	Jn Muñoz	Colenzo
5 Pimpinel	50	4	O. Lopez	E Beuzenberg	Pink Horse
6 Mariole	48	2	D. Sagrdia	Jn Melero	Monterey
7 Picaronaza				A. Sepúlveda	Faubeurg

7

SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. 8a. serie "A" a las 5,30 P. M. (13 al 16) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº4

1 Casanova	54	6	E. Soto	O. Mora	Lucky Lord
2 Carmen Maria	54	13	R. González	M. Muscat	Tetracordio
3 Estático	54	4	D. Cerda	E. Beuzenberg	Liberal II
4 Anzuelo	53	8	O. Escobar	V. Escobillana	Pandillero
5 Colignón	53	15	S. Pradenas	E. Barticevic	Parral
6 Partesana	53	9	B. Garcia	V. Contreras	Pink Horse
7 Serpolette	53	10	J. M. Aravena	J. Bta. Castro	Sertorius
8 Tabanito	53	2	C. Diaz	H. Parra	Manipour
9 Tatacoque	53	12	G. Saavedra	J. Castro R.	Oribero
10 Tetrana	53	1	C. Paredes	S. Miceli	Tetracordio
11 Veckemiana	53	11	G. Jorquera	L. Rojas	Arenales
12 Viscount	52	14	V. Ubilla	P. Bagú	Forest Row
13 Chascona	52	7	J. Salinas	M. Vlarde	Zenteno
14 Fracción	52	3	S. Arellano	R. López	Espace Vital
15 Pataty				L. Cotreras	Prince

Pronósticos de la Prensa y Radio Hipódromo Chile

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	JOHN TIMBA	EL CLUB
1	Chollinco Nagano Matizado	Chollinco Nagano Campero	Nagano Campero Chollinco	Chollinco Nagano Campero	Chollinco Campero Boquete	Chollinco Campero Matizado	Pinocha Campere Matizado	Chollinco Nagano Pinocha	Chollinco Nagano Campero	Chollinco Nagano Campero
2	Portago Cargante S. de Chile	Cargante S. de Chile Portago	Cargante Atipado Sol de Chile	Portago Sol de Chile Mi Cotejo	Mi Cotejo Atipado Cargante	Tapalquito Mi Cotejo Atipado	Sol de Chile Portago Monsieur	Mi Cotejo Cargante Monsieur	Cargante Sol de Chile Portago	Portago Sol de Chile Mi Cotejo
3	Chacayal Coperado Boedo	Chacayal Modernita Boedo	Epicentro Lanzazo Chacayal	Chacayal Modernita Gran Fé	Coperado Chacayal Yunque	Coperado Chacayal Gran Fé	Modernita Chacayal Coperado	Coperado Epicentro Modernita	Chacayal Coperado Gran Fé	Chacayal Modernita Gran Fé
4	Dele que Dele My Luck Huasco	Dele que Dele El Molino My Luck	Magistrado Dele que Dele My Luck	Dele que Dele My Luck El Molino	Dele que Dele Magistrado Profano	Dele que Dele My Luck Magistrado	Magistrado My Luck El Molino	My Luck Dele que Dele Profano	Dele que Dele My Luck El Molino	Dele que Dele My Luck El Molino
5	Solimán Badulaque Amarina	Soliman Senador Lanco	Solimán Imahue Senador	Soliman Senador Sebastiao	Solimán Senador Basrah	Solimán Senador Lanco	Solimán Badulaque Lanco	Solimán Kimani Senador	Solimán Senador Badulaque	Solimán Senador Sebastiao
6	Belcebú Tamborin	Tamborin Belcebú	Tamborin Belcebú Mariolo	Belcebú Tamborin Humaso	Tamborin Belcebú Picaronaza	Tamborin Belcebú Picaronaza	Tamborin Belcebú Humaso	Humaso Tamborin	Belcebú Tamborin Picaronaza	Belcebú Tamborin Humaso
7	Estático Colignon Pataty	Pataty Colignon Estático	Colignon Estático Pataty	Tatacoque Estático Pataty	Tatacoque Pataty Tabanito	Pataty Tatacoque Fracción	Tatacoque Casanova Tabanito	Fracción Casanova Colignon	Colignon Fracción Estático	Tatacoque Estático Pataty
8	Dahomey Dominante Provocador	Dominante Provocador Pitonessa	Dominante Dahomey Lujurioso	Dominante Provocador Dahomey	Dominante Dahomey Agarrón	Dominante Dahomey Yaverán	Dahomey Pitonessa Dominante	Dominante Provocador Dahomey	Dominante Provocador Dahomey	Dominante Provocador Dahomey
9	Sabrosito Pingucha Asturiano	Sabrosito Pingucha Asturiano	Pingucha Sabrosito Asturiano	Asturiano Marnier Pingucha	Asturiano Marnier Palqui	Asturiano Marnier Pituto	Sabrosito Marnier Palqui	Pingucha Sabrosito Asturiano	Asturiano Pingucha Sabrosito	Asturiano Marnier Pingucha
10	Futuro P. Varas Sindicado	Sindicado Puerto Varas Verrocchio	Sugerente Futuro Alberto S.	Aguanahi Averia Atramo	Sugerente Atramo Alberto S.	Sugerente Alberto S. Malgaché	Futuro Puerto Varas Averia	Futuro Puro Oro Verrocchio	Verrocchio Averia Puerto Varas	Aguanahi Averia Atramo
11	Diosdado Rotario Gino	Diosdado Rotario Rasurado	Diosdado Rotario El Prado	Diosdado Rotario Gino	Rotario Diosdado Gino	Diosdado Rotario Gino	Rotario El Prado Diosdado	Rotario Gino Diosdado	Diosdadp Rasurado Rotario	Diosdado Rotario Gino
12	Campanario Georgina Chicotazo	Chicotazo Georgina Corsario Negro	Corsario Negro Brahman Campanario	Chicotazo Herculina Corsario Negro	Chicotazo Detroit Comanchero	Detroit Shimaneku Chicotazo	Georgina Palazo Campanario	Chicotazo Corsario Negro Palazo	Chicotazo Georgina Corsario Negro	Chicotazo Herculina Corsario Negro
13	Green Sea Palmera Agua Dulce	Palmera A. Dulce Acida	Rangoso Palmera Falluto	Palmera Gree Sea Acida	Palmera Falluto Rangoso	Palmera Falluto Agua Dulce	Palmera Penny Lane Viaraza	Falluto Green Sea Aval	Palmera Aval Falluto	Palmera Green Sea Acida

8

OCTAVA CARRERA 1.400 MTS. 2ª. serie a las 6 P. M. (39 al 49)
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº4

Reaparece	1 Pitonessa	58	4	G. Saavedra	R. Saavedra	P. Point
4v-1-3v	2 Provocador	57	7	N. N.	C. Urbina	Blakemere
Reaparece	3 Yaveran	54	1	E. Guajardo	J. H. Medina	T. Moulins
3-4	4 Dahomey	52	2	V. Ubilla	A. Sepúlveda	Fez
No Corre	5 Don Oscar	52	5	No Corre	L. H. Sorrel	Blakemere
Reaparece	6 Agarrón	51	9	J. Marin	J. Muñoz R	Shearwater
5c	7 Lujurioso	51	8	S. Vásquez	T. Jacial	Flexton
1-1	8 Dominante	48	3	D. Sagardia	J. Bta. Castro	Estuardo II
7c-9	9 Pagamás	48	6	L. Albornoz	S. Fuentes	Pagaré

9

NOVENA CARRERA. 1.400 MTS. 3ª serie a las 6,30 P. M (29 al 37)
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº4

4c-7c-9	1 Don Carlos	56	8	L. Gutiérrez	E. Inda G.	W. Honey
8-11-5	2 Oribel	55	1	L. Yañez	D. Miranda	Oribero
12c	3 Sabrosito	54	2	C. Astorga	P. Bagú	Saladino II
6-3-6	4 Palqui	52	6	J. Castillo	D. López	Pitucazo
8	5 Suspicaz	52	3	S. Azócar	J. Castro A.	Calificado
9	6 Torontito	52	10	D. Sagardia	A. Petit	Toronto II
2	7 Asturiano	51	4	R. Castro	R. Rabello	Candaules
7-4	8 Marnier	51	9	O. Escobar	R. Luna	Monterey
Reaparece	9 Pingucha	51	7	E. Soto	A. Quiroz	Calificado
5-7-7	10 Pituto	48	5	H. Olguin	L. Toledo	Aciarando

10

DECIMA CARRERA 1.400 MTS. 5ª. serie a las 7,05 P. M. (19 al 22)
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 (SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL)

5	1 Malgache	54	6	J. Pacheco	A. Muñoz	Cherasco
Reaparece	2 Sindicato	54	8	E. Soto	L. Contreras A	Snooker
9c	3 Aranaz	53	9	J. Marin	R. Bernal G.	Copernic
5-2	4 Averia	53	10	C. Ojeda	R. Rabello	Pizarro II
6-3	5 Puerto Varas	53	2	J. Castillo	D. López	M. Bowman
2	6 Verrocchio	53	14	O. López	J. Bta. Castro	Venerador
6-4	7 Sugerente	52	13	V. Ubilla	J. Bta Castro	S. Moon III
3-3-3	8 Aguanahi	52	1	B. Garcia	A. Donati	Oribero
6-11	9 Majestuoso	52	4	D. Cerda	S. Gajardo	Chivalric
Reaparece	10 Puro Oro	52	12	S. Vásquez	Jn. Melero	P. Point
1-5-4	11 Alberto S.	51	3	L. Yáñez	E. Becar	Arenales
3	12 Atramo	51	7	L. Cifuentes	L. Toledo	T. of. T. Cit
10-11	13 Fortunón	51	5	R. Claveria	D. Torres	Greenhill
3-6-6	14 Futuro	51	11	S. Azócar	J. Castro R.	Miguelete

11

Decima primera carrera 1.900 mts. a las 7.35 p.m. indice 30 a inferiores
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reaparece	1 Campacana	56	3	Bokara	J. Pacheco	R. Carvajal
3-1-5	2 Rasurado	55	2	Ras con Ras	D. Cerda	D. Torres
Reaparece	3 Galateo	53	5	Kestos	C. Astorga	P. Bagú
4	4 El Prado	51	10	Los Teques	L. Murillo	D. López
6c-2c	5 Gino	51	6	Chivalric	V. Ubilla	A. Ramirez
12v-12v	6 Martial	51	8	Monterey	S. Vasquez	G. Pombo
6	7 Pancho Bravo	51	7	Meyer	S. Azocar	A. Muñoz
2	8 Rotario	50	4	Elastic	E. j Lopez	Gvo. Mélej
2	9 Diosdado	48	9	Trevieres	J. M. Aravena	G. Sarmiento
Oc 11 c	10 Liesbeslied	47	1.	Le Tellier	L. Albornoz	A. Carreño

12

Décimo segunda carrera 1.400 mts. a las 8.10 P. M. 4a. Serie Ind. 22 al 28
TERCERA VALIDA PARA EL T CE LUZ ARTIFICIAL

2-2	1 Detroit	54	5	M. Ramirez	A. Muñoz	Bokara
10c-9c	2 Palazo	54	12	G. Saavedra	O. Silva	S. Track
Reaparece	3 Herculina	53	11	C. Pezoa	R. Allen	Huxley II
8-11-1	4 Shimaneku	53	6	J. M. Aravena	L. Rojas	Nipigon
9	5 Candombe	51	13	J. Marin	H. Cisternas	Lujoso II.
1-2c	6 Chicotazo	51	9	D. Muñoz	M. Martinez	Chaitan
3c-3-7	7 Brahman	49	10	S. Vasquez	C. Zúñiga	Lujoso II.
8-5	8 Campanario	49	4	S. Azocar	A. López	W. Honey.
3v	9 Georgina	49	8	J. Castillo	A. Martinez	Galateo II
10c	10 The Curragh	49	1	H. Pilar	Jose Melero	The Bath Road
8	11 Bona Sorte	48	3	O. Escobar	E. Barticevic	Comodor
1-3	12 Comanchero	48	7	R. Claveria	L. Conteras A.	Zenteno
1-3	13 Corsario Negro	48	2	D. Sagardia	G. Pombo	Lujoso II.

13

DECIMOTERCERA CARRERA 1.400 mts. a las 8.45 p. m. 6a. Serie Ind. 14 al 19
SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reaparece	1 Agua Dulce	54	3	O. Lopez	J. Bta Castro	Le Petit Roil
Reaparece	2 Mafiosa	54	5	N. N.	A. Breque	Denikin
4-2-4	3 Celacuco	53	1	D. Cerda	E. Beuzemberg	Big Burn
Reaparece	4 Diminuta	53	4	M. Alquinta	A. Gutierrez	M. Bowman
3	5 Palmera	53	15.	J. Toro	A. Breque	Cencerro
2-8-10	6 Penny Lane	53	9	C. Diaz	J. Castro R	Kestos
2c-6c-4c	7 Rangoso	53	6	G. Saavedra	S. Micelli	Snooker
Reaparece	8 Furare	52	7	L. Yañez	E. Becar	Pizarro II.
5-11-15c	9 Tupac Amaru	52	12	P. Herrera	L. Sorrel	Ras con Ras
Reaparece	10 Viaraza	52	11	S. Vasquez	J. Melero	Snow Trak
10c-10	11 Vilano	51	8	M. Ruiz	P. Fuentes	Beam Rider
3-0c-1	12 Falluto	50	2	J. Salinas	Alej. Castro	Sotreta
1	13 Green Sea	50	13	H. Olguin	Fdo. Castro	Greenhill
1	14 Acida	49	14	R. Claveria	H. Yáñez	Dust Deval
	15 Aval	49	10	O. Escobar	Eque Vidal	Aviles

Belcebú Superará los Kilos

Sólo siete rivales animan hoy ka competencia central de La Palma, una carrera sobre 1.200 metros con bolsa de 11.000 al primero, y que se corre en homenaje al Ejército de Chile.

Veamos las chances de los rivales:

BELCEBU, 62 (V. Bravo) Solo quinto de Pitril, cargando 63 kilos, pero eran otros rivales y aquí debe hacer su carrera. Pese a los 62 kilos, le confiamos la defensa de nuestro pronóstico.

HUMASO, 53 (J. Pacheco). Nada destacado en sus carreras de este año, salvo un cuarto de Pitril en su más reciente.

TAMBORIN, 53 (E. Soto) Lo derrotó Belcebú en su anterior, recibiendo ocho kilos ahora van a nueve. Podria cobrar desquite. Para segundo.

ME DA GUSTO, 50 (V. Ubilla). Dos septimos lugares son sus carreras procedentes. Eso si, es sorpresiva.

PIMPINEL, 50 (O. López). Reaparece en buen training. Su carrera más reciente es un quinto puesto de Batumi.

MARIOLE, 48 (S. Vásquez). Luego de vencer a El Otro, se clasificó quinta de Torpeza. Ha corrido poco en esta cancha, y parece hacerlo mejor en el pasto.

PICARONAZA, 47 (D. Sagardia). Reaparece luego de haber sido séptima de Hostigador en el Club Hipico.

Tepual Voló en La Palma

Muy buen estado de training evidencio ayer, Tepual al pasar 600 metros en 35.4/5 con final de 12.1/5 para los 200 metros.

Todos los cotejos que se publican a continuación fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS
1.400 metros

ZENITH (C. Astorga) en 1.26 primeros 600 en 37; últimos 500 en 31.1/5

PISTA Nº2
600 metros

TEPUAL (J. Marin) en 35.4/5, últimos 200 en 12.1/5
JUSTICIERA (A. Parra) en 35.4/5, últimos 200 en 12.2/5

ALLAN POE (L. Hevia) en 37, últimos 200 en 12.3/5
LOS OLMOS (L. Camus); CAMPANELLE (N. González) en 38, últimos 200 en 13, iguales
ROSA PATRICIA (J. Tapia) en 37, últimos 200 en 12.3/5
ADISMON (H. Pilar) en 29, últimos 200 en 13
CHINCOL (J. Soto) en 34.3/5 últimos 200 en 12, de bajada

800 metros

OPORTUNO (V. Bravo) en 49 últimos 400 en 25
HIJA DEL VIENTO (L. Camus) en 50.1/5 de bajada
MANIDU (B. Campos) en 51, últimos 400 en 26

500 metros

ARAUJO (R. Hermosilla) en 31

CACHIVACHERA (G. Jorquera) en 31, últimos 200 en 12.3/5
TEODOLINDA (P. Bustos) en 29, de bajada
KEPLER (A. Parra); PIMPOLLA (M. Alquinta) en 30.2/5 iguales
EL INCANDESCENTE (R. Castro) en 28, de bajada
EUFORICO (C. Paredes) en 31

400 metros

ALEGRADOR (H. Olguin) en 22.3/5, de bajada
PADOVANO (J. Aracena) en 23.2/5, de bajada

INFERNAL (J. Tapia) en 25
BUENA MANO (J. Soto) en 23.1/5, de bajada
SOR QUIMERA (J. Marin) en 22
CANDOMBERO (G. Saavedra) en 23; repitió igual, de bajada

200 metros

BELL BOY (L. Caroca) en 11.4/5

400 metros desde el partidor

ARMISTICIO (V. Bravo) en 22
PITRUFQUEN (J. Soto) en 22.2/5
AGARRATE AHI (V. Bravo) en 22.2/5
NAPANGO (H. Olguin) en 22.2/5
MONA MARI (A. Parra) en 22.3/5
LORITA (L. Rivera) en 22.1/5

Club Hípico

Domingo 14 de Septiembre.

1

PRIMERA CARRERA a las 13 horas 1.000 Mts. a serie (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

7-12h-10-8	1	H. Park	56	8	M. Ramirez	A. Carreño	Greenhill
8h-10h-15h-7	2	Franquia	55	12	V. Ubilla	R. Rabello	Step Brother
7h-10h-7h-5h	3	Colcuma	54	2	J. M. Aravena	C. Santos	Asombra
7-4-1-12	4	Corola	53	9	E. López	M. Rodriguez	Jardin
REAPARECE	5	Petalo Rojo	50	5	J. Parra	S. González	Jardin
11h-11h-11-4	6	Anunciado	52	6	J. Marin	J. Santos	Hilltop
DESCARTADO	7	Frenchy (D)	52	1	E. Muñoz	L. Espinoza	Chaitan
DESCARTADO	8	Festival (D)	50	10	O. Escobar	M. Martinez	Chaitan
10-5h-9h-7h	9	Lady Carol	49	11	A. Trujillo	G. Juliá	Polito Sur
12-15-13h-4	10	Palomba	49	13	J. Salinas	José Melero	Paddy's Poir
11h-4-7h-5-6h	11	Bájame	48	4	J. Bustamante	A. Gutierrez	Biriatou
12h-15-6-12	12	Pillin	48	14	L. Rivera	A. Quiroz	Cherasco
6-5-3-5	13	Tres Joyas	48	7	O. Osorio	L. Guajardo	Big Burn
14h-8-3-9	14	Lady Q.	47	3	F. Suarez	O. Silva	Longines

CORRAL 4 con 5

2

SEGUNDA CARRERA a las 13.25 horas 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. válida para la Apuesta Triple N° 1).

2	1	C. de Cagnes	55	3	C. Astorga	P. Bagú	Saladino II
3-10-3-11	2	Dislocado	55	8	C. Jorquera	O. González	Disparejo
10h-8h-9h	3	Milko	55	13	C. Pezoa	O. González	Monterey
4-2-2-6	4	Federado	55	4	V. Ubilla	A. Bullezú	Leopoldo
REAPARECE	5	Fonestorbo	55	9	O. Osorio	L. Gajardo	Paidahue II
REAPARECE	6	Frelón	55	12	A. Zúñiga	L. Gajardo	Paidahue II
2	7	Mars	55	5	L. Carvajal	A. Breque V.	Paidahue II
4-7	8	Magari	55	10	N. N.	A. Breque	Monterey
7h-6h-6h-4	9	Paso a Paso	55	6	J. M. Aravena	A. Valdés	Biriatou
REAPARECE	10	Portoviejo	55	1	P. Ulloa	O. Silva	Sun Prince
REAPARECE	11	P. Chino	55	11	D. Cerda	D. Torres	Grand Strategy
REAPARECE	12	Rapin	55	7	J. Salinas	José Melero	Raspador
	13	Toltén	55	2	L. Rivera	J. Posadas	Trevieres

CORRALES 2 CON 3 5 CON 6 y

3

TERCERA CARRERA a la 13.55 horas 1.000 Mts. 3a. serie (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1) (1a. Válida Triple N° 2).

1h-2h-6-5h	1	Cachivachera	56	2	G. Jorquera	M. Martinez	Prepotente II
2-4h-10-5	2	Carril	55	6	C. Astorga	J. Cavieres A.	Prepotente II
9-7	3	Zante	50	1	O. Escobar	J. Cavieres A.	Hilltop
3-6-1-9	4	Chiribiribín	53	5	C. Pezoa	O. González	Osiris
4-5-4-3	5	Quick Luck	52	7	G. Saavedra	O. González	Kestos
12h-9-7h-4h	6	Alegrador	49	4	J. Salinas	H. Miranda	Avilés
8h-10h-3-7	7	Deleite	49	3	R. Claveria	O. Orellana	Ambassadors

4

CUARTA CARRERA a las 14.20 horas 1.600 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

3-2	1	Beckenbauer	55	3	C. Astorga	A. Vodanovic	Souepi
10-9	2	Centralismo	55	9	V. Ubilla	T. Jacial	Prince D'Orang
6h-4h-4-5	3	Fortunin	55	5	P. Ulloa	E. Inda	Sherwater
16-9	4	Miramar	55	8	L. Carvajal	J. M. Baeza	Paddy's Point
REAPARECE	5	Pirandello	55	6	G. Saavedra	J. M. Baeza	Kestos
13-2-5	6	Pirineo	55	12	S. Azócar	Alvaro Breque	Souepi
16-7-12-9h	7	Polistar	55	2	A. Trujillo	G. Juliá	Neópolis
REAPARECE	8	Portal	55	10	M. Ruiz	V. Ramirez	Cherasco
3-4	9	Puzzle	55	1	C. Pezoa	José Melero	Paddy's Point
3-2-2-2	10	Richmond	55	7	O. Osorio	E. Pinochet	Blue Fox II
6h-10h-12-9	11	Senecio	55	11	V. Ubilla	F. Castro	Cheresco
14h-10	12	Violoncelo	55	4	E. Vásquez	C. Tapia	Forest Row

CORRAL 4 CON 5

5

Quinta Carrera a las 14.50 horas .600 Mts. CONDICIONAL (3a. Válida Triple N° 2) y (1a. Válida Triple N° 3)

11-14-9-15	1	Baston	55	4	E. López	Juan Melero	Bayard III
7-5-9-7	2	C. Rojo	55	8	L. Oliva	A. Breque	Souepi
5-6-3-13	3	Crepusculo	55	3	P. Ulloa	G. Sarmiento	Sertorius
5-6-8-5	4	Dingo	65	10	J. Salinas	J. Inda	C. Life
5	5	Exodo	55	2	L. Carvaja	A. Breque V.	Le P. Roi
8-7-9h-8h	6	M. Novak	55	7	C. Astorga	P. Bagu	Pandillero
7h-7-7h-2	7	Polizón	55	11	O. Escobar	C. Tapia	Cencerro
12	8	Ravel	55	1	G. Saavedra	J. M. Baeza	Sonic Boom
9-5-7-11	9	Reflex	55	9	E. Suarez	O. Silva	Romantic
4-11-3	10	Romarino	55	6	C. Pezoa	J. Salas	Señor Flors
14-9-16-6	11	Soddy	55	12	C. Miranda	G. Melej	Tipazo
8-3-	12	Tip	55	5	O. Osorio	V. A. Polanco	Tipazo

6

Sexta Carrera a la 15.15 horas 1.000 mts. 6a. serie (2a. valida triple N° 3)

REAPARECE	1	Asteroide	53	2	E. López	G. Julia	Oropel
REAPARECE	2	Chincol	52	11	V. Ubilla	M. Martinez	Forest Row
10h-12h-6h-7h	3	Emigrante	52	8	L. Yáñez	O. Orellana	Maritain
REAPARECE	4	Humilde	52	1	G. Saavedra	O. González	Huxley
7-4-2-1	5	N. Alegre	51	7	E. Suárez	D. Sandoval	Miguelete
2-4-13-2	6	Rasgo	51	10	L. Rivera	R. Quiroz	R. con Ras II
8-2-4-8	7	Agradecido	50	4	J. Hernandez	M. Velarde	Romantic
2-5-9-4h	8	Biyey	50	12	E. Soto	A. Quiroz	Blue Fox II
REAPARECE	9	Navegadora	50	9	O. Escobar	A. Carrerño	Elastic
13-15-12h-13h	10	B. de Jour	49	3	D. Sagardia	D. Torres	Double Six
7-1-5-4	11	Mascotte	49	6	J. Salinas	A. Martinez	Monterey
4-2-9-6	12	Ovallina	49	5	J. M. Aravena	L. Herrera	Faubourg

7

Séptima Carrera a 15.45 horas M. 1.800 mts. Carrera Especial. (3a. valida triple N° 3) (1a. válida triple N° 4)

3-1-1-4	1	Exótico	55	1	J. Toro	A. Breque	Scelto
1-1	2	Pontoni	55	3	C. Astorga	Alv. Breque	Pitucazo
4-1	3	Chanilao	55	5	C. Pezoa	A. Proschle	Chaintan
7-1	4	Destino	53	2	E. López	G. Melej	A. Terek
2-4h-1	5	Queule	53	7	S. Azocar	Alv. Breque	Scelto
3-3-6-10	6	Tribuno	53	6	D. Muñoz	G. Urquidi	Flexton
1-4-6-2	7	Arisca	51	4	J. Salinas	G. Urquidi	All Serene

8

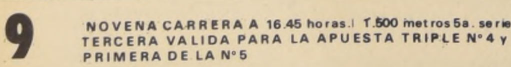
Octava Carrera a 16.15 horas. 2.200 mts.- 1a. SERIE. (2a. válida triple N° 4)

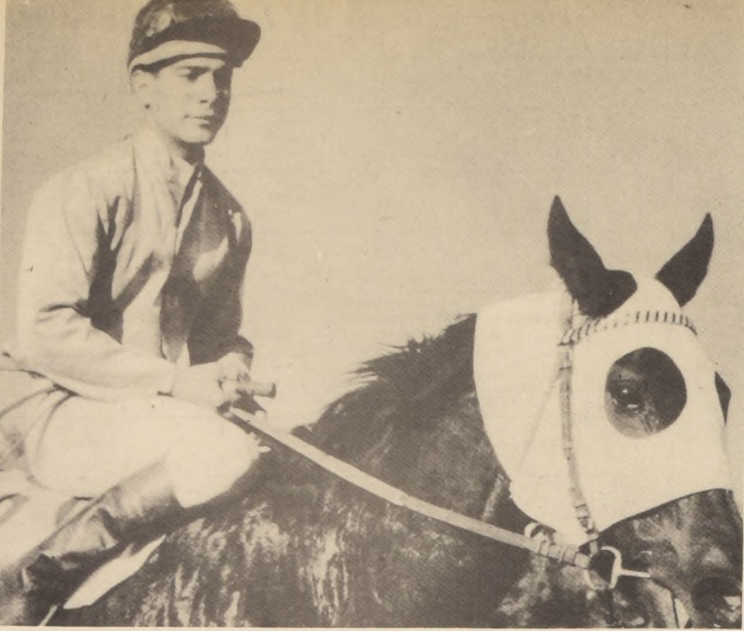
10h-3-5h-4	1	Tirlemon	57	6	P. Ulloa	R. López	Lujoso II
5-4-3-6	2	Chicofresco	56	8	C. Astorga	C. Muñoz	Paresa
1-2-2-1	3	Marcial	55	7	G. Saavedra	S. Miceli	Bokara
10-4-5-3	4	Pisis	54	5	C. Pezoa	G. Urquidi	P. Point
4-8h-1-2	5	Dominio	49	3	R. Claveria	A. Castro	E. Vital
REAPARECE	6	Logroño	47	1	E. Suarez	C. Tapia	Bokara
3-1-2-3	7	Maniático	47	2	L. Toro	T. Jacial	P. d'Orange
DESCARTADO	8	Tucán	47	4	D. Sagardia	J. Bernal	Taitao

9

NOVENA CARRERA A 16.45 horas. 1.500 metros 5a. serie TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4 y PRIMERA DE LA N° 5

8-11h-4-4	1	Terciado	54	4	P. Ulloa	A. Breque V.	Rencoroso
3-7-5-5	2	Progreso	55	8	E. Guzmán	D. Sandoval	Pagare
5-7-7-2	3	Roberto C	55	5	J. Salinas	J. Inda	Louvre II
7-2-1-11	4	Campolo	54	6	C. Pezoa	E. Inda	Dunkerque
DESCARTADO	5	El Pelao (D.)	52	7	G. Saavedra	O. González	Bristol
6h-5h-6h-13h	6	Ganimedes	52	1	L. Yañez	J. Posadas	My Chum
7h-12h-4h-9h	7	El Mario	51	9	R. Claveria	H. Galaz	Huxley II
	8	Lautaro	50	2	E. Suarez	O. Silva	F. Row
	9	Taled	47	3	L. Toro	J. M. Baeza	Señor Flors





SERGIO AZOCAR

Pontoni se vió Mejor que Queule

Habria interés en ver a Pontoni y Queule en la mañana de ayer. Siempre cuando hay un evento importante "se enferman" los buenos. Queule y Pontoni, el jueves por la mañana, estaban algo afectados, se decía, ellos habia que agregar la enfermedad de su entrenador Alvaro Breque quien se ha visto muy poco durante la semana.

Pontoni y Queule estuvieron en la pista. Nos dejó mejor impresión Pontoni. Cubrió 800 metros. Primeros 200 metros en 12 segundos 2/5; primeros 400 metros en 24 segundos 2/5; primeros 600 metros en 37 segundos 1/5. Finalizó los 800 metros en 50 segundos. Ultimos 200 metros en 12 segundos 4/5.

Queule por su parte fue movido en 1.000 metros. Primeros 200 metros en 13 segundos. Los 400 metros en 26 segundos; los 600 metros en 38 segundos 2/5. Los 800 metros en 51 segundos completando el kilómetro en 1 minuto 4 segundos. Ultimos 200 metros en 13 segundos.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente

400 METROS

COROLA E. López 24 2/5
PROVIDENTE J. Salinas 25
CROS DE CAGNES - Carvajal 23
PISOTON E. López 24 repitió igual.

500 METROS

FARAOLA L. Oliva 30 3/5
VENOKORA R. Jaque 30 2/5
GRANADERO J. Gutiérrez 30
MAFIOSA C. Ocampo 30 2/5
MUARE L. Toro 31 2/5
TRINERA C. Pezoa 30
LUNA NEGRA J. Toro 31
FRAGUADA A. Trujillo 30 2/5
CAPITULO L. Oliva 31
GRANDE CHATEAU L. Fuentes 30 3/5
EQUINO E. Vásquez 30 4/5
YUCATAN E. Suárez 30 1/5

600 METROS

ARMONIOSO P. Ulloa 36 4/5
LA FORTUNA P. Ulloa 36 3/5
CANTILIENO Escobar 38
QUICK LUCK C. Ocampo 37 2/5
PRINCIPE GLORIOSO J. Duarte 37
(CABALLERO) AUDAZ J. Toro 37 3/5
EVIAN L. Oliva 38 3/5
JURIDICA S. Vásquez 38
TERCIADO P. Ulloa 38 4/5
SUCCO J. Salinas 37 3/5
TRAVIESO L. Fuentes 38 2/5

700 METROS

AFORTUNADO P. Ulloa 43 4/5
GRAN TUPE P. Ulloa 44
RIBOCCO R. Jaque 44 2/5
CATEDRATICO C. Escobar 44 2/5
MATTO GROSSO A. Zúñiga 43 2/5 últimos 200 mts. en 13
ABANICO L. Oliva 44 3/5
NONTUELA M. Ruiz 45
PANTUFLERA L. Fuentes 44 3/5
SCAMP J. Salinas y ROBERTO C. apredíz 44 iguales.

800 METROS

BRIQUET J. Gutiérrez 49
YEMEN L. Cifuentes 50 1/5
AVELLANEDA E. López 50 4/5
DINGO J. Salinas 51
SPADACCINO C. Ocampo 50 4/5
ROSA LUNA S. Vásquez y TREBOLROJO J. Salinas 50 iguales.

PRUDENTE C. Pezoa 49 2/5
ILUMINADO J. Toro 50
MANIRA J. Toro 50 1/5
PONTONI S. Azócar 50 últimos 200 mts. en 12 4/5
KUELAN A. Trujillo 51 2/5

1.000 METROS

QUEULE S. Azócar 1.4 últimos 200 mts. en 13
VAGABUNDO C. Astorga 1.3.2/5 últimos 200 mts. en 12 4/5
GUANTANAMERA C. Astorga 1.3 3/5
DOMINIO R. Claveria 1.7 2/5
BRACELET, Escobar 1.6
MILLARCA J. Salinas 1.4
ELVIO L. Toro 1.3 3/5
CECILVILLE L. Toro 1.5
CHANILAO C. Pezoa 1.5 últimos 200 mts. en 13 2/5 a voluntad

1.200 METROS

PITRIL E. Guzmán 1.23 al carrerón
PRODIGIO P. Ulloa 1.18 4/5
BROILER C. Ocampo 1.19 1/5
GUSTADOR R. Jaque 1.21 2/5
CUARTEADO L. Toro 1.23

1.400 METROS:

ALMA DE ACERO C. Pezoa 1.29 1/5
NOTABLE L. Fuentes y ARAUCA E. Lopez

Sabrosito a Venezuela

Abandonó los aledaños del Club Hípico el veloz Pelirrojo. Fué llevado al Hipódromo Chile y entregado a Juan Baustista Castro. En el Club Hípico estuvo a cargo de Juan Salas. La semana pasada, Pelirrojo, estuvo en trato de ventas.

VAGABUNDO

Montado por Carlos Astorga trabajó Vagabundo en la arena del Club Hípico. Primeros 200 metros en 12 segundos 4/5, los 400 metros en 25 segundos 3/5; los 500 metrso en 32 segundos, los 600 metros en 38 segundos 2/5, los 800 metros en 50 segundos 3/5 completando los 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos 2/5.

SABROSITO

En trato de venta se encuentra este ejemplar que ha cumplido un excelente campaña en nuestro medio. Viajaria con destino a Venezuela.

10

DECIMA CARRERA A las 5,15 P. M. 1.000 metros 5a. serie SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 5

7-2-3-1	1	Balafuego	58	11	P. Ulloa	T. Herrera	E. Honey
11-1-4-2	2	Escolar	57	2	C. Astorga	A. Valdés	S. de Linea
8h-9-1-5	3	Rubén Dario	54	9	S. Azócar	J. Castro	Oribero
8-2-9-2	4	Argentado	52	1	L. Gutierrez	M. Velarde	A. Royal
1-4-4-6	5	Compasión	52	10	O. Escobar	L. Herrera	Taitao
REAPARECE	6	Dayan	51	7	E. Suárez	O. Silva	Tobago
DESCARTAD	7	Poker de Ases	51	3	R. Sagardia	E. Inda	Paresa
3h-9h-6h-4h	8	Tabal	50	4	D. Sagardia	A. Petit	Nehru
7-1-8-13	9	Navazzo	49	6	J. M. Aravena	G. Sarmiento	Nipigon
12-5-5-7	10	Unionista	49	8	L. Toro	José Melero	Romantic
9-11-1-6	11	Venokora	49	5	L. Albornoz	S. Fuentes	Pitucazo

11

DECIMOPRIMERA CARRERA A las 5,45 P. M. 1.500 metros 6a. serie TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 5

3-2-1-3	1	Francófila	56	3	G. Saavedra	J. M. Baeza	Estuardo II
REAPARECE	2	Copihualera	54	10	L. Gutierrez	R. Allen	Apolo
REAPARECE	3	Diminuta	54	11	L. Yañez	A. Gutierrez	M. Bowman
3h-1h-8h-5h	4	Doña Barbara	54	2	L. Toro	A. Breque	Cencerro
10-6-7-14	5	Parsifal	53	9	J. M. Aravena	L. Herrera	Parsi
6-4-8-3	6	Padovano	52	1	J. Salinas	J. Troya	P. Point
0-7-3-3	7	Buena Mano	48	6	D. Sagardia	M. Martinez	E. Vital
6-7-3-5	8	C. Hill	48	8	N. N.	E. Inda S.	Hilltop
2-0-5-9h	9	Palpitante	48	5	L. Carvajal	José Melero	P. Point
9h-4h-2h	10	Larga Noche	47	7	R. Claveria	A. Castro	Señor Flors
DESCARTADO	11	Lorita (D.)	47	4	L. Rivera	D. Torres	Greenhill

12

DECIMOSEGUNDA CARRERA A las 6,20 P. M. 1.000 metros 5a. serie

REAPARECE	1	Beith Sahur	56	12	P. Ulloa	L. Herrera	Eyrefield
2-7-14-4	2	Visagled	53	9	L. Toro	R. Mendez	Ben Shak
REAPARECE	3	Andreita	52	4	D. Sagardia	D. Torres	Calificado
REAPARECE	4	Inesita	52	3	C. Astorga	P. Bagu	Osiris
REAPARECE	5	Melancolie	52	8	V. Ubilla	A. Bullezu	Bristol
REAPARECE	6	Pianoforte	52	2	E. López	Juan Melero	Pitucazo
10-10-9-12	7	Bruxeles	51	11	J. Salinas	J. Inda	Pharad
REAPARECE	8	Silver Ring	51	7	S. Azócar	J. Castro R.	T. Of. Two
13-1-6-2	9	Three Bony	51	1	R. Sagardia	O. Silva	Big Burn
10h-9-3-3	10	Proceso	50	13	E. Suárez	G. Julia	Blakemere
3-8-6-8	11	Mi Perlita	49	5	P. Bustos	H. Yañez	Maritain
13h-10-7-7	12	Alone	48	10	R. Claveria	D. Sandoval	Aloraye
15-0-10-6	13	Chipaco	48	6	J. M. Aravena	C. Muñoz	Oribero
3h-2h-14h-11							

Seis Triunfos en su Campaña

15 carreras tiene a su haber nuestro favorito, Belcebú. Debutó victoriosamente en 950 metros, venciendo a Asturiano. Durante el curso del año, consigue otras figuraciones, pero viene a obtener su segunda prueba, solo en Noviembre cuando da cuenta de Humilde en 1.200 metros. De inmediato, corre sobre 1.400 metros y gana a Le Petit Navire.

En el curso de este año, reaparece en Marzo, para ganar a Matulin. Luego, se adjudica otra victoria, esta vez sobre Campanillón, y posteriormente cae ante Karolin, en 1.400 metros.

En su siguiente salida a la cancha, derrota a Tamborin en 950 metros y cargando 60 kilos.

En su última carrera, con 63 kilos, remata en quinto lugar de Pitril en 1.200 metros.

Es entrenado por Contreras y defiende las del Stud Santa Ely.

Tres Descartes en el Hipodromo

Los siguientes ejem correrán "descartados" los efectos de las apues la reunión de hoy:

1a. Carrera (8) Chantaita
3a. Carrera (15) Ludmila
10a. Carrera (13) Fortuno

Además el N° 5 D car en la octava carrera, drá correr por estar s do.



JOSE M. ARAVENA

De diez... Once Dicen: ¡Queule!

Si usted va a la pista y pregunta en un grupo de una **diez** personas quien gana la "especial" del domingo, tendrá de un coro de **once** veces que le dirán Queule.

Y las razones sobrarán....

Una de ellas, la más socorrida, el cambio de categoría (...fue a la tercera tentativa...) cuando a un lote de elementos de su edad le sacó en 1.300 metros, una diferencia de nueve cuerpos anotando un tiempo de 1 minuto 17 segundos 2/5 para la distancia.

La verdad es que el accionar del propio hermano de Quilche fue contundente. Macizo. Dejó en la retina la impresión que le sobraba cuerda. Que era un elemento de porvenir y que, en los futuros grandes eventos, sería un gran animador. Su oportunidad es ésta. Ha trabajado bien y por ello, la opinión general es una sola: ..."**a Queule no lo gana nadie"....pero..**

..Pero la carrera hay que correrla. Queule tendrá rivales. Rivales que también tienen lo suyo, y en los cuales, en sus respectivas cuadras, hay confianza de que "pueden ser algo".

Está el caso de Exótico. Fue cuarto en la "Polla de Potrillos" a cuatro cuerpos de Vagabundo. Mientras corrió en corto fue "figurón". Intentó en milla y ganó de inmediato para **repetir** en 1.500 metros.

Figura también entre los animadores Pontoni. No conoce la derrota. Corrió 1.000 metros y ganó por un largo y medio. Era una prueba condicional. Luego le "regalaron" una 5a. serie y ganó en 1.500 metros. Otro de los cuales se dicen muchas cosas. Y sólo cosas buenas...

Con dos presentaciones, un cuarto lugar y un triunfo se presenta Chanilao. Buscaron la monta de Carlos Pezoa, líder de la estadística que, seguramente, le dará confianza a muchos aficionados. Compromiso difícil.

CARLOS PEZOA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUBSECRETARIA DE AVIACION

DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA

POR LA ADQUISICION EN MONEDA NACIONAL DE HERRAMIENTAS, INSTRUMENTOS Y MATERIALES DE CONSUMO PARA EL TALLER DE RADIO DE LA ESCUELA TECNICA AERONAUTICA Y ELEMENTOS CONTRA INCENDIO PARA SER DISTRIBUIDOS A LOS DIFERENTES AEROPUERTOS Y AERODROMOS DEL PAIS

Llámase a Propuesta Pública por la adquisición, en moneda nacional, de herramientas, instrumentos y materiales de consumo para el Taller de Radio de la Escuela Técnica Aeronaútica y elementos contra incendio para ser distribuidos a los diferentes Aeropuertos y Aeródromos del país.

Bases y demás antecedentes deberán solicitarse en la División Adquisiciones de esta Dirección. Alameda N° 1170 0 Piso, Oficina N° 8, durante los días 15 y 16 de Septiembre de 1969, de 9.00 a 12.00 horas.

Las Propuestas se abrirán el día 17 de Septiembre de 1969, a las 10.00 horas, en la Sala de Conferencias de la Dirección de Aeronáutica.

EL DIRECTOR

EMPRESA AGUA POTABLE

PROPUESTA PUBLICA

Para la construcción de una Planta Elevadora, ubicada en el Sector Nor-Poniente del cruce de Avda. Tobalaba y camino Lo Hermida.

Categoría: Primera, Segunda o Tercera Categoría de la especialidad de Obras Sanitarias e Hidraúlicas del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas.

Antecedentes: Se entregarán en Secretaría del Dpto. de Estudios y Construcción, Avda. Bulnes 129, 6° Piso, a partir del Martes 16 del pte.

Apertura: El día 30 de septiembre de 1969 a las 15 horas, en Avda. Bulnes 129, 6° Piso.

ADMINISTRADOR

CONSTRIBUCIONES DE BIENES RAICES

PAGO DEL SEGUNDO SEMESTRE

Se avisa a los señores propietarios que en el presente mes de SEPTIEMBRE deben pagarse las contribuciones de los bienes raíces agrícolas y no agrícolas, correspondientes al **segundo semestre de 1969.**

Situación de los predios agrícolas de la zona de Sequía. Todos los predios agrícolas ubicados en las provincias de Atacama a Ñuble están afectos por el año 1969 a una contribución rebajada equivalente al 6% del avalúo fiscal en vez del 20%. Este beneficio regirá para el segundo semestre siempre que se paguen las contribuciones respectivas dentro del presente mes de Septiembre.

Situación de los predios no agrícolas y de los agrícolas ubicados fuera de la zona de sequía. Todos los predios no agrícolas del país y los agrícolas ubicados en las provincias de Tarapacá y Antofagasta y de Concepción a Magallanes están afectos por el año 1969 a una contribución sobre el avalúo fiscal, del 22% en vez del 20%. Sin embargo, no se aplicará la tasa adicional del 2% a los predios que gozan de exención total y a los que están acogidos a la exención de contribución fiscal por tener un avalúo inferior a E° 8.639. Si se trata de predios agrícolas, o inferior a E° 10.266. Si se trata de predios no agrícolas.

LUGARES PARA EL PAGO

Las contribuciones de bienes raíces deben pagarse en la Tesorería Comunal correspondiente a la ubicación del predio. No obstante, las contribuciones de cualquier lugar del país pueden pagarse también en la Tesorería Provincial de Santiago, Oficina de Informaciones, ubicada en Teatinos 28, mediante cheque a nombre del "respectivo Tesorero Comunal" y empleando el sobre que se proporcionará ahí mismo.

Las contribuciones de los predios ubicados en Santiago también pueden pagarse en los Bancos de esta ciudad, que avisen por la prensa, para lo cual será necesario acompañar el aviso de pago del segundo semestre que se ha enviado a cada propietario.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AEROPUERTO DE ANTOFAGASTA

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas a las mas inscritas en 1a. Categoría en las Especialidades de Obras de Pavimentos de hormigón y asfaltos, del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la primera etapa de la Construcción de la Plataforma Estacionamiento de Aviones y Calles de Rodajes del Aeropuerto Internacional de Cerro Moreno en Antofagasta.

El Presupuesto estimativo para estas obras asciende a la suma de E° 7.000.000.

Esta Inscripción se cerrará el día 15 de Octubre de 1969.

Bases para esta Inscripción Especial estarán a disposición de los interesados a partir del día 12 de Septiembre, en el Departamento de Construcción y Mantención de la Dirección de Aeropuertos, Calle Morandé N° 71-11° piso, diariamente de las 14.30 a 16.30 horas.

LICEO DE HOMBRES DE RANCAGUA

Solicítanse Propuestas Públicas a Suma Alzada para la construcción de la obra gruesa y terminaciones del LICEO DE HOMBRES DE RANCAGUA (PABELLONES A, B y F).

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "j" (Obras de Arquitectura).

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Oficina del Arqto. Zonal de O'Higgins y Colchagua en Rancagua y en el Despacho del Arqto. Jefe del Dpto. de Construcciones y Reparaciones de esta Dirección el día Martes 14 de Octubre de 1969.

Bases y antecedentes en el Dpto. de Construcciones, Oficina N° 7.

EL DIRECTOR GENERAL

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO

Se pone en conocimiento del Público, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza Gral. de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad, por Acuerdo N° 491 de 13 de Agosto de 1969, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna, en la manzana comprendida entre las calles Eleuterio Ramírez - Santa Rosa - Cóndor - y San Francisco, en el siguiente sentido:

1° Suprimir la plazuela central circular, como asimismo el tramo de vía contemplado entre las calles Santa Rosa y San Francisco; y

2° Proponer el tramo de vía que atraviesa la manzana en sentido Norte-Sur y que se continúa en las manzanas contiguas, entre las calles Eleuterio Ramírez y Tarapacá y entre Cóndor y Ricardo Santa Cruz.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3er. Piso, de 9.30 a 11 horas.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO
DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES

Comercio Exterior

PROPUESTA PARA IMPORTACION DE AZUCAR REFINADA BLANCA

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 800 Toneladas Métricas de Azúcar refinada granulada blanca de cualquier origen.

Las Bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6° piso.

Las propuestas se abrirán el 23 de septiembre de 1969 a las 16 horas en la Sala del Consejo de la Empresa en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"LAW UNION & ROCK INSURANCE COMPANY LIMITED"

CASA MATRIZ: 7 CHANCERY LANE LONDON-INGLATERRA
AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

AGUSTINAS N° 1055 - 5° PISO - TELEFONOS 85306 y 83234 - CASILLA 178-D - TELEGRAMAS "COMINSEG" SANTIAGO—CHILE

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACTIVO	Ejercicio Actual: Parciales	Ejercicio Actual: Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Representativos de Garantía			
Bonos		437.515,88	345.115,07
Representativos de Reservas Técnicas			
Acciones	116.792,22		
Bonos	110,04		
Bancos Depósitos a Plazo (Moneda Nac.)	11.644,13		
Certificados de Ahorro Reajustables (CAR)	208.529,76	337.076,15	186.409,46
FONDOS			
Bancos Cuenta Corriente (Moneda Nac.)		20.336,60	63.300,65
- SUMAS PARCIALES -		794.928,63	594.825,18
DEUDORES POR RESEGUROS			
Deudores por Siniestros		21.889,35	22.501,15
DEUDORES DIVERSOS			
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	257.415,91		
Cuentas Varias	161,74	257.577,65	189.686,55
ACTIVO NOMINAL			
Fluctuación de Valores		-o-	25.464,91
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Pérdida del Ejercicio		-o-	11.895,43
- TOTAL ACTIVO -		1.074.395,63	844.373,22

PASIVO		Ejercicio Actual: Parciales	Ejercicio Actual: Totales	Totales Ejercicio Anterior
		E°	E°	E°
RESERVAS TECNICAS				
De Riesgos en Curso (Moneda Nac.)		246.597,44		
De Riesgos en Curso (Monedas Ext.)		1.517,37	248.114,81	220.396,26
ACREEDORES POR RESEGUROS				
Caja Reaseguradora de Chile		58,66		
Acreedores por Siniestros		122.209,37	122.268,03	127.481,90
ACREEDORES DIVERSOS				
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)		-o-		
Retenciones y Provisiones de Impuestos		76.010,11		
Cuentas Varias		14.008,99	90.019,10	72.596,53
- TOTAL PASIVO -			460.401,94	420.474,69
GARANTIA Y RESERVAS				
Garantía Inicial	1.216,40			
Fluctuación Garantía	180.559,12			
Rev. Capital Ley 15.564	255.740,36	437.515,88		
Acciones recibidas Provenientes de Reval.		54.983,05		
Diferencia en Venta de Bienes		0,32		
Revalorización Capital Propio Ley 15.564		9.301,26	501.800,51	368.086,45
RESERVAS REGLAMENTARIAS				
Fluctuación de Valores		18.673,44		
Fluctuación de Cambios		119,37		
Fluctuación Plan Habitacional		41.768,40	60.561,21	34.463,94
OFICINA MATRIZ				
Cuenta Corriente			35.486,13	21.348,14
GANANCIAS Y PERDIDAS				
Utilidad del Ejercicio			16.145,84	-o-
- TOTAL IGUAL ACTIVO -			1.074.395,63	844.373,22

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio Actual: Parciales	Ejercicio Actual: Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
Primas de Reseguros Cedidos		150.193,80	136.031,84
Reserva de Riesgos en Curso Ej. Actual		248.114,81	220.396,26
Costo de Productores		105.511,43	77.258,07
Descuento de Reseguros Aceptados		38.057,32	40.135,62
Siniestros Directos	231.888,84		
Siniestros por Reseguros Aceptados	11.862,44	243.751,28	186.700,69
Gastos:			
De Administración, Cobranza y Producción	219.668,34		
Tributación DFL. 251	45.743,22		
Castigos	3.318,69	268.730,25	250.243,05
Diferencia por enajenación de Valores		-o-	1.094,12
Impto. Renta Ley 15.564		1.330,38	1.175,55
- SUMAS -		1.055.689,27	913.035,20
- Utilidad del Ejercicio -		16.145,84	-o-
- TOTALES -		1.071.835,11	913.035,20

GANANCIAS	Ejercicio Actual: Parciales	Ejercicio Actual: Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
Primas de Seguros Directos		682.228,00	586.472,26
Primas de Reseguros Aceptados		87.305,61	92.233,32
Reserva de Riesgos en Curso Ej. Anterior		220.396,26	161.973,84
Descuentos de Reseguros Cedidos		43.221,97	40.864,12
Otras entradas en Seguros:			
Intereses Primas a Plazo		14.535,80	13.197,91
Producto de Inversiones			
Valores Mobiliarios	479,75		
Otras Inversiones	23.667,72	24.147,47	6.398,32
- SUMAS -		1.071.835,11	901.139,77
- Perdida del Ejercicio -			11.895,43
- TOTALES -		1.071.835,11	913.035,20

J. S. TORREGROSA F.
Contador
Licencia N° 7533 - CC. N° 6982

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

ARTURO TORREALBA LABBE
GERENTE GENERAL

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

VALORES MOBILIARIOS	Cotización	Valor
Bonos		
£ 23.500,-- (NOM) Gob. de Chile Deuda Externa 1896 4½% y	E° 21,420360	E° 236.587,88
US$40.000,-- (NOM) Gob. de Chile Deuda Externa 1948 5½% y	8,97	200.928,00
E° 131,-- (NOM) Gob. de Chile Deuda Interna 7-1% y	0,84	110,04
Acciones		
1.500 Soc. Ganadera Laguna Blanca	1,17	1.755,00
1.018 Soc. Ganadera Tierra del Fuego	0,68	692,24
Al frente		440.073,16

	Cotización	Valor
Del frente	E°	E° 440.073,16
47.386 Compañía Industrial	0,78	36.961,08
76.421 Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones	0,90	68.778,90
5.800 Soc. Renta Urbana Pasaje Matte	1,30	7.540,00
1.065 Soc. Constructora Establ. Educacionales	1,00	1.065,00
Certificados de Ahorro Reajustables		
Banco Central de Chile (CAR)		208.529,76
		E° 762.947,90



FIESTAS PATRIAS EN RENCA

La I. Municipalidad de Renca, tiene el agrado de invitar a Ud. a celebrar las Festividades del 159° Aniversario de nuestra Independencia Nacional.

Del programa oficial Destacamos:

FONDAS Y RAMADAS

Ubicadas en Cerro de Renca, entre las calles General Vergara y Manuel Rodríguez. Días 17, 18, 19, 20 y 21

COMPETENCIAS DEPORTIVAS:

Estadio Municipal y Población Juan A. Ríos, 18 y 19.

SHOWS ARTISTICOS

Escenario frente I. Municipalidad día 19, a las 18 horas.

Escenario al Aire Libre de Población Juan Antonio Ríos. Día 20 a las 18 horas.

Habrá premios para la mejor pareja de cueca y otras competencias.

ASISTA UD.

I. MUNICIPALIDAD DE RENCA,
SEPTIEMBRE DE 1969

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734583)

VUELO 216. Sale a las 8 horas con destino a Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Lisboa y París.
VUELO 081. Llega a las 11.15 horas de París, Dakar, Buenos Aires.
VUELO 082. Sale a las 16.15 horas a Buenos Aires, Dakar y París.

AVIANCA
(734327)

VUELO 50. Llega a las 8.50 horas procedente de Buenos Aires
VUELO 50. Sale a las 9.35 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Bogotá y conexiones a Caracas San Juan y Europa.

BRITISH UNITED AIRWAYS
(81712)

VUELO 661. Llega a las 13.15 horas procedente de Londres, Madrid, La Palmas, Río de Janeiro, Sao Pablo y Buenos Aires.
VUELO 662. Sale a las 14.40 horas con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Las Palmas, Madrid.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 979. Llega a las 11.15 horas procedente de Nueva York, Miami y Lima.
VUELO 979. Sale a Buenos Aires a las 12 horas.
VUELO 921. Llega a las 15.57 horas, procedente de San Francisco, Los Angeles, Lima y La Paz.
VUELO 988. Sale a las 20 horas con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES
(734869)

VUELO 422. Llega a las 11.30 horas de Hong Kong, Tokio, Nancouver, Calgari, Mexico y Lima.
VUELO 422. Sale a las 12.15 horas con destino a Buenos Aires
VUELO 421. Llega de Buenos Aires a las 21.55 horas.
VUELO 421. Sale a las 22.45 horas con destino a Lima, México, Calcari, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 46. Sale a la 1.45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Quito, Cali, Panamá y Miami.

IBERIA
(734619-734881)

VUELO 992. Sale a las 10.15 horas a Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro y Madrid.
VUELO 981. Llega a las 19.15 horas de Madrid, Caracas, Bogotá, Quito, Lima y La Paz.

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 490. Llega a las 4.40 horas procedente de Frankfurt, Nueva York, Lima y La Paz.
VUELO 493. Sale a las 8.10 horas con destino a Lima, Bogotá, Nueva York y Frankfurt.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 150. Sale a las 21 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.
VUELO 161. Sale a las 8.20 horas con destino a Río de Janeiro, con escala en Buenos Aires.
VUELO 150. Llega a las 20 horas procedente de Río de Janeiro, con escala en Buenos Aires.
VUELO 157. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, con escala en Miami, Panamá y Lima.

APSA
734447 734672)

VUELO 91. Llega a las 13.15 horas de Los Angeles, México, Guayaquil y Lima, con conexiones a Miami, Panamá y Lima.
VUELO 91 Sale a las 14 horas a Buenos Aires.
VUELO 60. Llega a las 19.45 de Buenos Aires.
VUELO 60. Sale a las 20.30 horas a Lima, Panamá, Miami, con conexiones a Guayaquil, México y Los Angeles.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(733180-87092)

VUELO 526. Llega a las 17.50 horas a Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
VUELO 527. Sale a las 18.45 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

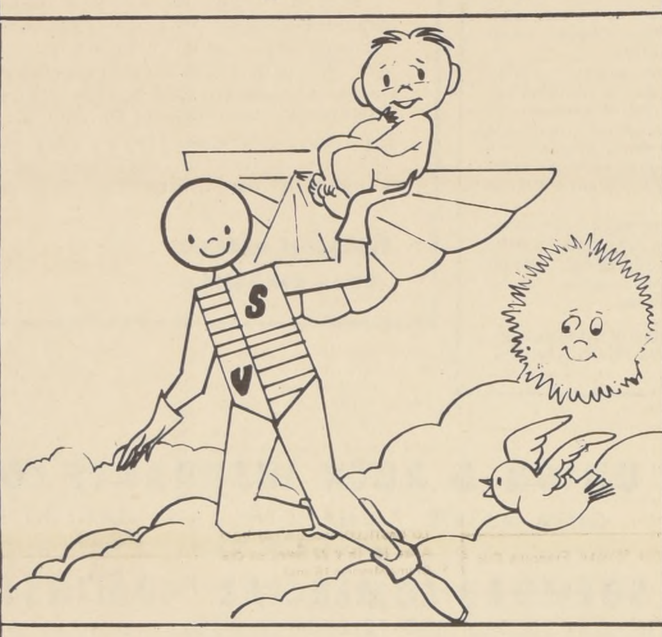


DICK TRACY

Chester Gould

¡CLOROFORMO!
NO HAY DUDAS SAM
¿QUE PUEDEN HACER CON LA MITAD DE MI CABELLERA?
MUCHO
Y HABLANDO DE PELO...
POR FIN TRACY SE PUSO DEBAJO DEL TRAGALUZ, Y UNA TEJA ES DEJADA CAER DESDE EL TECHO
CHESTER GOULD

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE...

EDAD......... Calle en que vive...................

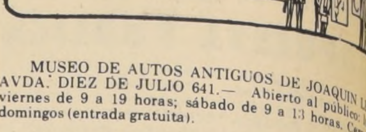
VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer el sur de Chile, para las Fiestas Patrias, o en la fecha a elegir.

Hoy a las 17 horas finaliza la recepción de dibujos del concurso "SURITO".

En efecto, la Dirección del diario, estimó que las 17 horas era ideal para que los pequeños entregaran durante todo el día sus trabajos de pintura.

Después de cerrar la recepción, LA NACION procederá a seleccionar los mejores dibujos, para luego, el día lunes 15, anunciar a través de nuestras páginas, los resultados generales del concurso.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LE... AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lu... viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histo... costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Vo... Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 1... ras.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— ... días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al p... los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERR... DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al p... co: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; doming... festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICU... MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 1... 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los... lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QU... TA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de... 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 ho... cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES... 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de... a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado lu... nes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQ... FORESTAL.— Abierto al público: martes a sábado, de 9... 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 1... horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUE... 60.— Abierto al público: lunes a viernes, de 13 a 18 h... sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	7331[illegible]
APSA	Agustinas 1109	83131	73444[illegible]
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-73[illegible]
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	7345[illegible]
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	7343[illegible]
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	7192[illegible]
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	7348[illegible]
JAPAN AIRLINE	•		
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	7349[illegible]
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-73[illegible]
KLM	Agustinas 802	398001	7335[illegible]
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 5715[illegible]
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 5721[illegible]
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	7334[illegible]
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	7346[illegible]
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	7347[illegible]
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	7348[illegible]
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257 Tel 392112	A las 12.35, 15.15, 18.35 y 21.45 Hrs. Mayores 14 años	"Funny Girl" Columbia	Omar Sharif, Barbra Streissand
BANDERA Bandera 76 Tel. 714403	Desde las 10 hrs. Mayores 14 años	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas
CITY Agustinas 1022 Tel. 66687	Desde las 10.10 Hrs. Menores	"El golfo" Technicolor"	Raphael, Shirley Jones, Musical
CENTRAL Huérfanos 930 Tel. 33555	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave, Drama
CERVANTES M.Cousiño 134, Tel. 381891.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El gran Meaulnes"	Brigitte Fossey, Jean Blaise, Eastmancolor
CINELANDIA Puente 510, Tel. 67932.	Desde las 14 Hrs. Menores	'Santo contra los Villanos del ring' 'Santo contra los invasores Marcianos"	Mexicana Acción. Luchas Aventuras
CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414	Desde las 10 Hrs Mayores	"Dias de ira", "Dinamita Joe"	Lee Van Cleaf Ringo Wood, Cowboy
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 60735.	Cerrado por Reparaciones Próxima reapertura		
DUCAL Agustinas 777. Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 y 21.30 Hrs. Mayores 14 años	"Romeo y Julieta" Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting
ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488.	A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. Menores	'Sor Citroen"	Gracita Morales. Española Comedia
FLORIDA Estado 226 Tel. 84289.	Desde las 10.30 Horas	"Rio conchos"	Festival de Peliculas del Oeste
GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082.	A las 15; 19 y 22 Horas. Menores	"El lago de los Cisnes"	Musical Ballet Colores Rusa.
HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603.	Desde las las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El valiente principe de Donegan"	Peter McEnery, Sussan Hampshire
HUERFANOS Huérfanos 930. Tel. 36707	A las 10; 14; 18 y 22 Hrs. Menores	"Ben Hur" MGM	Charlton Heston, Jack Hawkins
IMPERIO Estado 215. Tel. 397960.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood, Elke Sommer, Jack Palance
KING Huérfanos 840. Tel. 32838.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiaca" Fastmancolor	Norman Briski, Argentina
LIDO Huérfanos 680. Tel. 43336	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"30 años de alegria"	Charles Chaplin, Buster Keaton Cómicas.
MAYO Monjitas 879. Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Los amotinados"	Jim Brown Gene Hackman Acción. Technicolor
METRO Bandera U.Central Tel. 83361,	A las 15; 19 y 21.40 Hrs Mayores de 18 años	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimée, Drama.
NILO Monjitas 879 Tel. 392078.	Desde las 10.30 Horas. Mayores.	"Guadalcanal"	Festival de peliculas de Acción y del Oeste.
PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Los hermanos sicilianos"	Kirk Douglas, Alex Cord Technicolor
PLAZA Compañia 1068 Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Los Amotinados"	Jim Brown Gene, Hackman Acción Technicolor
REAL Compañia 1068 Telef. 65555	Desde las 10.30 Horas. Mayores 15 años.	"Los Comancheros"	Festival de peliculas del Oeste.
REX Huérfanos 735 Tel. 3.143.	A las 13.15; 15.45; 18.10 y 21.25 Hrs. Mayores 18 años	"Matrimonio 69"	James Garner, Debbie Reynolds, Technicolor
RIO Monjitas 743 Tel. 33556	Desde las 11 Hrs. Menores	"El mundo está loco loco" "Ayude Ud. a su comisario"	Spencer Tracy, Mickey Rooney, James Garner.
RITZ San Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Los amantes"	Jeanne Moreau, Francesa, Drama.
RIVIERA D.Cervantes 802 Tel. 36093.	Desde las 11 Hrs. Mayores.	"Maternidad sin hombres" "El fuego".	Drama Argentina
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809.	Desde las 10 Hrs. Menores.	"Ayúdeme Ud. Compadre"	Los Perlas, Pedro Messones, Arturo Gatica, Fresia Soto
SAN MARTIN A.B.O'Higgins 776 Tel. 35357.	Desde las 14 Hrs. Menores	"El mundo está loco loco" "Ayude Ud. a su comisario"	Spencer Tracy, Mickey Rooney, James Garner
SANTA LUCIA A.B.O'Higgins S.Isidro Tel 84718.	A las 15; 18.30 y 22 Hrs. Menores	'2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM. Acción Bélica.
SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Menores	"Ayúdeme Ud. Compadre"	Chilena Colores, Los Perlas
SAO PAULO Merced 772 Tel 34976	Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años.	'Con la miel en los labios" "Los felinos"	Virna Lisi Michael Sarrazin
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs Mayores y Menores	"Escándalo en la Familia"	Yaco Monti Musical. Argentina
TOESCA Huérfanos 1313 Tel. 711562	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"La guerra ha terminado"	Ives Montand Drama Francesa
VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021.	Desde las 10.30 Horas. Mayores de 15 años.	"Furia en Alaska"	Festival de peliculas de Acción y del Oeste
WINDSOR Moneda 1035–Tel. 89761	A las 14.10; 16.15; 19 y 21.35 Hrs. Mayores y Menores	"Hay un Hombre en el Lecho de Mamá"	Doris Day, Brian Leith
YORK Ahumada 166 Tel. 66687.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores y menores.	"Quiero llenarme de ti"	Sandro, en su primera pelicula.

	CANAL9		CANAL13
14.04	Noticiario Prolene	9	Sontonía
14.08	Casos y Cosas. Con la animación de Pablo Aguilera	9.15	La reforma en marcha. Ministerio de Educación.
14.47	Intermoda Con Flora Roca	9.45	Cierre
15.20	El Virginiano	13.15	Sintonia
16.35	Sus favoritos en el 9: Herve Vilard, Raphael, Sandro	13.15	Panorama Italiano
18.08	Peña Folklorica del 9 Un nuevo programa de TV	13.30	El Arte de vivir
19.08	Cine serie	14.00	Pasado Meridiano:
19.35	El detective Millonario; Hoy. Quién mató Cassandra	15.00	Sabados Gigantes: Fresia Soto, Juan Pedro, Willy Monty.
20.27	Cuanto sabe Usted Con Justo Camacho	19.00	Disneylandia: El Emigrante Ilegal
20.32	Valle de pasiones	19.50	El Tiempo
21.30	El Continental	20.00	Sábados alegres: Miriam, Margot Loyola, Pedro Messone, Los Quincheros.
21.50	Gideón's Scotland Yard	21.00	¿Quién soy yo? Concurso con Enrique Bravo.
22.53	Sábados Internacionales Show sicodélico con los Sonnys.	22.00	Martini al Instante
23.40	Noticiario Prolene	22.20	Noche de Estreno: "La mosca con la cabeza blanca"
23.45	Cierre.	24.00	Cierre.

Cine Guía

SECTOR PLAZA ITALIA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Desde las 14 horas. La carga de la brigada ligera. Pistola con doce cruces. El bueno, el malo y el feo.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. Ayúdeme, Ud., Compadre. Musical. Menores.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval. 1435. (43811). Desde las 14 horas. La batalla por Anzio, El Sol brilla para todos. Dussy el único.

CALIFORNIA. Irarrá za val. 1566 (498061). A las 15.45; 18.45 y 21.45 horas. Los Amotinados, Mayores de 21 años.

DANTE. Washington 26 (494359). A las 16.15, 19.15 y 22.15 horas. Los hermanos Cicilianos, Mayores 18 años.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Rot. Desde las 15 horas. El oro de Mackenna, Agregados

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.15; 19 y 22 horas. Isadora ",Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval. 2900 (42389). Desde las 13 horas. Dias de ira. Dinamita Joe.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega. (484067). A las 15.30 19 y 22 horas. Matrimonio 69, Cómica, mayores 18 años.

LAS LILAS. E. Yañez-J. de Dios. (431160). A las 16; 19 y 22 horas. El Asalto a las Vegas, Mayores 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16, 19 y 22 horas. La cita, Drama. Mayores 18 años

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 19 y 22 horas. "El caso de Peter Stranger, Policial, Mayores 21 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791) Rot. Desde las 14 horas. Oliver. Aún Brilla el Sol.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). A las 16.15; 19 y 22 horas. "El Valiente principe de Donegal, Mayores y menores.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). A las 15.30 18.30 y 22 horas. Ayúdeme, Ud., Compadre, Musical, Menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) Rot. Desde las 14 Hrs. "Los tales por cuales. Aquí está tu enamorado.

10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427) Rot. Desde las 14 Hrs. La joven marcornadora. El pequeño ruiseñor. Canción del alma.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) Desde las 14 horas. A cualquier precio. Dos mujeres. El samirai.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 horas Ayúdeme ud. Compadre, Musical Menores.

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avda. Desde las 17 horas. Sed para vivir. Los jóvenes renegados.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 horas. Raphael, en Al ponerse el Sol. Santo en el Museo de Cera, Los endemoniados del ring.

ꝚA. Pintor Cicarelli 293 (52181) sde las 14 Hrs. Santo en el iseo de cera, Al ponerse el .Los endemoniados del ring.

STRAL. San Diego 279 (63994) sde las 14 Hrs. Al ponerse el Sol. Adios, cuñado. Los años verdes.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782) Desde las 14 Hrs. Fiebre de juventud. Los alegres Aguilares, Dos pintores pintorescos.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 Hrs. La escoria del desierto. El hombre temerario Mayores; acción

MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845) Desde las 14 Hrs. Te amo, te Amo. Elvira Madigan Una noche, un Tren.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Rot. Desde las 14 Hrs. "Furia en Alaska

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 (80122) Desde las 14 Hrs. El Sol brilla para todos, Dussy el único, La batalla por Anzio.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 Hrs. Raphael, Al ponerse el Sol, Santo en el museo de Cera, Los endemoniados del Ring.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848) Desde las 13 Hrs. Los amotinados. Mayores 21 años

COLON. San Pablo - Maipú (733146) Desde las 14 Hrs. Vuélvete o te mato, Flashman Misión, especial Lady Chaplin.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 15 Hrs. La dama de Cemento, Los destructores, El Guru.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 Hrs. El mundo está loco loco, Adiós, hombre.

MAIPU. Cinco de Abril Pajaritos Rot. Desde las 15 Hrs. La Indomable Angélica, El Cieno Verde.

NACIONAL. (Puente Alto) Rot. Desde las 14 Hrs. Tarzan y el muchacho de la Selva, Rafaga de Plomo.

PLAZA. (Puente Alto) Rot. Desde las 15 Hrs. El Oro de Markenna. Retrato perverso.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 Hrs. La escoria del desierto, El hombre temerario, Mayores, Acción.

PORTUGAL. 10 de Julio 242 (34816) Desde las 14 Hrs. Lo bueno, lo malo y lo feo, La carga de la brigada ligera, Pistola con doce cruces.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 Hrs. Los jóvenes renegados, Adiós al amigo.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. 7 Winchester para una matanza, Djamango, profecionales para una matanza.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA ESTACION-BRASIL

ALAMEDA. 2987 (91254) Desde las 12.30 Hrs. Al ponerse el Sol, Adios, cuñado, Los años verdes.

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morande 25 (61200) Departamento del teatro de la Universidad de Chile. A las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188 (88342) A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) A las 22 Hrs. "La pérgola de las flores"

CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1491 (60778) Circo Norteamericano "Buffalo Bill" en Matiné 15 Hrs. Vermut 18.30 y Noche 21.40 Hrs. Con los doce Leones Africanos y Los Beatles Elephants.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82347) Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" Matiné 15 horas. Vermut 18.30 y Noche 21.40 Hrs. Con los doce Chimpancés Motociclistas traidos desde Alemania

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) A las 19.15 Hrs. "Inventario para locos" de Martin Andrade.

MARU. San Antonio Huérfanos 786 (397907) Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguia a las 19.15 y 22.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury Durante A las 19 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) A las 19 Hrs. Temporada de Opera "Tosca" de Giacomo Puccini.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480532) Jueves a las 19 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oir cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 937 (397907) Cia de Revistas Bim Bam Bum A las 19; 21.40 y 23.15 horas. "Las Infieles".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Cia de los Cuatro Próximo estreno "El Rey se muere".

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606) Cia de Revistas Strip Tease "A las 19.30 y 22 Hrs. "A Felipe le pegaron por tieso".

TALIA. San Diego 246 (66592). Cia. de Comedias de Silvia Piñeiro y Emilio Gaete. A las 19 Horas, "Juani se casa".

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia de Comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Le regalo a mi marido". de Serge Veber.





1) Un Demonio fanfarrón y unas vecinas tímidas, en el Antonio Varas



2) "Le regalo a mi marido", dice Susana Bouquet, en el San Antonio.



3) Una vedette argentina y una cortina de coristas, en el Opera.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 180
Semestral .... E° 92
Trimestral .... E° 48

LA NACION

Santiaao. Sábado 13 de Septiembre de 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Mol
Director responsable: Raul González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S A
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Raúl Shaw Moreno se Nacionaliza Chileno



RAUL SHAW MORENO, el cantante melódico boliviano que iniciara su carrera en Chile y conquistara posteriormente a los públicos de toda América Latina, quiere transformarse definitivamente en ciudadano chileno y radicarse en nuestro país.

Para lograrlo, Shaw Moreno se dirigió ayer al norte. Va a buscar un certificado que acredita que su madre es chilena, con lo que su nacionalización pasa a ser inmediata, de acuerdo a disposiciones legales.

La madre del cantante boliviano nació en Tacna, en la época en que esa ciudad actualmente bajo jurisdicción peruana, pertenecía a Chile, antes del referendum que le entregó al Perú y dejó en cambio a Arica dentro de nuestro territorio.

Raúl Shaw Moreno aprovechará este viaje al norte para actuar en Antofagasta y alama para promover sus discos en toda la zona norte.

En los primeros días de octubre regresará a la capital, en donde lo esperan su esposa y su hijo. Aquí va a grabar dos video tapes para el programa "Contacto con las Estrellas", de canal 13. En uno de estos programas lo acompañará la orquesta de Mariano Mores, con quien ya actuó hace algunos años en radio Corporación, junto a la chilena Rosita Serrano, la creadora del "Cielito Lindo". El otro video será exclusivamente de música chilena.

Shaw Moreno explicó que se está promoviendo un notable intercambio cultural entre los artistas de Chile y Bolivia. Esta labor corre por cuenta de René Largo Farías, firme defensor de nuestros valores musicales. De acuerdo a este intercambio cumplió ya presentaciones en Bolivia el chileno Pedro Messone, que logró un suceso en aquel país con la interpretación de "Naranjita", canción tradicional boliviana.

En octubre partirán también en embajada artística al altiplano los Hermanos Arriagada. Permanecerán allá una o dos semanas. Los Hermanos Arriagada han actuado en toda América y el único país que les faltaba por recorrer era precisamente Bolivia.

A su regreso, en noviembre, los Hermanos Arriagada se dirigirán a Buenos Aires, en donde cumplirán contratos, que ya tienen firmados, durante tres meses. Y de ahí seguirán viaje a Estados Unidos.

Los artistas chilenos ya se presentaron anteriormente en Nueva York, donde sus discos constituyen records de venta en el barrio latino.



Estreno de "Otello" Marca Despedida de Ramón Vinay

A LAS 19 HORAS DE HOY se estrena en el Teatro Municipal la Opera "Otello", obra con la que el célebre cantante chileno Ramón Vinay se despide del mundo de la lírica, al que consagró gran parte de su existencia.

Problemas de última hora obligaron a la Corporación Lírica que dirige Luis Angel Ovalle a postergar en 48 horas el estreno de "Otello". Cantantes y músicos declinaron que un canal de televisión filmara en "video tape" algunas escenas del ensayo general.

"Otello" se presentará en cuatro funciones (dos de abono y dos extraordinarias), incluyendo la presentación tradicional de Fiestas Patrias, a la que concurrirán, especialmente invitados, autoridades del Gobierno y miembros del cuerpo diplomático residente.

Luis Angel Ovalle, que ha sido el impulsor de las tres últimas temporadas líricas, se muestra satisfecho por los resultados del presente año. Fue él, precisamente, quien debió vencer una serie de obstáculos de carácter artístico y económico para mantener el alto nivel artístico de la Temporada de Opera.

Ramón Vinay, por su parte, que ha sido considerado el mejor "Otello" del mundo, eligió precisamente esta obra que lo consagró en diversos escenarios internacionales, para retirarse de la vida artística. El cantante tiene proyectado radicarse en España, donde posee diversas empresas comerciales.

Vinay afirmó que "no descarta la posibilidad de radicarse en su ciudad natal (Chillán), aunque para cumplir ese deseo debe primero finiquitar numerosos compromisos tanto en Europa como en los Estados Unidos".

Hoy Continúa Telefestival de la Canción

ESTA TARDE se cumplirá en Canal 13 la penúltima jornada del Telefestival de la Canción. Marcel Rossi, que encabeza puntaje hasta el momento, defenderá una vez más el tema del brasileño Emmanuel, "Tiempos Buenos".

Hasta el momento, la posición de los cinco finalistas es la siguiente: Primero, Marcelo Rossi ("Tiempos Buenos") 29 puntos. Segundo Víctor Maza ("Casita de Troncos") 17 puntos. Tercero Felipe de la Fuente ("Eras Mía") 16 puntos. Cuarto Marcelo ("Mundo Feliz") 13 puntos, y Quinto Jano, que interpreta "Ven Ven" y lleva 5 puntos.

La definición del Telefestival, que ha despertado alto interés en el ambiente artístico nacional, se realizará el próximo sábado.

Allí sabremos cuál va a ser el ganador del primer premio, que consiste en tres millones de pesos y un viaje a España, con todos los gastos pagados, para participar en un Telefestival español de la canción mundial.



EN VALPARAISO se encuentra actuando ahora la vedette argentina Betty Ferrari, que tan buenos recuerdos dejara a su paso por Santiago. Betty es una muchacha de grandes ojos claros, aparte de otros atributos que la convierten en una de las más apreciadas visitas femeninas que hemos recibido en los últimos tiempos. El público de la capital espera que la argentinita se decida pronto a regresar por nuestros escenarios. Pero a ella la están tratando con tanto cariño en el puerto que, según confesó, en sus planes futuros no contempla todavía un nuevo paso por Santiago.







En el "El Precio" todos son directores:

Cuatro Voluntades al Servicio de una Obra

Fotos de VICTOR ROJAS

LOS NEGOCIOS de ropa usada que abundan en torno a la Vega Municipal recibieron, el otro día, una visita inesperada. Entre gentes modestas que buscan allí el renuevo de sus vestimentas, se confundió Américo Vargas. No lo conocieron por cierto, los comerciantes y así pudo elegir tranquilamente lo que buscaba: un abrigo ancho, un tanto largo, unos anteojos y otras prendas que necesita para personificar al judío que se dedica a la compra venta de antigüedades en la obra de Arthur Miller "El Precio". Necesitaba, también, un sombrero de copa alta y lo halló, "como pintado", en la calle 21 de Mayo, que siempre ha sido surtidora de todo tipo de chapeteos. No necesitaba más. La barba crecida, un andar menudo y el tipo quedó perfecto.

"Hemos trabajado con mucho cariño esta obra -dice Américo. Nos gusta, porque enfrenta caracteres sicológicos de cuya convivencia se desprende una crítica al sistema social. Es, sin duda, extremadamente densa, lo que, por lo demás, es una característica de este autor. Crea muchos climas, muchos estados de ánimo y, tanto el acontecer como el diálogo, captan muy integralmente la preocupación del espectador.

TRABAJO EN EQUIPO

Américo Vargas y Pury Durante anduvieron largo tiempo con la obra entre manos. "El Precio" pasó a ser para ellos algo así como una obsesión. Para llevarla a escena se presentaban no pocas dificultades, siendo la principal la elección de los actores.

Pensaron en muchos nombres. Finalmente, se decidieron [illegible] Rubén Sotoconil y Norman Day. Y dieron comienzo a [illegible] ensayos: 40 días, inclusive los festivos, en una labor de 7 ho[illegible] diarias, durante las cuales se comentó cada frase, ca[illegible] situación, cada detalle.

"Es la primera vez, que yo sepa -comenta Américo Var[illegible] que un equipo de comediantes pone al servicio del montaje [illegible] una obra sus experiencias y sus capacidades para obtener, [illegible] posible, el mejor resultado. Entre todos, hemos analizad[illegible] conceptos de Miller, las características sicológicas de [illegible] personajes y su conducta frente a los hechos. Así, tenemos [illegible] participación total en el espectáculo. Este trabajo con Norm[illegible] Day y Rubén Sotoconil ha sido realizado con buena disposi[illegible] voluntad. Partimos desde la revisión minuciosa de [illegible] traducción castellana, a fin de respetar el pensamiento [illegible] autor, hasta aquellos mínimos detalles, como la presencia de [illegible] florero o de un tapiz. Para Pury y para mí ésta es [illegible] experiencia muy nueva e inolvidable. Norman y Rubén [illegible] sido inteligentísimos colaboradores y tan bien dispuestos p[illegible] servir a una obra de gran importancia".

"El Precio" puede significar una excelente práctica pa[illegible] teatro independiente. Por lo menos, Pury y Américo [illegible] iniciaron. Y mandaron al diablo el prurito de las personalida[illegible] intocables, encarnadas en unos genios llenos de humos [illegible] vanidades.



Count Basie, un Gigante del Jazz

COUNT BASIE, el moreno jazzista norteamericano, demostró en sus dos actuaciones en el Teatro Astor de Santiago que tiene razones y condiciones de sobra para ostentar todo el enorme prestigio que ha ganado en treinta años de música.

Basie y su orquesta son sin duda uno de los mejores conjuntos de jazz que nos han visitado. Demostraron su versatilidad interpretando piezas clásicas y modernas.

Count Basie, en conferencia de prensa, demostró ser, además de excelente músico, un hombre simpático y jovial, que se declaró sincero admirador de Los Beatles, reconoció la calidad interpretativa de Elvis Presley y afirmó que la minifalda es una de las mejores cosas que se han inventado, junto con las carreras de caballos.

Después de la sesión del miércoles en el Astor, dos músicos de su conjunto se trasladaron al Nahuel Jazz Club y estuvieron tocando allí, para deleite de los aficionados, junto a conjuntos criollos, hasta las cuatro de la madrugada.



